

# 7 Setmanari

de Llevant

Núm. 297 - 31 de Juliol 92. Preu: 125 Ptes.



*Antoni Sureda ho veu inviable i demana un pas subterrani*



## FEVE PRETÉN QUE TORNÍ EL TREN

*El Casal de la Pau vol que sia lloc de trobada*



## UN GRUP DE JOVES REHABILITA L'ERMITA

*Portmany-Manacor,  
primer partido*

## CALENDARIO COMPLETO DE 3ª DIVISION

*Amb capacitat per 16.000 persones*



## INAUGURADA LA DEPURADORA DE CALA ESTANY

*Maria Bennassar, 45 años*



## NUEVA MUERTE POR ACCIDENTE — IMPORTANTE GOLPE CONTRA LA DROGA





OPEL CALIBRA

# LA INGENIERIA Y EL ARTE



McCANN

Entre la ingeniería y el arte existe una perfilada línea. Una línea que une la técnica y la belleza. Que viste de etiqueta la ingeniería y transforma lo deportivo en arte.

Es la línea del Opel Calibra. El coupé por excelencia. Aerodinámico. Spoilers integrados. Faros elipsoidales. Cx = 0,26. Deportivo. Tracción delantera. 4 x 4. 150 CV. 16 Válvulas. Inyección. Ecológico. Catalizador 3 vías. Gasolina sin plomo.

Calibra. Equipado en serie. Dirección asistida. Llantas de aleación. Frenos de disco

delanteros y traseros. Elevalunas eléctricos. Cerradura centralizada. Radiocassette estéreo. Alarma antirrobo. Check control. Aire acondicionado. ABS. Todo de serie.

Opel Calibra. La línea entre la más avanzada ingeniería alemana, el arte más exclusivo del diseño y un equipamiento de serie excepcional.

Hay un Opel Calibra por 2.966.000 ptas.\*

**Ingeniería alemana por excelencia.**

**OPEL**

\* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Cuente además con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

**LE ESPERAMOS**

# CORMOTOR, S.A.

Ctra. Palma - Artá, Km. 49,400. Tel. 55 38 51

MANACOR (Baleares)



CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL, MEJORES POR EXPERIENCIA.

L' escriptora manacorina Maria Antònia Oliver, a una conferència pronunciada fa pocs dies a Ses Tarragones, deia que tota la vida havia hagut ideologia política, però no havia arrelat mai a cap partit polític; no havia estat mai partidista. Aquest fet, sense dubte, ha proporcionat a Maria Antònia Oliver una llibertat de pensament i de moviments molt més ample que el que dona el partidisme duit a l'extrem. Com ho veim sovint.

## Ideologia i partidisme

El preàmbul realitzat pel Batle Gabriel Bosch al plenari celebrat el passat divendres dia 24 de juliol, advertint a l'oposició que aquell plenari no s'havia convocat baix de cap tipus de pressió «sinó tot lo contrari». I diu la mateixa crònica: «També va advertir que possiblement no es convoqui un altre plenari amb aquestes característiques». Ara ja sap l'oposició -si no ho sabia- que no tenen absolutament dret a res més que allò que el senyor batle i els seus els vulguin «concedir» graciosament.

Vol dir, el senyor Batle, que descarta un altre plenari com aquest, perquè sap ben cert que «mai» l'oposició farà cap proposta interessant? Potser veu l'oposició incapaç de fer-la? O insinua que, encara que la faci, ell té poder per desestimar-la? Una postura clarament partidista i prepotent, es miri pel caire que es vulgui mirar. I si és fruit d'una postura de revengisme

polític, pel temps que ell i els seus estaren a l'oposició, tampoc sembla admissible.

A tots els nivells de l'administració pública es veu el mateix, encara que no tots els polítics que tenen el poder tenen el mateix tarannà; els que tenen el govern es creuen amb freqüència en poder de la veritat més absoluta, deixant a l'oposició el paper de la inutilitat: que presenti propostes i esmenes que se'n cuidaran altres de no fer-les gens de cas. I això passa a les Corts, on es fan centenars d'esmenes de les que no en passa ni una, ja és curiós! i el mateix passa als parlaments autonòmics i, per desgràcia, també als ajuntaments, i el d'aquí no n'és una excepció.

Sembla que ser d'un partit o l'altre és comparable a ser del Madrid o del Barça, oblidant que la política es guia per la raó, mentres que al futbol o l'esport se li deixa molt més ample marge a les emocions. Resumint, la política i la ideologia anirien guiades per cervell, el partidisme pel cor.

Quina és la missió d'un polític municipal? No és legislar ni fer parlamentarisme, sinó gestionar, fer possible al poble el tirar endavant amb les seves inquietuts, posant els mitjans necessaris per a desenvolupar-les i creant una infraestructura necessària per a augmentar el nivell de vida dels ciutadans. Tota iniciativa, vengui d'allà on vengui, pot ser positiva o negativa, però mai serà bona o dolenta pel color del partit de procedència. Aquí confonem amb freqüència al que discrepa amb un enemic. I d'aquí al sectarisme, hi ha tan sols una passa.

Res importa més, pareix, que guanyar vots i eleccions i perpetuar-se (si això fós possible) en el poder, oblidant que el poder no és mai un fi en si mateix, sinó una eina de transformació de la societat. La prepotència i l'electoralisme poden ser una bona tàctica, a la curta. A la llarga són sempre una mala estratègia política.

Núm. 296 - 31 Juliol 92

### POLITICA

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Bandera Blava a les platges     | 5  |
| Aigües Son Tovell               | 6  |
| Modificació crèdit              | 8  |
| Sopar PP-Sant Llorenç           | 10 |
| FEVE projecte que el tren torni | 12 |

### ACTUALITAT

|   |    |
|---|----|
| Protagonistes i 7 al carrer               | 14 |
| La moguda manacorina                      | 16 |
| Lleures d'un Observador                   | 18 |
| Oneto a Pula                              | 20 |
| Canal 33                                  | 21 |
| Por la paz en el mundo                    | 22 |
| Obrés bar «Na Capellera»                  | 23 |
| Conferència M <sup>a</sup> Antònia Oliver | 25 |
| Notícies breus                            | 26 |
| Sucesos                                   | 28 |

### COMARCA

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Depuradora s'Estany d'En Mas | 33 |
| Calas de Mallorca            | 34 |
| Porto Crísto                 | 35 |
| S'Illot                      | 36 |
| Cala Millor                  | 37 |
| Ermita de Manacor            | 38 |

### CULTURA

|                      |    |
|----------------------|----|
| Exposició Moll       | 40 |
| Orquestra de Llevant | 41 |

### ESPORTS

|  |    |
|--|----|
| Inici entrenaments del C.D. Manacor    | 42 |
| Sa Pedra Foguera                       | 43 |
| El Manacor ha de treballar des d'abaix | 44 |
| Col·laboració Ajuntament Manacor       | 45 |
| Serpentes d'estiu                      | 47 |
| Porto Crísto i Calendari III Divisió   | 48 |

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Cardassar - Manacor      | 50 |
| Noticiari Esportiu       | 51 |
| Bàsquet                  | 52 |
| Futbol i bàsquet         | 54 |
| Gabriel Aynat-Olimpiades | 55 |
| Bàsquet Peryes           | 58 |
| Judo                     | 59 |
| Activitats subacuàtiques | 60 |
| Pesca amb canya          | 61 |
| Hípiques                 | 62 |
| Televisió-programació    | 64 |
| Notícies d'empresa       | 69 |
| Societat                 | 70 |
| Necrològiques            | 71 |
| Baratillo                | 72 |
| Agenda                   | 73 |
| Retrats                  | 74 |

# HIPER MANACOR



*Su Hipermercado favorito*

## OFERTAS DEL 31 DE JULIO AL 13 DE AGOSTO DE 1992

### ALIMENTACION

|  |       |
|--|-------|
| Leche Pascual Brick L.....                         | 99.-  |
| Madalenas Valencianas Arenas 12 U.....             | 99.-  |
| María Oro Cuétara 900 gr.....                      | 199.- |
| Chiquilin Artiach 875 gr.....                      | 295.- |
| Surtido Cuétara 400 gr.....                        | 199.- |
| Pan Tostado Ortiz 30 r.....                        | 179.- |
| Pate de hígado Munar 200 gr.....                   | 109.- |
| Pate de hígado Munar 75 gr.....                    | 75.-  |
| Chocolate Torras 150 gr. (almendra, avellana)..... | 99.-  |
| Mejillones Escabeche Calvo Ro-100 Pack 3 u.....    | 269.- |
| Atún Claro aceite Miau 135 gr. Pack 3 u.....       | 169.- |
| Arroz Extra La Fallera kg.....                     | 129.- |
| Pasta Barilla 500 gr.....                          | 120.- |
| Tortellini Barilla 250 gr.....                     | 265.- |
| Tomate Frito Orlando kg.....                       | 139.- |
| Melocotón almibar el Cidacos kg.....               | 139.- |
| Piña King John 750 gr.....                         | 95.-  |
| Espárragos Bajamar 11/14 500 gr.....               | 325.- |
| Patatas Rosdor 200 gr.....                         | 129.- |

### BEBIDAS Y LICORES

|  |       |
|--|-------|
| Zumo Juver 100x100 Brick 1 l.....                | 109.- |
| Cocacola, Fanta, Sprite 2 l.....                 | 169.- |
| Schweppes naranja, limón, Black lata 320 cc..... | 39.-  |
| Vino joven.....                                  | 189.- |
| Vino Baturrico L.....                            | 116.- |
| Vino Bach Extrísimo Seco.....                    | 399.- |
| Whisky Grant' s.....                             | 995.- |
| Cava Segura Viudas Brut Reserva.....             | 699.- |
| Cava Rondel Oro.....                             | 399.- |

### CREMERIA

|  |       |
|--|-------|
| Yogur Danone Sabores Pack 8 u.....           | 199.- |
| Yogur Danone Natural azucarado Pack 8 u..... | 199.- |
| Dan Up Danone 800 gr.....                    | 149.- |

### CONGELADOS

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Tarta Serenade Frigo 600 gr.....  | 295.-         |
| Helado Miko Etiqueta Negra L..... | 495.-         |
| Croquetas Pollo Fresa kg.....     | 315.-         |
| Rodaja Maruca pequeña.....        | 490 pts/kg.   |
| Medallones Merluza.....           | 375 pts/kg.   |
| Rape N-1.....                     | 1.175 pts/kg. |
| Cigalas.....                      | 995 pts/kg.   |

### CHARCUTERÍA

|  |             |
|--|-------------|
| Jamón cocido Extra Palma.....                  | 825 pts/kg. |
| Paleta cocida Palma.....                       | 575 pts/kg. |
| Bacon Purlom.....                              | 575 pts/kg. |
| Sobres Sandwich Jamón y queso Purlom 6 u. .... | 280.-       |
| Salchichas Frankfurt Purlom 7 u.....           | 54.-        |

### PERFUMERIA Y LIMPIEZA

|   |       |
|---|-------|
| Gel Shim Nature 900 gr.....                                   | 237.- |
| Champú Raíces y puntas 300 gr. Duplo + Mascarilla gratis..... | 499.- |
| Spray Studio Line 300 gr.....                                 | 374.- |
| Compresa Evax Fina y Segura 20 u.....                         | 218.- |
| Pañal Moltex Collection T. Gde. 32 u.....                     | 930.- |
| Bloom Continuo aparato y recambio.....                        | 659.- |
| Bloom Continuo recambio.....                                  | 285.- |
| Papel higiénico Scottex Pack 4 u.....                         | 139.- |
| Coral Vajillas L.....   | 82.-  |
| Vim Superfresh L.....   | 158.- |
| Suavizante Vernel Mini natural.....                           | 99.-  |

### BAZAR

|  |         |
|--|---------|
| Radio Cassette Stereo Prodis PCD-560 Doble Pletinas..... | 6.469.- |
| Auricular Walkman Compact Sony MDR-005....               | 895.-   |
| Multiplicadora Moulinex 094.....                         | 3.456.- |
| Plancha sin cable Moulinex 235.....                      | 6.595.- |

### MENAGE

|                                    |         |
|------------------------------------|---------|
| Escurreverduras + Barreño.....     | 230.-   |
| Lote 4 fiambresas rectangular..... | 425.-   |
| Cristalería Luminarc 30 pzas.....  | 2.769.- |
| Vajilla Trianon Liso 20 pzas.....  | 1.850.- |
| Tendedero Sonia.....               | 1.100.- |
| Tabla Planchar esmaltada.....      | 1.815.- |
| Barbacoa 42 cm.....                | 1.995.- |
| Nevera Hielo 30 l.....             | 1.995.- |
| Nevera Hielo 24 l.....             | 1.850.- |
| Cubo hielo Moncayo.....            | 315.-   |



# Les Banderes Blaves envolten la costa de Llevant

Fou l'any passat quan es va començar a sentir parlar de les banderes blaves, que són símbol de qualitat i reconeixement que concedeix la Comunitat Econòmica Europea. D'aquesta manera, qualse-

vol persona que visiti una d'aquestes platges sabrà que l'esmentada platja ha estat reconeguda i distingida per les seves característiques.

Amb dos anys han estades moltes les platges de la Comarca distingides amb les banderes de les estrelles de la CEE, les quals han estat hissades amb molt d'orgull per part de tots els habitants i autoritats locals a les quals pertany la platja en qüestió.

Per algunes persones, la bandera blava no te cap significat, en canvi per moltes altres, esperem que la majoria de les que visita les platges del Llevant, tenguí una connotació molt clara, la qualitat, la distinció, els bons serveis, etc. Tot el que sia símbol de la millor platja.

## La platja de Cala Millor i la de Cala Anguila, distingides amb la bandera

Després que la passada setmana es distingís a la platja de Porto Cristo amb la bandera blava, aquests dies han estat col.locades altres a la platja de Cala Millor i a la de Cala Anguila.

Concretament a Cala Millor foren hissades dues banderes, la primera d'elles a la zona de Son Servera i la segona a la zona de Sant Llorenç (imatges a les que pertany la fotografia); per tal, la platja de Cala Millor tindrà dues banderes blaves, que foren col.locades per les autori-



La Bandera Blava de la platja de Cala Millor fou hissada amb la presència del Batle de Sant Llorenç.

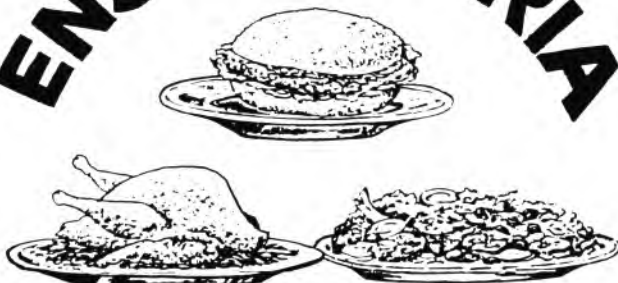
tats de cada municipi.

El dimecres horabaixa, el Batle de Manacor juntament amb el Delegat de Porto Cristo i altres autoritats locals procediren a hissar la bandera blava, que a partir d'aquests dies es pot veure a la platja de Cala Anguila.

Per tal, dues noves banderes blaves que passen a formar part de les platges de la Comarca del Llevant que ja tenen aquest important distintiu.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.  
Fotos: Antoni Blau.

# ENSALADERIA



## MAS DE 20 VARIEDADES DE ENSALADA

CARNE - PESCADO - MARISCO -  
HAMBURGUESAS - POLLO - SANDWICH -  
PLATOS COMBINADOS  
GRAN SURTIDO DE HELADOS

Para reservas: Telf. 81 05 18

# SA COMA

# Aigües Son Tovell tornarà els doblers als contribuents

El divendres a migdia es va dur a terme el plenari extraordinari, al qual es varen debatre tota una sèrie de propostes presentades per l'oposició i que feien referència a distints temes d'interès mal-

grat que alguns ja havien perdut vigència degut a que havien estat realitzades als primers mesos de l'any.

Just començar el plenari, el Batle va recordar i aclarir als membres de l'oposició, als quals varen recriminar a l'Equip de Govern no haver donat cabuda a les seves propostes a plenaris anteriors per falta de temps i de ganes, que aquest no s'havia convocat per cap tipus de pressió sinó tot el contrari i també va advertir que possiblement no es convoqui un altre plenari amb aquestes característiques.

De l'ordre del dia destaca el punt que feia referència al cobrament indegut que va dur a terme l'empresa concessionària del servei d'aigua de Porto Cristo, s'Illot i Cala Morlanda. Pep Barrull va explicar que aquesta proposta havia estat presentada pel seu grup dins el mes d'abril i que era massa temps per poder donar una resposta; per la seva part, el Delegat de Serveis Generals, Pere Llinàs va explicar que aquest tema tenia ja sol·lució perquè des de l'empresa li havia arribat una carta, a la qual s'informava de que es tornarien els doblers corresponents a tots als usuaris afectats per aquesta aplicació de les tarifes de clavegueram.

## L'Ajuntament demana al Consell Insular la realització de la rotonda de Porto Cristo

Una altra de les qüestions que va plantejar el Partit Socialista fou el de la construcció de la rotonda de Porto Cristo, la qual és competència del Consell Insular. Respecte a aquesta proposta, l'Ajuntament en ple va acordar demanar una vegada més la seva realització a Joan Verger, el qual s'havia compromès a dur-la a terme ja fa un bon grapat de mesos.

Una altra de les propostes presentades per aquest grup municipal fou el de la demolició de la les



L'Ajuntament aprovà demanar una vegada més la realització de la rotonda de l'entrada de Porto Cristo.

obres de tancament de la pista de bàsquet de la Plaça del Llop de s'Illot. També es va demanar l'acondiïonament del reste de la plaça, de la qual Barrull fa afirmà «el seu estat és una vergonya pública».

## El PSM disposarà d'un despatx a l'Ajuntament però no tindrà assignació econòmica

El grup municipal PSM va presentar tres mocions, ja que a darra hora se'n retiraren dues per no tenir vigència; la primera d'elles feia referència a que l'Ajuntament es solidaritzàs amb el poble de Bòsnia, la qual fou aprovada per unanimitat, malgrat s'advertís al grup nacionalista que aquestes propostes són més aptes per dur al Parlament i no

a l'Ajuntament que molt poques coses pot fer amb aquests temes.

L'altra moció era la referida a poder disposar d'un despatx i una assignació econòmica per fer front a les tasques de representació; el batle va respondre al PSM assegurant-los que molt prest disposarien d'un despatx però no d'una assignació econòmica ja que tots els membres del Consistori Municipal ja tenen un sou i no es donarà una assignació als grups polítics.

Una vegada discutits tots els punts de l'ordre del dia es va donar per concluit un plenari, que es va desenvolupar al llarg de tres llargues hores i que acabà sobre les quatre de l'horabaixa. Com és natural, tothom ja tenia més gana que res...

**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Foto: Antoni Blau.**





**MEJOR QUE UN RAMO DE FLORES**

## El préstec de l'Ajuntament amb «La Caixa» és de 300 milions

(M. Ferrer) Amb sols la presència d'un membre de l'oposició, Pep Barrull, l'Equip de Govern Municipal va acordar la modificació del contracte de préstec a subscriure amb «La Caixa».

Aquest préstec que és de 300 milions de pessetes es necessari per poder dur a terme tota una sèrie d'obres d'infraestructura a realitzar a Manacor.

Per la seva banda, el portaveu del grup municipal del PSOE va ar-

gumentar que «les institucions no han d'especular amb els doblers del poble, i que si aquest préstec d'interès variable, va malament ho pagaran tots els ciutadans». La rèplica fou de Biel Bosch, el qual contestà dient que «s'havien estudiant altres alternatives i que aquesta pareixia la millor, malgrat ells no eren economistes, si s'havien informat be», acabà la seva intervenció afirmant que si tenien raó, el poble guanyaria molts de doblers.

També va intervenir el portaveu

del Partit Popular, Antoni Sureda qui argumentà que s'havien cercat els interessos al més baix preu per unes obres municipals. Per acabar aquest plenari de dimecres es va aprovà aquest únic punt de l'ordre del dia.

Cal resaltar que Antoni Sureda va acusar a l'oposició, concretament a Barrull d'insultar al Govern Municipal a tots els plenaries, acusació de la qual es va defensar el portaveu del grup municipal socialista.

*Demanen la prova de Llengua Catalana escrita, que no realitzà el Tribunal*

## El PSOE presenta un recurs de reposició per les contractacions temporals

(M. Ferrer) L'Agrupació Socialista de Manacor, i amb el seu nom el portaveu del grup, Josep Barrull, ha presentat un recurs de reposició contra l'acord de la Comissió de Govern de data 26 de juny, pel que es dictaminava favorablement les contractacions laborals temporals d'una sèrie de places vacants i contra el Decret de contractació.

El grup socialista explica que aquests recurs no és contra la contractació de dos delineaents que cobreixen les vacants de «Rendes i exaccions» i «Urbanisme». Es basen en què segons les bases de les esmentades contractacions, «el segon exercici de caràcter obligatori i no eliminatori consistirà en la demostració de coneixements de Llengua Catalana oral i escrita», mentre que de l'expedient administratiu es comprova que sols es va realitzar la prova de Llengua Catalana oral, donat que les puntuacions corresponents són les de «lectura» i «Conversa-exposició». Per altra banda, a l'esmentat acta un dels membres del Tribunal s'absten de puntuar aquest segon exercici



*Barrull, portaveu del PSOE ha entrat un Recurs de Reposició a l'Ajuntament sobre les contractacions temporals.*

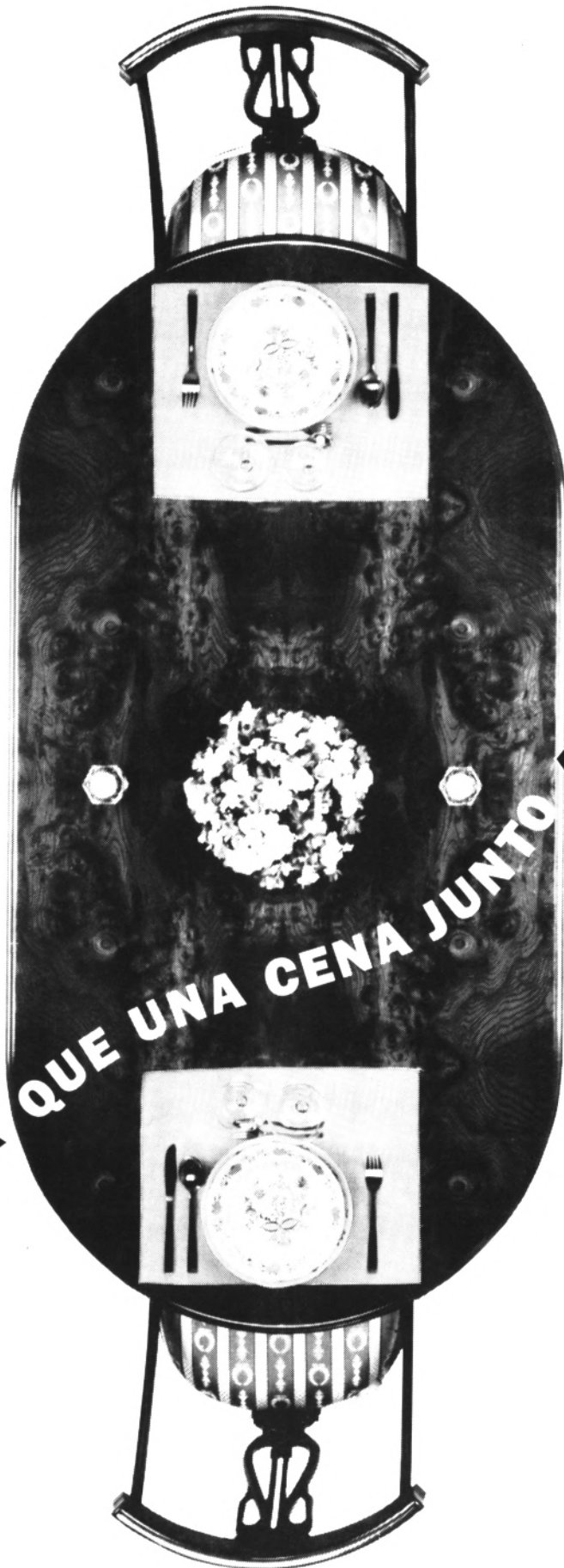
donat que no s'ha realitzat, al temps que Antoni Sureda, President del Tribunal, afirma que considera que les proves de català són les adequades en relació a les funcions assignades a la plaça convocada.

Per tal, el PSOE sol·licita que sia acceptat per l'Ajuntament aquest Recurs de Reposició previ al Contenciós Administratiu, entenent que caldria retrotreure's a la primera convocatòria i acabar l'oposició amb la celebració de la prova de Llengua Catalana escrita» donat que el resultat haura pogut ésser diferent.

Per la seva part, Antoni Sureda ha declarat a aquesta redacció que «l'únic que volen els membres del Partit Socialista amb aquest Recurs de Reposició presentat es fer un poc de renou a aquests mesos d'estiu, ja que no exerceixen com a oposició en cap moment».



**MEJOR QUE UNA CENA JUNTO AL MAR.**



# Sopar de companyerisme del Partit Popular a Sant Llorenç

(M. Ferrer) A la localitat de Sant Llorenç es va celebrar el passat divendres a vespre un sopar de companyerisme dels membres del Partit Popular juntament amb afiliats i simpatitzants. El sopar, que fou presidit pel President de la Comunitat Autònoma Gabriel Cañellas i el President del CIM, Joan Verger, va comptar amb l'assistència d'una gran representació manacorina.

Quasi la totalitat dels membres del Partit Popular de Manacor, un total de més de cinquanta persones estaren presents el sopar celebrat al Restaurant Son Barbot de Sant Llorenç on pogueren escoltar les paraules de Llorenç Cabrer i Joana Vidal, components de l'esmentat partit a Sant Llorenç i per acabar les paraules de Joan Verger, el qual resaltà la crisi provocada pel Go-



Gabriel Cañellas i Joan Verger presidiren el sopar de companyerisme realitzat a Sant Llorenç.

vern Espanyol arel del territori, «que l'únic que ofereix és un futur negre que repercutirà sobre tots els ciutadans»; Verger concluí la seva intervenció fent referència al «despilfarro» del Govern Central.

Per tancar aquest sopar de companyerisme, el President de la Comunitat Autònoma, Gabriel Cañellas, dirigí unes paraules a tots els assistents, destacant l'actitud desa-

gradable del concejal Falera de Sant Llorenç que va aconseguir rompre al Partit Popular a la localitat. Per altra banda, afirmà «juntament amb Unió Mallorquina guanyarem a Sant Llorenç i esperam al 95 per treure un bon rendiment». Cañellas acabà dient «som un defensor de la meua regió i la meua política és respectar davant tot la nostra regió».

Foto: Antoni Blau

FLORES Y PLANTAS

ARTIFICIALES

**Glor-import**

RAMOS Y CENTROS POR ENCARGO

**Se hacen recuerdos para bautizos y comuniones  
ESPECIALIDAD EN RAMOS PARA NOVIAS**

ABIERTO MAÑANAS Y TARDES  
INCLUIDO SÁBADOS

Avda. d'Es Torrent, 12  
Tel. 84 44 25

MANACOR





# MEJOR QUE UN FIN DE SEMANA EN PARIS

**SI QUIERE IMPRESIONARLE  
DE VERDAD, VENGA AHORA A LAS  
REBAJAS DE MUEBLES LA FÁBRICA.**

Continúan unas rebajas impresionantes. La más amplia variedad de estilos y diseños a unos precios que nunca hubiese soñado ver. Son las más grandes rebajas del mueble. Muchas piezas en exposición a precios de locura, todavía a su alcance. Venga a ver unas rebajas impresionantes. Venga a Muebles La Fábrica. Si no viene ahora, lo pagará caro.



**MUEBLES LA FABRICA**

*Ctra. Palma-Artá km. 49 Manacor Tel. 55 02 87*

**EL NÚMERO 1 EN MUEBLES**

# FEVE projecte que el tren torni a Manacor

*Es gestiona la utilització de l'estació com a parc*

Des de fa estona es sent parlar sobre si el tren que anys enrera arribava a Manacor i enllaçava amb les localitats de Son Servera i Artà, es tornaria a posar en funcionament. Pareix ser que els re-

presentants de FEVE estan, en aquests moments, intentant posar en marxa un projecte que te aquest fi, un nou tren que enllaçaria Ciutat amb la Comarca del Llevant.



*Fa sols uns quinze anys que el tren arribava a Manacor.*

A finals de la setmana passada el Director de FEVE, Tomás Morey es va reunir a la localitat de Felanitx amb els batles de Son Servera, Artà, Sineu juntament amb el Delegat d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor, Antoni Sureda en representació del Batle.

A aquesta reunió es va posar sobre la taula el projecte referit a la posada en marxa del tren, mitjançant la col·laboració amb els Ajuntaments afectats. Per una part els Batles de Son Servera i Artà es mostraren partidaris d'aquest projecte, sense cap tipus d'impediments.

---

## Per Sureda el projecte que el tren arribi a Son Servera és inviable.

---

Antoni Sureda com a representant a la reunió de l'Ajuntament de Manacor va exposar al Director de FEVE tota una sèrie de reserves en quan a què el tren passi per Manacor; en primer lloc es va demanar un horari, és a dir, que el tren fos accessible cada hora. Però la qüestió primordial fou la referent al traçat de les vies que actualment pasen per dins el poble, per exemple pel mig del Passeig Ferrocarril. Sureda argumentà que es tractava d'un projecte actualment inconcebible ja que el tren feia vint anys que no passava per Manacor i que la majo-

ria de les vies es trobaven dins la zona urbana. Per tal, l'Ajuntament de Manacor no recolçava el traçat antic i presentà una altra alternativa, que el tren sia subterràni al seu pas per Manacor. Sobre aquesta qüestió no s'ha obtingut encara cap tipus de resposta de FEVE, a la qual cosa Antoni Sureda ha declarat « En el fons el Director de FEVE sap que és inviable que el tren arribi fins a Son Servera; crec que hi ha dues alternatives que si es podrien dur a terme que serien dues lineas, la primera fins a Sa Pobla i la segona fins a Manacor».

---

## L'Ajuntament organitzarà una xerrada per obtenir les opinions dels manacorins sobre el tren

---

Després d'aquesta reunió, el plantejament de l'Ajuntament mana-

**L'Ajuntament de Manacor demana a FEVE que el tren sia subterràni ja que no es pot seguir el traçat antic**





*L'Estació del tren, en aquests moments totalment abandonada, podria convertir-se en parc si FEVE ho autoritza.*

cori és, en primer lloc, saber quina és l'opinió dels ciutadans sobre aquest tema i per tal s'han organitzat una sèrie de xerrades que es duran a terme dins el proper mes de setembre.

### **L'Estació del tren podrien convertir-se en un parc**

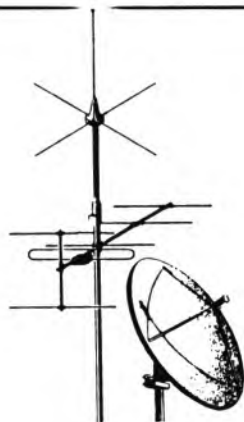
Una altra de les qüestions tractades a aquesta reunió, el Delegat d'urbanisme va plantejar al Director

### **L'antiga estació del tren podria convertir-se en un parc**

de FEVE la possibilitat d'utilitzar l'estació del tren, com s'ha dit moltes vegades per dur-hi els autocars de l'empresa AUMASA; com era d'esperar- segons les paraules

de Sureda- la seva resposta va ser del tot negativa, malgrat no es va descartar la possibilitat d'altres activats. Sobre l'antiga estació del tren, que en aquests moments es troba en un estat de total degradació, l'Ajuntament està estudiant la possibilitat de convertir-la en un parc, és a dir en un lloc d'esplai per tots els ciutadans de Manacor.

**M<sup>re</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Foto: Arxiu i Antoni Blau.**



## **INSTANT**

### **INSTALACION ANTENAS**

COLECTIVAS - INDIVIDUALES  
VIA SATELITE  
PORTEROS AUTOMATICOS  
MUSICA INTERIOR

GARI NADAL, C. B.

Avda. Mossén Alcover, 35 A - Tel. 555767

MANACOR

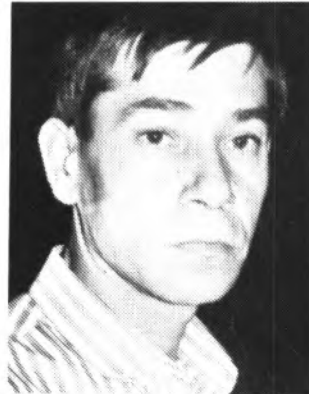
# Protagonistes



**Jaume Barceló**, un dels organitzadors de la sala d'art Soterrani, que es perfila com un dels candidats a substituir Antoni Serrà com a president de S'Agrícola, quan l'actual president deixi el càrrec.



**Antoni Vicens**, economista i que al seu dia fou un dels impulsors de la Plataforma Pro-Hospital, que dijous passat, dia 23, fou un dels manacorins que portaren la torxa olímpica, entre Vilafranca i Manacor.



**Gerard Matas**, pintor mallorquí molt vinculat a Manacor, a on gaudeix de molts d'amics i d'admiradors, és notícia perquè exposa, a partir del 4 d'agost a una nova sala d'art de Son Servera-Cala Millor.



**Mateu Galmés**, el carrioner autor del vídeo «Mallorca Illa Mediterrània». El Govern Balear ha duit al pavelló balear de l'Expo 92, les imatges de la seva obra. Per cert, està enlestint la tercera part.

**LLIBRES DE TEXT  
I DE LECTURA**

**INSTITUT**

**MOSSEN ALCOVER**

El mes de setembre l'Associació de pares vendrà **tots** els llibres (de text i de lectura) que els alumnes necessitaràn durant el curs 1992-1993, en un local que s'anunciarà oportunament

**LLIBRES DE TEXT  
ES CANYAR**

El mes de setembre, **L'Associació de pares** vendrà els llibres, en un local que s'anunciarà oportunament

## Fils d'electricitat a l'avinguda Mossèn Alcover

Quan arribam a la part superior de la llarga avinguda de Joan Salvador-Mossèn Alcover trobarem com un parell de metres de fils es troben enganxats -amb intenció- a un pal d'electricitat que hi ha entre la jardinera del centre. Aquest fet provoca un cert grau de perill, principalment pels infants que es passejen per la zona perquè no es sap mai les idees que sel's ocorreix als al.lots. Convendria que els propietaris anassin a llevar-lo per evitar qualsevol incident o al manco per tranquilitzar als que desconeixem el perill que suposa tocar uns fils mig tirats pel carrer. Es simplement una mesura de seguretat i de bona estètica que donaria al poble de Manacor, com és el tenir l'estret jardí ben net i sense impediments.

Foto: Antoni Blau



BARRO \* GRUA \* AISLANTES \* MINI CONTENEDORES \* MORTEROS

\*  
A  
R  
I  
D  
O  
S  
\*  
C  
U  
B  
I  
L  
O  
T  
E  
\*  
P  
A  
V  
I  
M  
E  
N  
T  
O  
S  
\*



**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.A.**

N.I.F. A 07066103

**Materiales para la Construcción**

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

Carretera Palma-Manacor, km. 48

Teléfono 55 09 97 - Fax 55 18 00

07500 MANACOR (Mallorca)

EXPOSICIÓN Y VENTAS:

General Riera, 44

Teléfono 29 30 85

07003 PALMA DE MALLORCA

**JULIO  
Y  
AGOSTO**

\*  
T  
R  
A  
N  
S  
P  
O  
R  
T  
E  
\*  
J  
A  
U  
L  
A  
S  
\*  
P  
I  
S  
C  
I  
N  
A  
S  
\*

**ABIERTO**

**MAÑANA  
Y TARDE**

**SABADO ABIERTO DE 8 A 13 H.**

CALIDAD Y SERVICIO

AZULEJOS \* PREFABRICADOS \* FACHADA \* RUSTICO \* BALUSTRADA



# LA MOGUDA MANACORINA



AMB AIXÒ DE L'ESTIU els lladres fan el seu agost particular el ple mes de juliol. Roben a balquena i no tenim policia suficient. Fa estona que denunciem la manca d'efectius policials a Manacor i allò que més llamentam és el silenci públic de les nostres autoritats.

Està acabant l'estiu i encara no sabem si la carretera del Port està acabada o si encara hi manquen obres. Des dels HAMS fins al Port no sembla que hi hagin fet massa feina. Què no s'ha d'eixamplar, aquell bocí?

TAMBÉ MOS EXTRANYAM DE LA POCA PRESENCIA DE POLICIA de tràfic que solem veure a la Carretera del Port. La vigilància és especialment necessària en les zones de tres carrils, per la multitud de situacions de perill que, per negligència d'alguns conductors, veim cada dia; i de la policia, ni rastre. També són a la Expo? Fins quan pagarem els mallorquins la Expo?

Des d'aquesta secció volem donar la benvinguda a una nova publicació mallorquina, en llengua catalana: **ONA, quadern de debat,**

revista quasi-mensual que dirigeix el reputat periodista En **Sebastià Verd**. La recomanem, per la seva serietat, per la seva sobrietat i per les magnífiques fotos que, són el menys important, però delaten que s'edita amb bon gust.

EL NOSTRE DIRECTOR bona la va moure amb el reportatge de la parella de mussols reials que va nodrir al terme de Manacor! La premsa de mig món se n'ha fet ressó de la notícia, però no veim que hi hagi tant per tant. Al nostre estimat poble, de mussols n'hi ha molts. Perquè neixin unes butzetes més, no val la pena moure tant de trui. Per les eleccions publicarem les llistes.



N'ANDREU MESQUIDA, parlamentari de casta prossa, va armar una barrumbada al Parlament quan se parlava dels hospitals de Palma i d'Inca. Segons una crònica de «EL DIA», el senyor Mesquida havia dit una cosa, en va llegir una altra i se va contradir posteriorment, deixant enlaire quina era la seva postura sobre els hospitals no manacorins. El propi Joan Verger va fer el ridícul en no recordar-se de si el Consell

de Mallorca havia decidit prioritats sobre el tema. S'aclariran?

QUE NO SE PREOCUPIN ELS LECTORS de 7 Setmanari perquè en el cas de l'Hospital de Manacor tant En **Taverneta** com els altres tenen les idees clares. Aviat i bé, pareix el lema comú. I si algú se n'oblida, podem assegurar que l'espasa de la justícia, en forma de sentència del regidor **Huertas**, caurà sobre el seu cap...

LLEGIM ALS DIARIS que els ermitans de **Sant Salvador** abandonen l'ermita. Naturalment no sabem on van, però no descartem que el regidor **Jaume Darder** no els faci una proposta per suplir les monges de la caritat al Port.



SI L'ESTAT CENTRAL TRASPASSA FEVE a la nostra autonomia el Govern Canyelles tindrà una magnífica ocasió per **reimplantar la línia ferroviària** des de Palma a Artà... passant per Manacor. Amb 2.000 milions, tot solventat. A la EXPO se n'han gastat devers 700.000, de milions. Lo d'aquí fa riure.

## BAR EL PINO

### ESPECIALIDADES:

Entrecot - Pinchos - Hamburguesas - Escalopes

Pepitos - Lomo - Pollos - Chuletas de cordero

## COMIDAS POR ENCARGO

PESCADO VARIADO: PARRILLADAS, GAMBAS, CALAMAR, LENGUADO, EMPERADOR

Teléfono: 82 02 18 PORTO CRISTO

# AIRE ACONDICIONADO DE SERIE GRATIS

y además de serie sin cargo y durante el presente mes

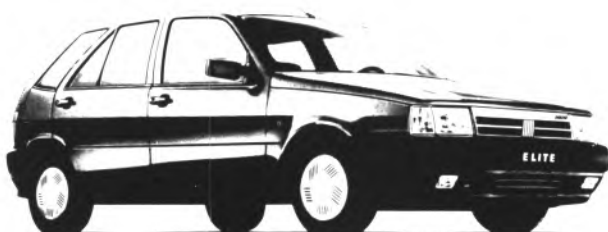
## TIPOS

### ELITE-S

- Asiento de piel
- Dirección asistida
- Ruedas aluminio
- Antiniebla
- Pintura metalizada
- Volante de madera
- Casset instalado
- Retrovisores eléctricos
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura

### ELITE

- Dirección asistida
- Antinieblas
- Pintura metalizada
- Mando distancia puertas
- Apoyabrazos conductor
- Casset instalado
- Parachoques y retrovisor color coche
- Volante, asiento y cinturones graduables en altura



Hay un Tipo desde 1.300.000 (coche, IVA y promoción incluido), o si lo prefiere con un ahorro de 200.000, o dos años sin intereses.

## UNO

### 70 I.E. (1.400 C.C.) - ELITE (3 ó 5 puertas)

- Aire acondicionado de serie
- Inyección electrónica
- Volante de piel
- Alzacristales y blocapuertas eléctricos
- Asiento posterior partido
- Cinturones traseros
- Tapicería exclusiva



GRAPHIS

Hay un Uno desde 925.000 (coche, IVA y promoción incluida), o si lo prefiere un ahorro de hasta 250.000 ptas., o dos años sin intereses.

FINANCIAMOS A TU MEDIDA A TRAVES DE FIAT FINANCIERA • VEN Y PONLOS EN MARCHA

# Autoventa Manacor, S.A.

CONCESIONARIO

# FIAT



POLIGONO INDUSTRIAL  
DE MANACOR

Ventas ..... 84 34 00  
Recambios y taller ... 84 37 61

JULIO ABIERTO TODO EL DIA



**MAJORICA**®

Joyas y Perlas Jewellery & Pearls

Visite Factoría en Manacor  
MALLORCA





Bernat Nadal

## Un concert cada setmana

**C**ontinuen els concerts de la **Camerata** als Hams, una iniciativa que beneficia a APROSCOM, però que també compleix una missió cultural de programació d'actes, tant necessaris. Em vaig alegrar per allò que vaig considerar sorpresa d'**Arts Antiqua** (encara que no els vaig poder escoltar) i crec que totes aquestes iniciatives haurien de tenir suport institucional, sense reserves.

Quan dic suport no sempre vull dir que les institucions s'hagin de fer càrreg de sufragar les despeses de solistes o de grups artístics, siguin musicals o d'altres branques, ja que les institucions tenen pocs doblers, que se fonen en pagues a polítics i a personal; bé estaria que destinassin quatre duros a la Cultura, però, ja he dit, és més important l'actitud que no els duros.

I amb l'actitud se pot recolzar els artistes en base a cercar-los espònsors o «mecenes» entre firmes comercials o entre entitats socials, com puguin ser les Caixes. Aquí, la solfa la posarien les **Camerates** de torn, però les gestions per la seva supervivència econòmica les haurien de fer les autoritats, complint la tasca de sincronitzar, d'assessorar, de recolzar i de gestionar, cosa que no sempre pot fer un músic o un artista.

nibles que ben bé -i amb poc presupost- se podria programar una actuació cada setmana al Port de Manacor, tot l'estiu.

No seria necessari preparar-se molt. Si volen hi són a temps per aquest mateix més d'Agost, però si no se donen en coratge de fer les gestions (això sí que és tasca de l'autoritat) per enguany, que ho programin per l'any vinent. Serà un èxit.

### Els ajuds, quasi invisibles del Govern Balear

Publicava **7 Setmanari**, amb

Amb la seva fe, En Rafel Nadal dona tota una lliçó. Si se vol, se poden fer moltes coses. No totes de la categoria del concert de Mendelssohn que va interpretar En Gyorgy Biró, ni de la importància del Concert d'Aranjuez, que aquest dissabte interpretà com solista el guitarrista En Gabriel Estarelles.

Hi ha actes menors, no de menor qualitat (no entrarem en la carrera de falses valoracions) sinó que són menors per quan mobilitzen menys gent i menys presupost. Un concert d'En Joan Bibiloni, un recital d'En Tomeu Matamales, un concert d'En Damià Timoner... són tants i tants de músics manacorins dispo-

bons titulars, que les Conselleries d'Obres Públiques de Turisme subvencionaran el nostre Ajuntament amb onze milions de pessetes. Naturalment, onze milions entre les dues Conselleries. Sembla que el regidor Antoni Sureda, tot bona voluntat, va anar a parlar amb el «Ministre» d'Obres Públiques, Jeroni Sáinz, per tractar de «la necessària desviació del Torrent» i el Conseller li va dir que no hi havia duros peor desviar-lo, tot i que aquest desviament va ser una idea del Govern Balear després de les inundacions del 89. A canvi li va oferir uns cinc milions per ajudar a no sé què.

Així anam, de misèries. M'agradaria recordar quan va ser la darre-ra vegada que el Govern Balear va atorgar una subvenció o un ajud realment important al nostre Ajuntament, a tots els manacorins. Per molta memòria que faci les ajudes que record no passen de xifres molt discretes i irrellevants que, per lo que pugui ser, no despreciaré.

Abans, perquè comandaven els socialistes. Ara comanden els seus, però no sé quina maledicció té Manacor perquè no arribin mai inversions importants provinent del Govern Canyelles!

**NACIDAS PARA TRABAJAR.**



**DESDE 1.094.000 PTAS.**

(Promoción incluida).

**NUEVAS FIORINO FURGON Y PANORAMA**

Concesionario Oficial:

**AUTOVENTA MANACOR, S. A.**

Fusters, solar 43 (Polígono Industrial).

Tel. 84 34 00.

Avda. Junípero Serra, 40. Tel. 55 01 61.

**MANACOR (BALEARES).**

**FIAT**

## José Oneto, en las Tertulias de Pula

El próximo lunes, día 3 de agosto y en el Restaurante s'Era de Pula, tendrá lugar una nueva tertulia; en esta ocasión, con uno de los más prestigiosos periodistas españoles del momento: José Oneto, director de la revista de mayor difusión en su género de España: «Tiempo».

En esta ocasión, el conferenciante invitado, -que ya conoce perfectamente nuestra zona- hablará sobre «1982-1992, diez años de Tiempo». Aunque el título suene a tanto propagandístico respecto a la revista que dirige, es muy posible que esta charla verse sobre la historia de los últimos diez años de España; la época de gobierno socialista.

El encargado de moderar la velada será el catedrático y escritor Camilo José Cela Conde y entre los invitados más importantes a esta



tertulia, la cuarta de este quinto ciclo, se pueden citar a Leopoldo Calvo Sotelo, Gabriel Cañellas, Jaume Cladera, Simó-Joan Galvés, Torcuato Luca de Tena, María Antònia Munar, Rodríguez Miranda, Joan Verger y, cabe la posibilidad de que esté el ex-Presidente Adolfo Suárez.

José Oneto, que fue colaborador de Diario de Mallorca en los años 70 y posteriormente director de «Cambio 16», se hizo cargo de «Tiempo» y ha sabido mantener esta revista como primera en su género durante los últimos años.

José Oneto es un especialista en la transición española, de la que ha dado múltiples conferencias, así como del frustrado golpe de estado de 1.981, del que escribió un libro, auténtico «best seller» a los pocos días de haberse producido.

### **Vendo Moto BMW**

**tipo R.S. K. 100. PM 8494 AH**  
**17.500 kms. OCASIÓN. PAGO CONTADO**  
Tel: 55 07 29

### **SE ALQUILAN**

**pisos céntricos amueblados**  
Tel: 55 01 17

Se vende chalet en Porto Cristo  
C/ Fitora (zona Sa Torre).

Solar aproximadamente 400 m. PRECIO 13.500.000 Pts.  
Tel: 55 03 28 (de 7 a 3, preguntar por Toñi)

Se vende planta baja

**en Porto Cristo recién terminada**  
*Avenida de los Pinos, 53 B.*  
Informes Tel: 55 03 28 (de 7 a 3)  
(preguntar por Toñi)

## **MOBLES DEL LLEVANT**

### **REBAJAS**

**Dto. de hasta un 25%**

Ronda del Puerto s/n - Tel: 84 48 48 - MANACOR

# Els repetidors de TV3 i C33 a punt pels Jocs Olímpics

(Redacció. M.F.).-Al llarg de la passada setmana l'entitat Voltor va procedir a fer una completa posada a punt tècnica dels repetidors de la Televisió Autònoma Catalana, TV3 i C-33, cara a garantir la millor recepció possible per als Jocs Olímpics, els quals varen donar començament el passat dissabte. Per això és especialment important pels televidents el bon funcionament de la freqüència del Canal 33, per on operará l'anomenat «Canal Olímpic», una coproducció de la Televisió Espanyola i Televisió de Catalunya. Per altra banda, es parla d'una «millora substancial» en la recepció d'aquest Canal, l'únic que permetrà la recepció dels Jocs de Barcelona en català, i que presentarà una programació diferent a «la 2» estatal, que els donarà en



Manacor com els altres pobles de Mallorca podrà veure el «Canal Olímpic» pel C33.

castellà.

La previsió de recepció del C-33 a les Illes Balears permetrà seguir des d'aquí aquesta «experiència única» de col·laboració entre les dues televisions públiques punteres, en un esdeveniment de la màxima importància esportiva i cívica, que no és podrà seguir a altres zones on es rep TV3, con el País Valencià, i fins-i-tot algun indret del Principat i tampoc a la resta d'Espanya.

## Ahora en Manacor

# BRICOLAR

H I P E R M A D E R A



### OFRECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS

BANCO DE TRABAJO

|                              |             |
|------------------------------|-------------|
| 130 x 60 x 87.....           | 17.900 pts. |
| CABALLETE PINO.....          | 690 pts.    |
| TABURETE PINO BARNIZADO..... | 2.400 pts.  |
| BOTELLERO PINO.....          | 1.870 pts.  |
| ZAPATERO MELANINA            |             |
| Blanco o pino.....           | 12.230 pts. |

GRAN SURTIDO EN HERRAMIENTAS  
Y UTENSILIOS PARA EL BRICOLAGE

DIFERENTES OFERTAS EN PARKETS  
O TARIMA FLOTANTE MUY FÁCIL  
DE INSTALAR

**JULIO Y AGOSTO**  
**de lunes a Viernes abierto**  
**de 9 a 14 hs.**





## Por la paz y la justicia en el mundo

Ante la evolución de los acontecimientos que a nivel mundial se están produciendo, nunca había sido tan necesario como ahora, la unidad de todas las fuerzas sociales progresistas que aman la PAZ. Los problemas que afectan a la sociedad humana son de tal magnitud que pueden abocar a toda la humanidad hacia un desastre sin precedentes en toda la historia, ante tal situación es de primordial relevancia que se llegue a acuerdos constructivos y eficaces, para solucionar los graves problemas que a todos en común nos afectan, si no somos capaces de llegar a acuerdos que sean beneficiosos para todos, nos veremos enrollados en una crítica situación, en la cual, no habrá nadie, que prácticamente se salve.

Uno de los objetivos más primordiales, es salvar a nuestro planeta Tierra de un desastre ecológico, sin precedentes, el cual podría ser una gran hecatombe para toda la humanidad. Está demostrado científicamente, que nos estamos cargando los elementos naturales del Planeta necesarios para que podamos substituir. Si seguimos agujereando la capa de ozono, destruimos el filtro que nos protege de los rayos perjudiciales del Sol. Si se sigue contaminando el aire es poner mano destructora a todo lo que es vida sobre el Planeta.

Entre otros, está el problema demográfi-

co, que de no planificarse la natalidad, vendrá el día en que la subsistencia sobre la Tierra se hará imposible. Los problemas mencionados, requieren una urgente solución, sin dejar de percibirnos que la humanidad sufre una profunda crisis económica, que crea un malestar a nivel internacional. Esta crisis sólo se puede solucionar, no habiendo otro camino, que crear las condiciones que sean precisas y necesarias de que en todos los países se establezca el más justo y recto equilibrio social, en que cada ciudadano perciba los beneficios según las cualidades de cada cual.

Los que monopolizan el gran capital, tendrían que mentalizarse que la opresión que ejercen de rapiña, que dirigida en beneficio de unos pocos y en detrimento de muchos, sólo sirve para crear grandes conflictos sociales, los cuales, conducen a desastres irreparables de huelgas y conflictos sociales de toda índole, los cuales, son la causa de muchas horas de pérdida de trabajo y después los que pagan las consecuencias son los mismos obreros.

Actualmente este problema agrava a la gran mayoría de países de la palestra internacional, ante lo cual, ya no se trata de solucionar la crisis de un país determinado, sino al conjunto de los países que la padecen. La solución a esta crisis sólo puede

ser posible si a nivel mundial todos los oprimidos, se unen en aras del mismo objetivo, terminar con todo lo que va en fines de opresión de la persona humana por la persona humana. Si los opresores no recapitan detenidamente y deponen esta actitud recalcitrante, de cabalgar sobre los oprimidos, son las leyes de la naturaleza, las que marcarán el paso y la opresión se volverá contra ellos mismos.

Todos los beneficios que van encaminados en el bienestar comunitario de la sociedad humana, un día tal vez no lejano, serán posibles si los países fabricantes de armamentos belicosos se conciencian de que urgen dar solución y erradicación al grave problema del hambre ya que afecta a extensas zonas del globo terráqueo, sin quedar rezagados en dar el máximo impulso en construir centros sanitarios para la salud pública, universidades en que todos los ciudadanos puedan tener opción de cursar estudios es así que se daría lugar en que cada ciudadano no ignore cuáles son sus derechos y también sus deberes. En lo concerniente a derechos, la objetividad de tales tendría que tener por base prioritaria enseñar todo lo que es constructivo y eficaz.

En aras de avanzar hacia una sociedad más justa, más perfecta e igualitaria en la que impere la cultura y el civismo, erradicando para siempre todo lo anacrónico y caduco de la sociedad universal, que sólo sirve de estorbo, interceptando el avance progresivo de la sociedad humana.

Los medios de difusión tendrían que dar prioridad a todo lo que es constructivo en beneficio del bien común social. Se tendría que crear un ambiente de convivencia pacífica, dejando de emitir, todo programa que induzca a los ciudadanos hacia la violencia, siendo esta vía una de las cuales, por la que se puede avanzar hacia un nuevo orden internacional. En la que la Tierra sea la casa común de todos en donde el bienestar, la riqueza, la equitativa justicia social y la convivencia pacífica, estén asegurados para siempre.

Si todos los que amamos la PAZ a nivel mundial, estamos unidos, trabajando con unidad y eficacia aunque el camino no sea fácil, no tengamos ninguna duda, que lo podremos conseguir y de que las futuras generaciones nos lo agradecerán.

Manacor, 23 de Junio de 1992

Fdo. Juan Rosselló Galmés

### Estas son nuestras ofertas de la semana en Vehículos de Ocasión.



|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Opel Corsa L.S.-----               | PM-AH |
| Opel Corsa City-----               | PM-AZ |
| Peugeot 205 Diesel-----            | PM-AK |
| Lancia Delta HF 4WD Integrale----- | PM-AT |
| Flat Tipo 16 v. AA. ABS-----       | PM-BB |
| Alfa Romeo 75 T/Diesel-----        | PM-AV |
| Opel Manta GSI-----                | PM-AS |
| Ford Fiesta-----                   | PM-AT |
| Opel Kadet GSI 1.8-----            | PM-AJ |



Le esperamos

## CORMOTOR, S. A.

Ctra. Palma-Artá, Km. 49.400. Tel. 55 38 51. MANACOR (Baleares)

Concesionarios Oficiales

**OPEL**   
Mejores por experiencia

## Les obres del bar-restaurant de «Na Capellera», quasi enllestides

**Redacció.-** En poc més d'un mes hauran quedat enllestides les obres de construcció del bar-restaurant de Na Capellera, complint en les pre-diccions que, la delegació d'Esports de l'Ajuntament de Manacor que presideix Rafel Sureda, posà per condició a les empreses adjudicades, essent la data imposada el proper dia 5 d'agost.

Així doncs i si a darrera hora no hi ha cap contradicció, la inauguració de les esmentades obres es durà a terme dos dies després de la finalització, es a dir, el proper divendres dia 7 d'agost, aprofitant l'avinentesa de la presentació de la plantilla del primer equip de futbol del Manacor.

Aquestes obres d'acondicionament han consistit bàsicament en l'alçada del tasser, construcció de la cuina i saló-menjador, de dos banys just a l'entrada de la porta que dona accés al carrer de l'Institut i de l'enrejolament i pintada de tota la instal·lació, freqüentada bàsicament pels esportistes i aficionats en el món del bàsquet, futbol i voleibol. El servei del bar pareix ésser en principi que l'Ajuntament l'atorgarà a l'entitat esportiva de futbol en representació d'alguns dels seus membres, no havent-se previst cap tipus de subhasta des de la delegació d'Esports.

---

Les obres hauran tingut una duració aproximada d'un mes, havent-se previst la inauguració pel proper 7 d'agost, dia de la presentació del primer equip del Manacor

---

Per altra banda cal destacar que el carrer situat al seu costat i conegut per Llicenciat Sebastià Perelló i Arbona ha estat alineat al marge de



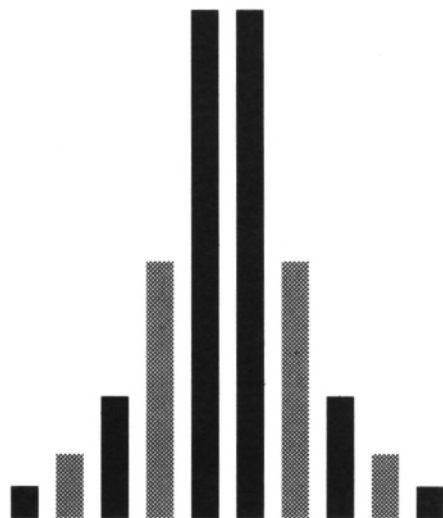
*De moment manca instal·lar el mobiliari i arreglar els darrers detalls.*



*Durant tota la setmana s'ha treballat intensament perquè a la data proposada es donin per acabades les obres de construcció del bar-restaurant.*

que el seu acondicionament sia una de les darreres tasques que es dugui a terme.

Fotos: Antoni Blau



GRUP  
**GARCIA PROHENS**

**CONSTÀNCIA · SERIETAT · SOLVÈNCIA  
 EFICÀCIA · SOLIDARITAT  
 FAN UN COS**



**FINISTERRE S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



**SEGURLLEVANT, S.L.**  
 CORREDURIA D'ASSEGURANCES



**OCASO, S.A.**  
 AGÈNCIA D'ASSEGURANCES\*



*Fundació Trobada*



*Assesoria Jurídica*



**POMPAS FUNEBRES  
 DE MANACOR, S.A. \*\***

\* 50 anys de presència a la Comarca  
 \*\* Concessionària de la Mancomunitat "Pla de Mallorca"



# Enginyosa i divertida Maria Antònia Oliver

T. Tugores.- Divendres passat, dia 24 de juliol, l'escriptora Maria Antònia Oliver pronuncià una conferència a Ses Tarragones. El tema, oficialment, era el de Literatura i Dona. A l'hora de la realitat es parlà més d'independència i dels deures

dels intel·lectuals que de la resta. El què és cert és que la conferència i el diàleg posterior foren divertits i que l'escriptora mostrà el caire més important d'un escriptor: l'enginy.

Abans d'encetar la conferència, Maria Antònia Oliver -que tenia al seu costat al poeta Jaume Santandreu- es declarà obertament independentista. I ho digué d'una manera ben clara: «Vull deixar ben clar que som independentista, però que no som de cap partit». Afirmà que tenia unes idees polítiques, una ideologia i que aquestes idees no l'havien duit a pertànyer a algun partit determinat, sinó a ser independentista i feminista.

Al llarg del vespre, però, M.A. Oliver es mostrà poc dogmàtica i les seves afirmacions eren quasi sempre plenes de relativisme, deixant entreveure a tot moment què té molt més d'escèptica que de militant convençuda.

És evident que a Ses Tarragones era el lloc adient per poder dir algunes coses referides a la independència, ja que el nombrós públic assistent -més d'un centenar de persones -és quasi en la seva totalitat militant/simpatitzant de partits radicals d'esquerra i nacionalistes. Davant aquest públic, M.A. Oliver afirmava un dia abans de la cerimònia inaugural dels Jocs Olímpics de Barcelona: «Demà, es començaran les olimpíades baix d'una bandera, un himne i un rei espanyol, i quan acabin els jocs la gent sabrà que Barcelona està a Espanya».



## Dona i Literatura

Entrant ja en la matèria de la conversa, digué que Feminisme i Independentisme tenen moltes coses en comú, entre d'altres, que són minoritaris. Confessà que quan començà a escriure no era feminista, però que hi ha anat tornant al llarg dels anys, quan ha viscut les diferències que es mantenen per raó del sexe dins la nostra societat. I contà un bon nombre de sucoses anècdotes de la seva infantesa i joventut, on posava de manifest el masclisme imperant. Un masclisme del que no cal excloure les mateixes dones, tant o més masclistes que els homes, segons M.A. Oliver, la qual

deia poc moments després què és impossible lluitar contra aquestes diferències mentres no es tenguí consciència del problema.

L'escriptora, contà com en ocasions s'ha tornada insubmissa fins i tot amb les normes gramaticals, també masclistes: i així ha escrit detectiva o gerenta, quan la normativa imperant no ho contempla. I al mateix temps denunciava el sexisme existent, encara, a la televisió, a l'escola i entre els mateixos pares.

Tot seguit dedicà una estona a parlar del paper de l'escriptor, de l'intel·lectual dins la societat d'avui. Comentà el paper i la intervenció, des de la clandestinitat i la militància, durant el franquisme. Però amb el canvi -opinà- la societat no reclamava l'opinió de l'intel·lectual que va poder centrar la seva obra en l'art i el rigor.

Però, segons M.A. Oliver, l'esperit de denúncia de l'intel·lectual, sempre serà necessari. I acabà la seva intervenció amb un acudit.

Destacaria de la seva xerrada que fou divertida, seguida amb un somriure quasi continuat per part del públic. Sacrificà possiblement la profunditat per l'agudesia i l'enginy. I això, a l'estiu i a la fresca és sempre agrair.

S'ILLOT ESTÀ D'ENHORABONA, I TOTS ELS SILLOTERS TAMBÉ, PODEN DONAR GRÀCIES A DÉU PEL NOMENAMENT DEMOSSÈN LLINAS COM A NOU DELEGAT. ELL ENTRE TOTS ELS DEMÉS ÉS L'INDICAT PER A SUCCEIR EN EL CÀRREC A UN HOMO AL QUAL NOMÉS ELL SUPERA EN MANÇA D'IMAGINACIÓ. I JA SE SAP QUE L'IMAGINACIÓ ES NEFASTA EN UN CÀRREC PÚBLIC QUE EL QUE HA DE FER ÉS TOCAR AMB ELS PEUS ENTERRA...



I QUI MILLOR PER AIXÒ QUE UN HOMO DE LA TERRA, UN HOMO QUE PRÀCTICAMENT VA NÈIXER DAMUNT UNA ARADA...? QUI MILLOR PER A DESPATXAR ELS PROBLEMES D'UNA ZONA TURÍSTICA QUE AQUEST HOMO DECIDIT I EMPRENIDOR PEL QUAL LES PATATES, LES TOMÀTIGUES, EL BLAT, LES VADELLES FINIS I TOT, NO TENEN SECRETS? AL CAP I A LA FI, DE QUÈ ES FAN LES HAMBURGUESES, EL CATSUP I LES PATATES FRITES? I DE QUÈ S'ALIMENTEN ELS TURISTES?



A MÉS A MÉS, HA CONFESSAT QUE LI FA MOLTA D'ILLUSIÓ VEURE LA MAR...



## Elección y coronación de Miss Baleares 92

**Redacción.-** En un año como éste, unas veinte jóvenes aspiran al título de Miss Baleares 1992, en un acto que se desarrollará en la discoteca Dhraa situada en la carretera de Porto Cristo-Cala Millor. En este evento se llevará a cabo el acto de elección y coronación de la reina de la belleza de la Comunidad de este 92 cargado de acontecimientos.

Tras varios concursos anteriores que elevaron a las participantes a categorías de Miss Palma, Miss Mallorca o Miss Ibiza, las chicas competirán por la tiara de Miss Baleares, último y definitivo peldaño

antes de acceder a la banda nacional. El encargado de organizar este importante certamen valedero para Miss España 92, como en ediciones anteriores será el empresario Pedro Salas Díaz.

El pasado viernes, día 29 de julio, en el mismo escenario en que tendrá lugar esta noche la cita definitiva, se relizó un ensayo general para que en el momento de la verdad no se sufra ningún contratiempo, y el jurado sólo tenga que concentrarse en la hermosura y elegancia de las mujeres.

La peluquería y maquillaje de las participantes correrá a cargo del

equipo profesional Mari Carmen y en el desfile lucirán vestuario exclusivo en cuanto a creación y diseño de la firma mallorquina Lunelon, en los diferentes pases que serán puntuables por parte del jurado.

En la preparación de la elección y coronación de la mujer más bella de Baleares han participado el Ayuntamiento de Manacor, la conselleria de Turisme del Govern Balear, la empresa Perlas Orquídea de Manacor, Le Bourget España, Vía 55 de Sindicato y Olmos 49, el restaurante s'Era de Pula que regenta Romeo Salas y la sala de fiestas Dhraa.

## Obres de millora als carrers de Manacor en temporada d'estiu

Durant la temporada d'estiu l'Ajuntament de Manacor aprofita l'anada dels manacorins a la costa, per arreglar el mal estat dels carrers que afecten a tota la circulació de la localitat. Així durant aquesta setmana els que encara no estiuejen hauran pogut comprovar com a vâries zones s'han duit a terme les

tasques d'excavació, o col·locació de gravilla per tapar els clots més grossos. Entre ells es troben principalment els carrers forans. L'empresa Telefónica també aprofita l'ocasió de que Manacor és quasi buit, per du a terme diverses tasques subterrànies com és en el cas de la plaça Madrid,

Aquests tipus de feines bàsicament s'ha de dir que per dur-les a terme la millor temporada és l'estiu ja que a partir de la propera setmana més d'un vuitanta per cent dels comerços tanquen les seves portes al públic durant tot el capvespre.

Fotos: Antoni Blau

Con motivo de su aniversario

## La Cadena Hiper Mallorca reparte más de un millón y medio de pesetas

La Cadena Hiper Mallorca, ha realizado con motivo de su aniversario un sorteo entre todos sus clientes. Dicho sorteo tuvo lugar el pasado jueves a las 11'30 de la mañana ante la presencia del notario D. Miquel Riera Riera. Los Hipermercados: Manacor, Felanitx, Inca y Cala Millor han repartido un total de 23 premios que ascienden a un total de 1.700.000 pesetas. Los nú-

meros premiados son los siguientes:

**Ganadores de 20.000 ptas:** 65.471, 80.742, 59.445, 177.539, 97.026, 43.606, 179.099, 209.023, 48.306, 221,675.

**Ganadores de 50.000 ptas:** 101, 220.981, 75.890, 91.501, 22.433, 115.133, 101.198, 71.674, 214.924, 2.099.

**Ganador de 100.000 ptas:** 4.306.

**Ganador de 200.000 ptas:** 102.822.

**Ganador de 1.000.000 ptas:** 77.323.

Las personas agraciadas con estos importantes premios en metálico deben ponerse en contacto con Hiper Manacor.

# IBIZA SERIE OLÍMPICA

*Aganar*



RECORD DE PRECIO PARA EL SEAT IBIZA CLX 3 PUERTAS MOTOR 1.2

---

**999.000' -Pts.**

---

SERIE LIMITADA Y EXCLUSIVA DE SU CONCESIONARIO SEAT DE MANACOR

*Infórmate en:*

**Montserrat - Moyá C.B.**

*Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor*



*Maria Bennassar, de 45 años, sufrió una hemorragia interna cerebral, irreversible*

## Fallece al cabo de cuatro días una mujer atropellada frente a la fábrica de Perlas Orquídea

**Redacción.-** Maria Bennassar Vanrell «Quietana», de 45 años y vecina de Manacor falleció el pasado martes a causa de las heridas

propiciadas en un atropello en el que se veía involucrada el viernes de la pasada semana, ocasionándole una irreversible hemorragia in-



*Maria Bennassar, de 45 años y vecina de Manacor.*

terna en la cabeza.

El lamentable suceso tuvo lugar sobre las 7'55 horas de la mañana del pasado viernes, justo en el centro del paso de peatones de la esquina que conduce a la Rambla del Rei En Jaume y justo al lado de la conocida plaza Ramón Llull. Según han informado fuentes de la policía local a esta redacción, todavía se desconoce si Maria Bennassar iba sobre una bicicleta en el momento de los hechos o por el contrario la llevaba a pie entre sus manos, pues no han podido dar con ningún testigo presencial. Indiferentemente la manacorina fue arrollada por una furgoneta gris, matrícula PM-1965-BQ conducida por un joven de 26 años de edad y natural de Manacor. La herida quién quedo medio inconsciente fue trasladada con urgencia al centro de la seguridad social de Son Dureta, en donde se ofreció desde los primeros instantes un pronóstico de su estado de muy grave, dado que había padecido una hemorragia interna que le afectaba muy delicadamente al cerebro. Cuatro días después de los hechos, Maria Bennassar fallecía en el hospital de Son Dureta, celebrándose su funeral el pasado miércoles en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores de esta ciudad.

## Son Sempre

A partir del dia d'AVUI  
tornam estar a la disposició de tots vosaltres  
els DIVENDRES, DISSABTES I DIUMENGES

Los cuatro delincuentes, uno de ellos vecino de la localidad, fueron detenidos en el cruce de Son Forteza

## Persecución policial en la carretera de Calas de Mallorca a Manacor

**Redacción.-** El cuerpo de Policía Local en colaboración con un coche «Z» de la Comisaría Nacional de Manacor protagonizaron el viernes del pasado fin de semana, una gran persecución policial por la que fueron detenidos cuatro presuntos delincuentes de intento de robo.

Los hechos transcurrían después de que una pareja de la policía local que patrullaba por la zona costera de Calas de Mallorca perceptara a unos individuos sospechosos por su reacción, a la salida del Bar Hoyo 19 ubicado en la mencionada localidad, por lo que avisaban a sus compañeros de servicio, protagonizando una increíble persecución por la carretera que conduce de Calas a Manacor, ya que los presuntos ladrones al percatarse de la presencia de la policía cogieron un vehículo para huir. En el cruce de Son Forteza el coche patrulla junto con otro vehículo del mismo cuerpo y un coche «Z» de la Policía Nacional detuvieron a los cuatro delincuentes, uno de ellos de Manacor conocido por Manuel L.H. Sus compañeros responden a las iniciales de Antonio e Isidro S.S., dos hermanos naturales de Barcelona y José Alberto D.S. de Madrid, todos ellos de edades comprendidas entre 17 y 24 años de edad.

Tras su detención se les interviniéron 70 mil pesetas en moneda fraccionaria, cintas de cassette, relojes de señora, entre otros objetos, presuntamente robados en la zona de Calas de Mallorca. Los cuatro delincuentes pasaron a disposición judicial el pasado lunes.

### Orden de busca y captura

Por otra parte, a principios de esta semana y más concretamente el pasado viernes, pasó también a disposición judicial Pedro Javier

L.L., natural de Manacor, quién se encontraba en orden de busca y

captura por orden del Juzgado de la localidad.



En un Alfa 33, tú pones el límite.

Podrás elegir una potencia de hasta 137 CV. Podrás disfrutar de volante regulable en altura, cierre centralizado de las puertas y hasta asientos anteriores Recaro. Pero aún hay más. Podrás, incluso, acceder al placer del aire acondicionado, a la comodidad de la dirección

asistida y a la seguridad del ABS. Con la garantía que supone disfrutar de un año de asistencia en carretera (ALFA CONTACT) sin que te cueste nada. En ningún otro coche de su categoría encontrarás tanto. Acércate a tu concesionario y busca tu Alfa 33. Descubre hasta dónde puedes llegar.

| ALFA 33    |        |
|------------|--------|
| 1.3        | 88 CV  |
| 1.5 IE     | 98 CV  |
| 1.7 IE     | 110 CV |
| 1.7 IE 16V | 137 CV |

ALFA 33 disponible en versión 4 x 4 Permanent

CONCESIONARIO  
**MOTRESA**  
POL. INDUSTRIAL MANACOR  
TEL. 55 50 51





La policia confia detenerle en los próximos dias

## Identifican al presunto agresor del camarero del bar «Ca's Moneier»

**Redacción.-** El presunto autor de una brutal agresión protagonizada a un camarero de un bar de la localidad, hace escasamente unas semanas, ha sido ya identificado por los efectivos de la Comisaria Nacional de la Policia quienes confian llevar a cabo su detención en los pró-

ximos dias.

La paliza protagonizada por el presunto individuo ocurría en el bar Ca's Moneier de Manacor cuando el camarero conocido por José Sáez se disponía a cerrar el local, siendo atacado por un desconocido que le propició una brutal agresión

en la cabeza. De los hechos requirió asistencia médica con urgencia, practicándole unos treinta puntos de sutura en la cabeza.

El portavoz de la Policia Nacional, que lleva a cabo las diligencias oportunas para dar con el presunto autor de las lesiones craneales producidas sobre la persona de José Sáez, ha manifestado que «de momento hemos identificado al presunto individuo. Hemos cogido el camino correcto y confiamos detenerles si no en las próximas horas, si dentro de unas dias»

### Herido grave un joven en Porto Cristo en una pelea

Sobre las siete menos diez de la madrugada del pasado domingo la policia local de Manacor recibia una aviso de que un joven herido de gravedad habia sido hallado en el Paseo de la Sirena de la zona costera de Porto Cristo. Según informaron fuentes de la policia, al parecer el joven, natural de Zaragoza de 24 años de edad, aunque residente en Cala Millor, estuvo involucrado en una pelea con un otro joven, del que se desconoce su paradero púes se dio a la fuga. Roberto T.A. sufrió una herida abierta en la cabeza y numerosos golpes en la espalda por lo que fue trasladado con urgencia al centro de la seguridad social de Son Dureta. Roberto que como hemos señalado anteriormente, reside en Cala Millor trabaja en un conocido hotel de la zona desde hace varios años.



**125.000 pts.**

**Aire acondicionado Mitsubishi Portatil**

Modelo BS-188 K2F  
(1.600 frigorias)

**Promoción Especial**

**Aire acondicionado Mitsubishi**

Modelo SRK-253 CENFW (1.900 frigorias, mando a distancia)  
Incluye instalación para Manacor y comarca, distancia máxima de instalación 5 metros.

**140.000 pts.**

**MITSUBISHI**  
HEAVY INDUSTRIES, LTD.

**¡¡OFERTA!!**

**MAMPARAS DE BAÑO**

**10% DESCUENTO**

Y PRESENTANDO ESTE ANUNCIO OBTENDRA UN DESCUENTO EN:

- ACCESORIOS Y MOBILIARIO DE BAÑO
- GRIFERIA
- SANITARIOS
- MAMPARAS
- OBJETOS DE REGALO PARA BAÑO
- PRODUCTOS PISCINA

VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR



*Fueron detenidas cuatro personas en un redada realizada en la calle D*

## La policia desmantela una red de traficantes de hachís en Manacor

(Redacción).- Un constante y exhaustivo control de vigilancia llevado a cabo por los efectivos de la Policía permitió desmantelar el pasado viernes, a una importante red de traficantes de hachís en Manacor que actuaba en la calle D de la misma localidad, y por la que fueron detenidas cuatro personas integrantes de este clan de venta de estupefacientes.

En una primera detención realizada el pasado viernes, la Policía, con un permiso de registro por parte del juez, detuvo a Encarna P.L. por tenencia de 16 gramos de hachís y dinero en metálico. Acto seguido fueron detenidos los hermanos, Carmen F.H. y Andrés F.H. a quie-

nes mediante un completo registro de la casa y sin encontrar barra alguna de hachís se les detuvo por ser los propietarios de la casa en donde los consumidores entraban a comprar la droga. A la mañana siguiente y después de tener conocimiento de otro presunto vendedor, también de la calle D, se pudo localizar y detener a Miquel M.H. de 30 años de edad en la carretera que va de Porto Cristo a cala Millor, lugar este último en donde supuestamente iba a vender 41 gramos de hachís, que le fueron incautados.

La detención de estos presuntos traficantes de droga en Manacor, ha sido posible gracias a una vigi-

lancia extrema que ha supuesto un duro golpe al tráfico de estupefacientes de Manacor.

Al parecer, el viernes es el día de la semana en que la mayoría de los consumidores acuden a Son Fangos para adquirir las barras del llamado «chocolate». Por ello, la policía seguirá con su control de vigilancia, estudiando además el procedimiento de los canales de venta de droga en la calle D para detener a los vendedores mediante una acta de intervención que realizan a los consumidores y que consiste en anotar la cantidad que ha comprado, el precio que ha pagado por la mercancía, el lugar de venta y quien le ha vendido la droga.

**Auto Drach, s. a.**



**Comunica el horario para el mes  
de Agosto de 1992**

**POSTVENTA: (Recambios y taller)**  
de 7 a 14'30 horas

**VENTAS:** de 8 a 13'30 horas  
de 16 a 20 horas

## MANACOR

(Zona instituto, zona deportiva, muy tranquilo)

# VIVIENDAS V.P.O.

Salón comedor,  
3 dormitorios dobles con armarios,  
2 baños,  
cocina y coladuría, trastero

## GRAN CALIDAD ACABADOS

GRANDES

CONDICIONES PAGO:  
Intereses desde 7'5 %

*Información Tel. 88 02 70  
(horas oficina)*

Promociones Cavall Bernat S.A.

 **ERNST & YOUNG**

**Selecciona**

## DIRECTOR ADMINISTRATIVO- FINANCIERO

Para empresa del sector servicios, ubicada en la zona de Manacor, se solicita un Director Administrativo-Financiero con las siguientes características:

- Edad: a partir de 25 años.
- Titulación media o superior en el área contable-económica o similar.
- Experiencia probada de al menos 2 años en puesto similar y, en concreto con sistemas contables informatizados y Plan General de Contabilidad.
- Residencia en la zona de Levante.
- Se valorarán conocimientos de inglés.

El candidato dependerá directamente de la Dirección General. Tendrá bajo su responsabilidad el mantenimiento de las funciones contables y administrativas. En concreto será responsable de la preparación y presentación periódica de las cuentas, presupuestos y cuentas de gestión. También será responsable del funcionamiento del control interno y contable, seguros, cumplimientos legales y fiscales y otros aspectos que le pueda solicitar la Dirección General.

La incorporación es prácticamente inmediata siendo el sueldo a convenir según valía del interesado oscilando entre tres y tres millones y medio anuales.

Enviar curriculum vitae y fotografía reciente a  
ERNST & YOUNG  
Avda. Alejandro Rosselló, 15  
07002 Palma de Mallorca

 **ERNST & YOUNG**

Servicio de Alquiler



**Pascual**

● GENERADORES

● COMPRESORES DE AIRE

● DUMPERS

● MARTILLOS ELECTRICOS

● HORMIGONERAS

● TORRES DE ANDAMIO

● PUNTALES

● PLACAS DE ENCOFRAR, etc.

### MANACOR:

Ortega y Gasset, 2  
Tel. 55 53 07

### ARTA:

Cardenal Despuig, 12  
Tel. 83 63 92  
Carretera Artà-Palma  
Tel. 83 52 91

### SAN LORENZO:

Gabriel Carrió, 37  
Tel. 56 96 50

### OFICINA:

Tel. 83 54 11  
Fax: 83 52 83

# Cala Estany ja te una planta de tractament d'aigües residuals

El passat dilluns dematí es va dur a terme la inauguració oficial de la nova planta de tractament d'aigües residuals que donarà servei als nuclis urbans de Cala Magrana, Cala Anguila, Cala Mendia i Cala Estany (Cales de Manacor). L'acte va estar

presidit pel Conseller d'Obres Públiques i Ordenació del Territori, J. Sàinz acompanyat pel Batle de Manacor, els representants de l'IBASAN i altres autoritats locals.



J. Sàinz juntament amb les autoritats locals i els representants d'IBASAN visitaren totes les instal·lacions de la nova depuradora.

Amb la inauguració d'aquesta nova estació es completa la depuració de les aigües de tot el cinturó del litoral del terme de Manacor, és a dir, que es pot considerar que tot el litoral de l'illa es troba lliure de residuus sense depurar, mentres que ja han començat les inauguracions de les petites depuradores que es precisen als pobles de l'interior.

## El cost de les obres de la nova depuradora ascendeixen a 367 milions

L'estació depuradora d'aigües residuals de Cala Magrana, la qual ha costat un total de 367 milions, és de tipus convencional, malgrat que disposa d'una característica definidora que és per una part la gran flexibilitat per tractar els cabals que es produeixen a l'hivern i també a l'estiu que són molt diferents:

| Cabal                    | Hivern | Estiu  |
|--------------------------|--------|--------|
| Població                 | 1.000  | 16.000 |
| Diari(m <sup>3</sup> /d) | 250    | 4.000  |

Aquesta Planta de Tractament d'aigües residuals de les Cales de Manacor pot atendre una població de 16.000 habitants a l'estiu, amb la qual cosa es cobreix la població i en conseqüència la seva capacitat és de 4.000 metres cúbics diaris a l'estiu i de 250 metres cúbics a l'hivern quan la població desceideix a

1.000 habitants. Per altra banda, incorpora els més avançats sistemes de tractament, seguretat, control i alarma per garantir una elevada eficiència, tant a la pròpia planta com als tres bombejos de Cala Anguila, Cala Mendia i Cala Estany.

## La depuradora de Manacor llesta d'aquí a un any

Al llarg de la visita a la depuradora, els responsables de l'Ajuntament demanaren, entre altres coses, quan es faria la depuradora que ha d'abastir el nucli de Manacor, i quan es subsanarien les deficiències de la depuradora de Porto Cristo. A aquestes preguntes el Conseller Sàinz va respondre que la depuradora de Manacor estaria llesta d'aquí a un any mentre que la de Porto Cristo abans ha de ser recepcionada pel Consell Insular ja que actualment pertany a l'Ajuntament.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.



Biel Bosch al moment de descobrir la placa commemorativa de la inauguració.



Después de la prohibición de llevar la basura al vertedero de Felanitx

## Calas se queda sin vertedero

(Redacción- M. Ferrer) Esta misma semana la Asociación de Propietarios de Calas de Mallorca recibió una carta por la que se les informa de que a partir de la fecha se les prohíbe verter las basuras que allí se generan en el vertedero situado en la localidad de Felanitx.

Por esta razón, el Presidente de la Asociación, Angel Rodriguez, visitó el pasado miércoles al Alcalde de Manacor, Gabriel Bosch, para que les diera una salida provisional, hasta que se pueda esclarecer si la empresa concesionaria del servicio de Felanitx tiene la obligación de hacerse cargo del vertedero, según el contrato establecido.

Hasta que se hayan llevado a cabo estas averiguaciones, el Alcalde de Manacor ha dado su permiso



para que los escombros de Calas de Mallorca se lleven al vertedero de Son Sureda Pobre. Si la empresa concesionaria del servicio no tuviera la obligación de hacerse cargo

del vertedero, probablemente la basura tendría que llevarse al vertedero de Manacor, siempre que el Ayuntamiento de Manacor apruebe esta medida.

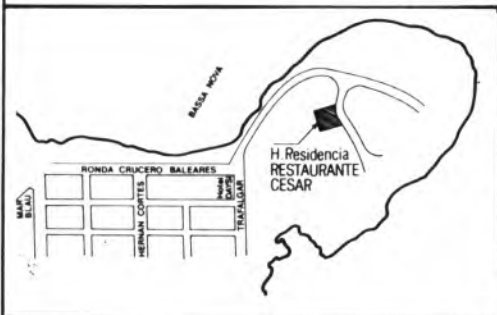
### HOSTAL RESIDENCIA BAR RESTAURANTE

## C E S A R

Comunica a sus clientes y público en general que cada viernes tendrá a su disposición un menú especial con motivo del 25 Aniversario.

### LA DIRECCION

*P.D. Dicho menú podrán encontrarlo publicado en esta revista.*



### Menú viernes 31.07.92 Menú viernes 07.08.92

- |  |  |
|--|--|
| * Ensalada Chef                        | * Ensalada catalana                    |
| * Redondo a la salsa cazadora          | * «Llop» con salsa sevillana           |
| * Tarta 25 Aniversario                 | * Tarta 25 Aniversario                 |
| * Vino Bach                            | * Vino Bach                            |
| * Champán Delapierre Et. Negra         | * Champán Delapierre Et. Negra         |
| * Café, copa y puro Precio: 2.000 pts. | * Café, copa y puro Precio: 2.000 pts. |

### RESTAURANTE CESAR

C/ Llaüt

Tel. 82 53 02. Porto Colom

*También podrán optar por nuestro servicio a la carta, y nuestras especialidades de carnes a la brasa.*

Rogamos reserven mesa los grupos de más de 12 personas. Gracias

## Porto Cristo

J. Moratille

### Incongruencias

En nuestra sociedad compleja y civilizada la Ley -norma o regla- es imprescindible y la tenemos que acatar inexcusablemente.

Pero se acabó la época en que «donde había patrón no mandaba marinero»: hoy en día, el «marinero» obedecerá la ley si la entiende, si es lógica y no se contradice a sí misma.

Y es el caso de las incongruencias de la ley, el que ahora viene a colación.

Se ha vuelto a publicar, como cada año, las normas de uso de la banda litoral que pretende proteger los 200 metros desde una playa (que aquí sería hasta (Sa Cova des Correu») o desde una zona de baño (acceso directo al agua) que aquí, desde «Sa Punteta» protegería toda la anchura de la cala (120 m.). Sin embargo, los mapas marinos señalan la bahía de Porto Cristo como zona de fondeo. Lo que representa una total incongruencia.

La Comandancia de Marina autorizó la instalación de boyas para proteger la zona de baños desde la playa (también se merecería protección la zona de «Sa Punteta»/«Sa Cova des Correu»), y la Cruz Roja se encarga de recordar a los que fondeen las normas de prohibición. Unos barcos van a puerto, otros al «martillo», otros se quedan algo más retirados (entre «martillo» y «enterrossall»).

La prohibición de fondeo tiene como finalidad evitar que estos barcos, que sólo disponen de servicios propios contaminen o ensucien nuestras aguas cerca de la playa o que la suciedad que producen sea llevada por el viento del Sur («mitjorn» o «xaloc») a la arena o al puerto. Ahora bien: los que amarran en el «martillo» y no tienen servicios a tierra porque la concesión del Club Náutico no abarca este dique

y ensucian tanto como los que fondean. ¿Por qué prohibir el fondeo frente a la playa y autorizar el amarre al «martillo», si el perjuicio para nuestras aguas es el mismo? Otra incongruencia.

Muchas personas consideran que puerto y playa en una misma cala cerrada es de por sí una incongruencia, y, de cierto modo, tienen razón.

Sin embargo, gracias a los diques, el del Club Náutico y el de la Lonja, se ha conseguido cierto aislamiento entre playa y puerto, tanto más que los vientos dominantes y las corrientes producidas por el «martillo» tienden a empujar la suciedad dentro del puerto y no sacarla hacia la playa, salvo los días de riada, por supuesto. Por otra parte, los barcos amarrados en el Club Náutico pueden ser más o menos controlados: disponen, incluido en el derecho de amarre -de 2.000 a 3.000 ptas/noche para barcos de 9 a 12 metros de eslora-, de duchas calientes, «toilettes», agua y luz (el servicio de lavandería se paga a parte). Lo que puede tirarse al agua desde los barcos -pues toda presencia humana ensucia más o menos su entorno- lo recoge puntualmente, a diario, la «Tintorera». Y hay que encomiar una vez más la labor de estos «basureros del mar», que luchan cada día contra la suciedad, y no se dejan desmoralizar cuando los vientos del sur nos traen desde mar adentro montones de basura de toda índole. Esto no es el descuido o la desidia de los yates que nos visitan, sino de una navegación más importante de líneas marítimas regulares o grandes cruceros que, pese a Conferencias para la protección del Mediterraneo, siguen usando nuestro mar como un inmenso e inagotable cubo de

basura. Como siempre, la mayor culpa es de los grandes y anónimos, pero los que pagan son los pequeños y con nombre propio.

Podríamos hablar mucho tiempo de incongruencias, pero quiero señalar otra que encierra un riesgo mortal para nuestros jóvenes.

Las exigencias de la ley no interesan sólo a las embarcaciones, sino también a los nadadores. Está prohibido cruzar a nado una canal de entrada de puerto. Sin embargo, aquí es una vieja costumbre, desde que el «martillo» existe, y, como para mofarse de la norma, los Ayuntamientos han mantenido siempre una escalera para acceder a la punta del «martillo».

Desde ahí, resulta ideal zambullirse, sorteando proas de embarcaciones (a veces demasiado rápidas) o helices de fuerabordas, llauts, lanchas, etc... Quiso la fortuna que no se produjera hasta ahora ningún accidente gracias a la pericie de unos y otros, pero cuantos marineros se ha quejado de esta peligrosa «invasión» del obligado paso de entrada a puerto.

Varias veces propuse -y aquí lo reitero- que el interés de alcanzar desde la playa un alto desde donde tirarse se desplace hasta «enterrossall petit», al final de la zona de baños: misma distancia de nado para alcanzar una plataforma flotante con escalera de acceso y varios trampolines de diferentes alturas para practicar los saltos, lo que, además, podría ser motivo de concurso, creando un aliciente más para nuestra juventud. Todo ello, con poco dinero. Bien es verdad que, tratándose de deporte, será más fácil conseguir una partida presupuestaria que si de cultura -intelectual- se tratara.

Organitzat per l'Associació de Veïnats de «Es Riuet»

## Primer certamen de pintura a s'Illot

**Redacció.-** L'Associació de Veïnats de «Es Riuet» de s'Illot ha organitzat el primer certamen de pintura al que hi podrà participar qualsevol artista de diferents nacionalitats. Les bases que regiran l'esmentat concurs amb un plaç màxim d'entrega dels treballs establert per dia 31 d'agost són les següents: en primer lloc cada participant podrà entregar un màxim de dues obres, que hauran d'esser originals i relacionades amb s'Illot, Na Morlanda i Sa Coma. L'elecció de la temàtica serà lliurement personal, poguent optar entre paisatge o qualsevol característica social, costumbrista, turística, anecdòtica. S'entén per pintura aquell procediment al qual s'ha emprat l'oli, acrílic i tècnica mixta, no acceptant-se les aquareles ni cap tipus de dibuix. Les dimensions mínimes de les obres seran de 100 x

**P r i m e r  
C e r t a m e n  
d e P i n t u r a**

**S'Illot '92**

81 i les màximes de 200 x 200, essent imprescindible la seva enmarcació amb una varilla llisa que no superi el tres centímetres d'amplària. El jurat seleccionarà entre totes les obres presentades les finalistes, amb les que s'organitzarà una exposició en el transcurs de les festes turístiques de s'Illot, durant el mes de setembre. Es concedirà un únic premi de 250 mil pessetes donades per la Pasteleria s'Illot, essent l'obra guanyadora propietat de l'entitat patrocinadora. El jurat estarà compost pel galerista Monserrat Amèrica, el advocat i col·leccionista Josep Cabrer, el dibuixant Josep Cortés, el periodista Rafel Ferrer, l'acadèmic Josep Mascaró, el crític d'art Joan Carles Gomis i el pintor Miquel Vives. Els autors de les obres podran establir el preu de venda del quadre a l'exposició.

### *Festes patronals*

## II Concurs de Fotografia s'Illot 92

1. Podran participar totes aquelles persones, que es sentin interessades pel món de la fotografia.

2. El tamany i tema de les fotografies serà lliure i s'entregaran montades damunt cartolina.

3. Hi haurà dues modalitats: color i blanc i negre. A cada modalitat hi haurà 3 premis, consistents en trofeus pels tres primers classificats i diploma acreditatiu per tots els participants.

També hi haurà un trofeu especial per la fotografia que millor reflecteixi algun aspecte del nucli de s'Illot.

4. Les fotografies es podran presentar els dies 8, 9 i 10 d'agost, en el Centre Cívic de s'Illot, de 19 a 21 hores.

5. Darrera cada fotografia el concursant posarà el títol de l'obra, nom, domicili i telèfon.

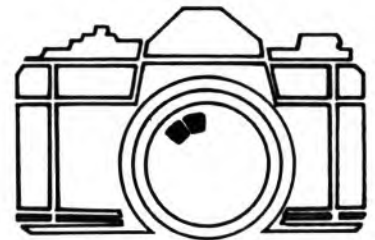
6. L'exposició podrà ser visitada els dies 12, 13, 14, 15 i 16 d'agost, de 19 a 23'30 hores, a l'antic restaurant «LLOURE» situat al camí de la mar.

7. El veredict del jurat es donarà a conèixer el dia 15, a partir de les 20 h.

8. Les fotografies premiades, quedaran en poder de l'associació de veïns, la qual, si el troba oportú, les podrà reproduir a qualsevol mitjà de comunicació.

9. Les fotografies que no haguin estat premiades, es podran recollir els dies 18 i 19 d'agost, de les 19 a les 21 hores.

10. L'entrega de trofeus tindrà lloc el dia 16 d'agost, a partir de les 19 hores, en el Passeig Ronda del Matí. Acte seguit s'oferirà coca i sangria per a tothom.



11. La presentació a aquest concurs compromet als participants a l'acceptació d'aquestes bases.

**Organitza: Associació de Veïns de s'Illot**



# Cala Millor

Cala Millor, hasta el dos de Agosto

## Se celebran las fiestas de Ntra. Sra. dels Angels

Con gran animación y jolgorio se están celebrando en Cala Millor las fiestas de Ntra. Sra. dels Angels las cuales empezaron el domingo día 26 de Julio por la mañana con un pasacalles y por la tarde hubo uno de los espectáculos que más público atrajo, aunque un poco menos del esperado, que fue la exhibición de fútbol americano corriendo a cargo de los equipos Cafè Quatre Redskins y Can Andreu 69ers. Luego delante de la Plaza de los Toros Jaume Santandreu hizo un excelente pregón de fiestas para seguidamente los grupos folklóricos «Card en festa» y «Revetla de Son Servera» hicieron una muestra de ball de bot.

El lunes pasado fue dedicada a la jornada infantil donde los chavales se lo pasaron de lo mejor con concurso de dibujo, fútbolín, billar, pinpon,, etc., destacando las marionetas del grupo Els tres tranquils.

El martes lo más destacado fue la muestra de danza a cargo de los alumnos de danza del Club Can Simó y alumnos de la escuela Na Penyal.

Pero las fiestas no terminan aquí y hoy viernes **31 de julio** a las 17'00 más jovencitos con juegos «cucanyes», carreras de saco, de bicicletas, cintas, etc. Luego a las 20'00 h. misa solemne para después poder ir a admirar la exposición fotográfica que estará expuesta en el Hotel Don Juan.

Para el **sábado 1º de Agosto** está programado para las 16h. una tirada de tiro al plato a las 17 h. delante del Hiper Colon unas carreras de bicicletas en circuito urbano. A las 18 h. una competición de Skate que tendrá lugar en el park situado detrás de la Ferretería Cala Millor. A las 20 como es costumbre misa solemne y ya entrada la noche en la plaza de delante los «Toros» una

gran verbena.

Para el último día de fiestas **domingo 2 de Agosto** a las 10 h.

habrá una interesante competición de piragüas con una travesía de Sa Punta de N'Amer-Costa de los Pinos. A las 11 una formidable regata de barcos tipo crucero. Por la tarde sobre las cuatro a cargo del Real Club de Cometas de España harán una exhibición de «volada d'estels». Un poco más tarde en el Hotel Don Juan se entregarán los trofeos de las competiciones de la jornada. Y para finalizar este amplio programa festivo en la Iglesia de Cala Millor se celebrará una misa solemne.

Tenemos que dar la enhorabuena hasta el momento a la «A.VV Badia de Llevant Cala Millor» por la buena organización y coordinación de los programas festivos.

Joan Fornés

**VIAJES  
MAGATOURS**

Plaza Sa Bassa, 1  
Tel. 55 57 13  
Fax 84 45 89  
07500 MANACOR

**EXPO'92**  
LO MEJOR DEL MUNDO



**GRUPO DESDE MANACOR DEL 13 AL 16 SEPTIEMBRE**

Apartamentos situados en el popular barrio de Triana  
a 200 metros del recinto de EXPO 92.

Todos ellos disponen de aire acondicionado independiente.

**PRECIO POR PERSONA 43.500.-**

**INCLUYE:** Avión directo ida y vuelta - Traslados aeropuerto/apartamentos/aeropuerto.

Apartamentos en régimen de alojamiento guía acompañante desde Manacor

**SUPLEMENTO AUTOCAR MANACOR-AEROPUERTO-MANACOR 1.000 PTS.**

**CONSÚLTENOS OTRAS POSIBILIDADES**



# RECUPEREN L'ERMITA PEL POBLE

*Convertir-la en un lloc de trobada pels joves, un objectiu primordial*

L'ermita de Manacor ha estat sempre un dels indrets més significatius de Manacor, però també s'ha convertit en un lloc freqüentat per gent sense escrúpols que s'ha dedicat a robar-hi i a fer-hi de-

sastres de tot tipus. Però ha sorgit un grup de joves, els del Casal de la Pau, que amb la seva il·lusió, esforç i feina ha fet possible que l'ermita tornàs a tenir un aspecte molt diferent.

Des de fa més d'un mes i mig un grup de joves, tots ells membres del Casal de la Pau, de la mà d'Antoni Miró han duit a terme una tasca molt important pel que serà a partir d'ara l'ermita de Manacor. Tots junts han dedicat hores i dies a fer neta tota la zona exterior del Puig de Santa Llúcia.

**Les cases, l'empedrat, la cisterna, l'aljub, tot es troba ja net**

Una mitja de quinze persones, la majoria molt joves, han pujat a l'ermita quatre dies a la setmana per realitzar una neteja de tota la zona, i tot això sense cap tipus d'ajudes ni de compensacions...

Compensacions sí, però no de caire econòmic sinó sols de plaer personal, d'una feina ben feta i el que és més important d'una feina feta en grup.

Quan varen començar- com ens conten ells mateixos- tan sols es podien entrar a les cases, que es trobaven plenes de pedres caigudes i herbes altes, però amb els dies es va aconseguir fer la cases, abans dels ermitans, ben netes. Les pedres caigudes foren col·locades formant una paret a l'exterior, i les herbes i el fens tirats al contenidor.

Poc a poc, tot ha tornat quasi com era antigament, la cisterna i l'aljub dugueren moltes hores, i un d'ells es va haver d'aficar al seu interior per poder treure pedres, brutor i fins i tot un ca mort. (cosa que demostra la poca humanitat d'algunes persones. Una de les coses que més els va cridar l'atenció fou el descobrir l'antic empedrat que envoltava l'esmentat aljub, i que a força de granar va sortir, i ara pot



*Les cases s'han fet netes, el seu aspecte no es sembla gens al que tenia fa sols uns mesos.*

*Els joves en un moment d'intensa activitat.*

---

**Reivindicar l'ermita i convertir-la en un lloc de trobada, l'objectiu del Casal de la Pau.**

---

ser admirar per qualsevol persona que visiti l'ermita, propietat dels Dominics de Manacor.

**S'han sembrat arbres i arreglat els camins**

---

Per acabar aquests joves s'han preocupat també de donar a l'ermita una nota de color, i per tal, s'han sembrat alguns arbres i flors envoltant de la casa i de l'església però també s'han arreglat els camins i





Un grup de joves del Casal de la Pau de la mà d'Antoni Miró treballen dia a dia per arreglar l'ermita.

fins i tot s'han tallat amb pedres, ja que l'ermita s'havia convertit en un lloc per fer moto-cross.

També s'ha fet un bany a l'exterior, perquè els dies en què l'ermita sia visitada per grups es pugui utilit-

zar.

### **El Casal de la Pau acamparà a l'ermita al mes d'agost**

A més d'aquest grup de joves, al-

tres components del Casal de la Pau durant a terme una acampada a l'ermita a partir del proper dia 3 d'agost i fins el dia 10 del mateix mes. En total unes quaranta-set persones entre joves i majors, disfrutaran aquesta setmana de tot el que els pot oferir l'ermita. Al llarg d'aquests dies es duran a terme activitats de temps lliure pels més petits i els majors dedicaran algunes hores a netejar el que resta de l'ermita, que ben segur, encara serà molt.

Aquesta feina realitzada pel Casal de la Pau només té dos objectius primordials que són, en primer lloc reivindicar l'ermita pel poble, i també el Puig de Santa Lluïa, i en segon terme, convertir-la en un lloc de trobada pels joves, per la qual cosa es farà un estatge perquè s'hi pugui dormir.

A partir d'ara, sols resta que tots els manacorins es facin càrrec del que és l'ermita i es pugui aconseguir que tota la feina feta pels joves del Casal de la Pau no hagi estat «de bades», és a dir, que tothom respecti l'ermita i el seu entorn que és del poble de Manacor.



**M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.**  
**Fotos: Antoni Blau.**



## Els personatges d'Amelia Jimenez a la galeria d'art del Molí d'En Bou

**Redacció.-** Els divertits i interessants personatges d'Amelia Jimenez seran exposats a partir del proper dia 6 d'agost a la galeria d'art del Molí d'En Bou de Sant Llorenç.

Una gran exposició que s'inaugurarà el proper dijous a les vuit de l'horabaixa i podrà ser visitada fins al 13 de setembre. Amelia, autora dels personatges, ha realitzat nombroses exposicions individuals a destacades galeries de Madrid, Granada i Ciutat Real així com un important nombre de mostres col·lectives per les terres de la península ibèrica. La pintora ha participat a més al II Bienal de Almagro i Pintura de Santander, al V Concurs Nacional de Blanc i Negre, al VI Bienal Internacional de Deport a les Belles Arts, al Museu d'Art Contemporani de Madrid i al de Salvador



La Galeria d'Art del Molí d'En Bou de Sant Llorenç presenta els personatges d'Amelia Jimenez.

Allende de Chile. Entre les serigrafies en obres gràfiques destaquen les exposades a la Galeria Laguada de Granda al 1987 i la de la Galeria Sen de Madrid, fa només dos anys.

Amelia Jimenez començà la presentació de les seves obres al 1971 havent realitzat fins aleshores un total de vint exposicions, molt destacades en el món de l'art de la pintura.

# ROCCO

**DEL DIA 17 D'AGOST, FINS DIA...  
¿NO SE SAP? TANCAT  
PER NETEJA I REFORMA DE LA BOTIGA**

Perdonin les molèsties. Gràcies

## LIQUIDACIÓ TOTAL II

## Orquestra de Llevant: calendari farcit d'actuacions

T.T.- Un autèntic «tour de force» espera l'Orquestra de Llevant, que dirigeix el Mestre Rafel Nadal: dins el mes d'agost tenen concerts a Son Servera, els Hams, Campos, els Hams, Capdepera i

Cala Ratjada. Tenint en compte que a cada poble i a cada ocasió es fa un programa distint, l'esforç realitzat aquest estiu és digne d'elogi.

I si bé és cert que fins ara hi ha hagut cercles musicals mallorquins que no han tengut en compte per res l'Orquestra de Llevant, haguent silenciats fins fa ben poc cada una de les seves actuacions, no és menys cert que darrerament, i sobretot des de «La Passió a Manacor», molts de mitjans informatius es fan eco puntualment de les actuacions de l'Orquestra, elogiant la línia artística, l'esforç que es realitza, la programació i el resultat final.

Ara mateix es poden llegir comentaris en aquest sentit, elogiant la quantitat de concerts i la qualitat del programa a cada un d'ells. I crida l'atenció, des de Ciutat, precisament per l'escaseza de mitjans en què es mou aquesta Orquestra.

Aquest mes d'agost que s'ensata demà, dia primer amb un concert a Son Servera, serà una autèntica prova de foc per l'Orquestra; dia 8 es fa un concert als Hams, a benefici d'Aproscum amb un homenatge al mestre Rodrigo, tenint com a solista al guitarrista Gabriel Estarellas i de director a Juli Ribelles; el dia 14, sis dies després, concert a Campos; dia 29 d'agost, altre concert als Hams amb una antologia increïble d'òpera i sarsuela. I quan comenci el setembre, actuació a Capdepera i Cala Ratjada; concretament, dia 11 de setembre s'actuarà als jardins del Palau March.

Tota aquesta activitat mereix l'atenció no sols dels mitjans informatius, sinó també cada cop més significatiu. No és fàcil la supervivència d'aquesta Orquestra sense l'ajud d'institucions i entitats; però seria una llàstima que per manca de suport hagués de minvar el nombre d'actuacions o es devalués la programació, realitzada fins ara amb obres de qualitat, configurant concerts ben diferenciats tant pels autors com pels estils.



Rafel Nadal, director de l'Orquestra de Llevant

### Demà actúa a Son Servera

Si ens centram ja en l'actuació de demà a Son Servera, es pot assenyalar que la segona part del programa contempla la presentació dels alumnes de l'Acadèmia de Cant d'Eulàlia Salbanyà, prou coneguda pel públic manacorí per les seves intervencions a l'Stabat Mater de Pergolesi i a La Passió a Manacor.

El programa de Son Servera és

un autèntic ventall d'àries, duos, quartet i quintet de Mozart i Rossini, obres com Don Giovanni, Las Bodas de Fígaro, La Flauta Mágica i El Barbero de Sevilla s'afegiran a pàgines totalment orquestrals. Ben segur que aquest programa i l'Orquestra de Llevant, es una línia constant de superació, han de mereixer l'atenció del públic serverí que es donarà cita, demà, a l'Església Nova de Son Servera.

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>MANACOR</b><br>C/. d'en Bosch, 5<br>Tel: 84 37 94<br>Fax: 84 37 94 | <b>centre<br/>d'anàlisis<br/>biològiques<br/>s.a.</b> | <b>PALMA</b><br>C/. Caro, 1<br>Tel: 28 07 00<br>Fax: 45 69 59 |
|---|---|---|

|   |   |
|---|---|
|  | <b>FOTOS EN COLOR</b><br><b>HORARI D'ESTIU</b><br>Juliol i agost<br>de 9 a 13 h.<br>Capvespres tancat |
| REPORTATGES I FOTOGRAFIA EN GENERAL<br>Plaça de la Justícia, 9<br>Tel. 55 35 05     | 07500 MANACOR   |



*Matias, Javi y Tudurí, los juveniles que pasan al primer equipo y algunos voluntarios han iniciado ya sus entrenamientos*

## La plantilla del C.D. Manacor se pone en marcha

**Los jugadores que disputaron el «play-off» de ascenso a Segunda División empiezan los entrenamientos el próximo lunes**

**Redacción.-** Los tres nuevos jugadores fichados por el C.D. Manacor, los juveniles que en la temporada 92-93 pasan al primer equipo y algunos voluntarios del resto de la plantilla iniciaron el pasado lunes sus primeros entrenamientos en la playa de Sa Coma. El resto, según manifestó el máximo responsable del Manacor, Miquel Jaume «Jimmy» se incorporarán el próximo lunes, día 3 de agosto, dado que finalizaron muy tarde la competición con la participación en el play-off de ascenso a la Segunda División, permitiéndose ya un tiempo de descanso muy escaso.



*Javi, uno de los nuevos fichajes del C.D. Manacor para la temporada 92-93*

En principio el desarrollo de las primeras jornadas de preparación para la liga que se inicia el próximo día 6 de septiembre, con desplazamiento a la ciudad de Portmany y el jueves siguiente a Menorca para disputar un partido correspondiente a la Copa del Rey, se llevarán a

cabo en la playa de Sa Coma. Asimismo podrían realizarse ya los entrenos en Manacor a mediados de la próxima semana, estando a la espera de que el campo de fútbol sea acondicionado por la brigada municipal del Ayuntamiento.

En todo caso, la presenta-

**El viernes, día 7 de agosto, tendrá lugar la presentación oficial de la plantilla y la inauguración de las obras del bar de Na Capellera**

ción oficial de la plantilla que a lo largo de la próxima temporada defenderán los colores rojiblancos se ha previsto para la tarde del próximo viernes, 7 de agosto, día en el que tendrá lugar también la inauguración de las obras del bar-restaurante de Na Capellera y cuya concesión ha sido otorgada para la entidad representativa de fútbol de la localidad de Manacor.

En definitiva, los dirigentes del C.D. Manacor contarán tan sólo con un escaso e intenso mes de preparación de cara a la liga que se inicia el día 6 de septiembre con visita al Portmany.

**RESTAURANT MOLI D'EN SOPA**  
**Amb l'Esport**





## Amb tot el seny

### La configuració del CD Manacor

No estaria bé que algú volgués passar com a salvador únic del Manacor, ni per haver fet més feina que els altres, ni per haver-hi posat dobbers, ni per ser més guaperes. El Manacor, no és que sigui de tots, és que som tots, al manco tots els qui estam dins el bollit de l'esport.

El President és President perquè, antes que ell, altres persones han ostentat el càrrec. Els jugadors són jugadors perquè hi ha hagut entrenadors de pedrera que els han fornit. Tot això neix de l'afició al futbol i l'afició

som tots, quan alabam i quan criticam.

Però encara que siguem tots, de vegades, hi ha algú fet alutinator que mereix comentari apart. El Manacor funciona com a Club, però la part que funciona amb més transparència i autonomia és el primer equip. I això és tasca essencial d'En Jimmy.

En Jimmy va inventar o adaptar el sistema de fitxatges i de convivència del primer equip, i amb aquest sistema funcionen totsols, al marge de la Directiva. És clar que no pretenim dir que

sobre la Directiva, lo que volem dir és que cadascú ha d'estar al seu lloc.

Bé, si En Jimmy ha encertat fins ara, no té perquè errar a partir d'ara. Noltros li donam el vot de confiança, perquè una cosa és segura: la sap llarga.

I si hem parlat d'En Jimmy és perquè s'han questionat dos fitxatges: En Maties, per vell i per barrar el camí a elements prívins del juvenil. I En Tudurí, perquè tenguent En Nofre i En Femenias, s'havia de donar una oportunitat a En Montse.

## Sense cap ni peus

Si es Cabessín agafa ses riendes de coordinador general no robarà jugadors en el Barracar. A se'n revés. Se'n mor de ganes de traspasar a n'En Toni Trobat tres o quatre tècnics. Es qui alçaren sa mà a una votació...



Sa Figa Flor vol demostrar que els té més grossos que es qui comanda i a més des ròlex fa comptes reforçar s'equip amb dos jugadors de Segona B i dos negres. I quan venguin a jugar aquí, tots vendran amb Mercedes.



Ets rivals de Radiobarba han fet lo possible, juntament amb En Mario Conde, per comprar 7 SETMANARI i fer callar d'una vegada Sa Pedra Foguera. Lo que han conseguit és que s'empresa li pagui unes vacances a Hawaii, amb dues mulates que el venten tot lo dia.



Es pastorel.lo s'entrena d'allò més. Cada dia va a córrer dues hores, una hora de natació i una altra amb bicicleta. Assegura que podria fixar per un equip capacitat per derrotar el Manacor. No el voldríem tenir d'enemic!

Interviú fantàstica

Allò que mai ens diria...



## En Martí Salem

**-Diuen que t'agrada molt figurar i per això ets directiu...**

-M'agrada dur sa veu cantant.

**-I a ses juntes, tu deus decidir més que ningú!**

-No fotre! Un dia vaig provar de cantar una **noche de verano** i l'amc em va fer callar.

**-Què no decidiu ses coses votant?**

-Això sí, sempre. Primer sa vota; després fan lo que volen.

**-Com se presenta sa propera temporada?**

-Bé, posarem cançons noves en temps des descans.

**-No, volem dir esportivament?**

-Més bé que mai, potenciam sa pedrera, saps per què?

**-Per què?**

-Perquè quan vengui el Porto Cristo, es Bufes i el Cardassar, jugarem amb juvenils i mos sobrarà!

**-No encenguis foc que fa pujar sa sang.**

-No i jo la tenc a sa cresta, però que vols que et digui, es futbol és pasional.

**-I què feis amb sos dobberots de ses subvencions, des bar, dels anuncis, etc...?**

-Mos comprarem un Mercedes. Saps en què s'assembla un Mercedes i un castell antic?

**-En què?**

-Que en obrir sa porta sempre surt un fantasma!

L'experiència sembla aconsellar-ho

## El Manacor ha de treballar des d'abaix

*Si el futbol es treballa des de la base, els resultats arribaran, més tard o més prest*



El C.D. Manacor, el club amb més solera i implantació de la comarca de Llevant, el primer de tots ells que tastà la Segona Divisió del futbol espanyol, es troba davant un autèntic dilema: ¿S'intenta fer un equip «gran», amb la qual cosa s'animaria l'afició i molt possiblement s'ompliria en un principi Na Capellera? ¿O es fa un equip modest, partint des d'abaix, arribant esportivament fins allà on es pugui, però sense cap tipus de pressa ni de pressió sobre jugadors i quadre tècnic?

Potser fa uns anys, quan el Manacor assolí la Segona Divisió, que perdé dos anys després per una reestructuració feta sense to ni so, la majoria dels aficionats s'haguessin decantat per fer un equip «gran», més enllà de les possibilitats esportives de Manacor i, sobretot, més enllà de les possibilitats econòmiques d'un poble que, al marge del futbol, té moltes altres activitats esportives, culturals i ciutadanes.

Passats uns anys, quan es veu amb una certa perspectiva el preu que s'hagué

de pagar per aquells anys a Segona —encara, fins fa poc, hi havia un deute de desenes de milions avalada per uns quants directius— i que l'aventura era tan hermosa com utòpica, la gran majoria de socis del Manacor pensen que s'ha de treballar des d'abaix; que els èxits han de venir per si mateixos, quan una llarga i continuada tasca de cap a la pedrera, propiciï un equip potent, superior als altres de tercera i capaç d'anar, amb unes certes garanties esportives —i també econòmiques— a una categoria su-

perior que, avui per avui, ens ve molt ample. I s'ha de reconèixer així, perquè així són els fets.

Tenim al davant una llarga llista d'experiències d'equips «grans» que no es corresponien amb clubs «grans», amb una massa de socis estable, amb un projecte seriós i constant i amb una realitat esportiva del poble: hem vist com el Sant Joan, el Porreres, Margaritense, Murense, Felanitx i un llarg etcètera, per uns moments o per uns anys han fet un gran equip; o que han fitxat jugadors teòricament molt bons. Però si no hi ha hagut arrels als club, als pocs anys la caiguda ha estat encara més gran i alguns d'aquests clubs, o bé han desaparegut o estan en categories molt inferiors. El preu per haver volgut tenir més futbol del que correspon, es paga molt car.

Crec que la tasca del C.D. Manacor de cara als més joves és la més encertada. Els resultats, acompanyen, ja que a quasi totes les categories hi hagué equips manacorins entre els punters. S'imposa la modèstia i la paciència. Si el futbol es treballa des de la base, els resultats arribaran, més tard o més prest. La impaciència, la sobèrbia i el fugir de la realitat acaben amb resultats nefasts. Molt més important que tenir un gran equip, que dura un any, és posar els fonaments per tenir un gran club, molt més sòlid i estable que un equip. Que cada poble tenguí el futbol que li correspon. I cada poble acaba tenint el futbol que li permet tenir la seva pedrera. La resta solen ser flametades que duren dos dies.

Laboratorios  
**Quick**

FOTOS EN  
**1**  
HORA



MANACOR - INCA - CALA D'OR - PTO.ALCUDIA - PORTO CRISTO - ALCUDIA

C/. Pio XII, 14 - Tel. 55 21 24

07500 - MANACOR

**BAMBI**

MODA INFANTIL - PRENATAL  
PUERICULTURA

OFERTA  
1.000  
1.500  
2.000  
50% Dto.

HORARIO  
DE VERANO  
9'30 h. a 14 h.

C/ Francisco Gomila, 20 - Tel. 55 46 65

MANACOR

## Col.laboració Ajuntament-CD Manacor

La notícia que l'Ajuntament de Manacor concedirà a l'explotació del Bar de Na Capellera al CD Manacor ve a ratificar la suposició que, afortunadament, estan passant a la història les males relacions entre el Club i el Delegat d'Esports. En realitat el problema podria haver-se iniciat per gelosies o per actituds personals, perquè la tensió se va detectar abans que el delegat d'esports se pogués estrenar com a polític amb poder executiu.

Han circulat rumors i tota classe de versions que en res han beneficiat ni al Club ni a l'Ajuntament. Que si se deia que no donarien un duro al CD Manacor mentre comandassin aquests o de si el Manacor feia el boicot al seu ex-president per dedicar més atenció a les carreres i per tenir males relacions amb els dirigents actuals.. tot això fa riure i, en part, pot haver estat provocat per terceres persones.

Si dirigents del Club i polítics se poden pair o no, no és incumbència nostra. Com a ciutadans volem que cadascú entigui al seu lloc. Els polítics administrant l'Ajuntament, i els directius administrant el Club. L'acord de cedir l'explotació del Bar mos pareix una passa molt ben donada.

Un bar nou (encara no estrenat) en un lloc on hi ha clientel.la diària assegurada i de forma massiva els dies de partit, ha de treure molts de duros i pot esser la salvació del CD Manacor.

El CD Manacor té l'obligació moral de potenciar el futbol i molt en especial en aquells aspectes no rendibles. Per exemple, seria interessant que, a poc a poc, amb un milió cada any per exemple, se comprassin uns terrenys on fer-hi camps



Rafel Sureda Delegat d'Esports

d'entrenaments propis, per no haver de compartir amb cinc-cents esportistes més.

Ja sabem que això seria un projecte ambiciós, però no s'hi ha de renunciar, especialment si se confirma que el Club rebrà tants de dobbers institucionals. Una suggerència seria que totes les entrades econòmiques provinents d'institucions públiques no se destinassin a la primera plantilla, sinó a la pedrera, a la formació tècnica, esportiva i humana de jugadors i entrenadors i a instal.lacions, a ser possible pròpies.

Tot això costa molt i per tant hem de demanar públicament la màxima col.laboració de cap al Club. Per tant, veure que existeix una col.laboració amb l'Ajuntament mos pareix excel.lent, una primera passa que no ha de ser la darrera.

BN

## PAPELERIA • IMPRENTA



**PAPELERIA OFICIAL**  
para vender los libros de texto  
de los colegios siguientes:

**SIMO BALLESTER**  
TODOS LOS CURSOS

**LA SALLE**  
TODOS LOS CURSOS

**I. FORMACION PROFESIONAL**  
TODOS LOS CURSOS

**I. B. MOSEN ALCOVER**  
TODOS LOS CURSOS

**ES CANYAR**  
TODOS LOS CURSOS

**LA PUREZA**  
CURSOS: 3º. 4º. 5º

**LA CARIDAD**  
TODOS LOS CURSOS

**SAN FRANCISCO**  
TODOS LOS CURSOS

**NOTA:**

Te serviremos con las mismas  
bonificaciones que en años  
anteriores.

Visítanos para realizar el pedido lo  
más pronto posible.,

Gracias.



# **SQUASHBO!**

EL SEU CLUB D'ESPORTS A MANACOR



## **ESCOLA D'INICIACIÓ ESPORTIVA**

### **ACTIVITATS ESTIU**

### **Agost i Setembre**

DE DILLUNS A DIVENDRES DE 9' 00 A 16' 00 HS.

EDATS DE 3 A 14 ANYS

### **ACTIVITATS**

- NATACIÓ
- FUTBOL SALA
- BÀSQUET
- SQUASH
- AUDIOVISUALS
- PSICOMOTRICITAT
- JOCS EDUCATIUS
- EXPRESSIÓ CORPORAL

### **PREUS**

|                                   |                     |             |
|-----------------------------------|---------------------|-------------|
| De l'1 d'agost a l'11 de Setembre | Dinar inclòs        | 45.000 pts. |
| De l'1 d'agost a l'11 de Setembre | De 9'00 a 13'30 hs. | 35.000 pts. |
| De l'1 al 31 d'agost              | Dinar inclòs        | 30.000 pts. |
| De l'1 al 31 d'agost              | De 9'00 a 13'30 hs. | 20.000 pts. |

**PER MES INFORMACIÓ DIRIGIU-VOS  
A LA NOSTRA RECEPCIÓ**

**Tel. 84 38 27**





**RAFEL SUREDA**

Està disposat a treballar pel CD Manacor a fi que no se digui que dona preferència als cavallistes. Fonts properes al polític del PP mos asseguruen que si ha decidit ajudar al CD Manacor amb el Bar del camp no és per ordre dels seus superiors polítics, sinó perquè ja tenia previst fer-ho.



**TONI LLODRÀ**

Se torna perfilar com a porter titular del CD Manacor, encara que l'any qui ve podria tenir la competència d'un porter jove que no se resignarà a ser suplent tota la Lliga.



**MIQUEL A. NADAL**

Va reconèixer en públic, en un sopar dels Rotaris, el madridisme radical i innegociable de la seva família, encara que Ell personalment se troba molt bé al Barça on ha estat molt ben acollit i marcarà tots els gols que pugui al Madrid. Té les idees clares.



**JOAN SERVERA**

Diuen que el nou encarregat de que les instal·lacions esportives municipals estiguin netes, a punt, i sense goteres, s'ha autoimposat donar un servei especial al CD Manacor. Els vots dels futbolers s'han de valorar i se farà una campanya intensiva en aquest sentit.

**PITER LLULL**

Se rumoreja que un Club de Tercera Divisió de la Comarca ha anat a cercar En Piter i que, si s'entrena, podria tornar ser titular. De moment l'hem vist amb uns quants kilos de més.

**ANTONI PASCUAL**

L'ex-porter i professor de l'INEF passa uns dies a Manacor i ben bé podria ser que prest decidís tornar a viure definitivament a la nostra Ciutat. El deport en general i el futbol en particular celebraren aquesta decisió.

**JOAN RANDA**

En Joan Febrer —Randa— potser l'entrenador de juvenils més mític del nostre futbol, s'ha retirat d'entrenar porters i del taller de fusters. Diuen que, a estones, fa de perruquer. Com és possible que un home del seu valor estigui «vetat»? La majoria dels porters de Manacor deuen la seva qualitat a En Randa.

**XAVIER CUTILLA**

Serà un defensa-revelació perquè té unes característiques que no tenen els altres del CD Manacor. És parecut a en Jaume Salas, jugarà de marcador central i serà titular des del primer dia de lliga, si no se lesiona. Potser la figura sigui En Tudurí, però segur que més d'un se sorprendrà amb el defensa.

*Durante la venidera temporada*

## Seminario, posible entrenador del Porto Cristo

El veterano y conocido entrenador de futbol, Seminario, podría hacerse cargo durante la venidera temporada de la plantilla de Tercera División Balear y recientemente ascendido, el F.C.Porto Cristo.

Seminario, hombre de gran carisma y muy apreciado en la comarca, cuenta con una gran experiencia como entrenador en diferentes categorías, habiendo dirigido entre otros, al Cala d'Or, Felanitx, un equipo de la cantera del Manacor y en la última temporada al Hospitalet de Ibiza.

En caso de asegurarse el fichaje del nuevo entrenador del Porto Cristo después de que Pedro Gonzalez dejara la plantilla para hacerse cargo del Cardassar, Seminario contará con una gran responsabilidad, dado que el mencionado equipo, cuyo presidente es Angel Conesa ascendió a la Tercera División, categoría en la que participan equipos como el C.D.Manacor, Portmay, Mallorca Atc., Baleares... todos ellos con grandes jugadores en una competición que presenta gran rivalidad y emoción.

*Portmany-Manacor, primer partido*

## Rectifican el calendario de la Tercera División

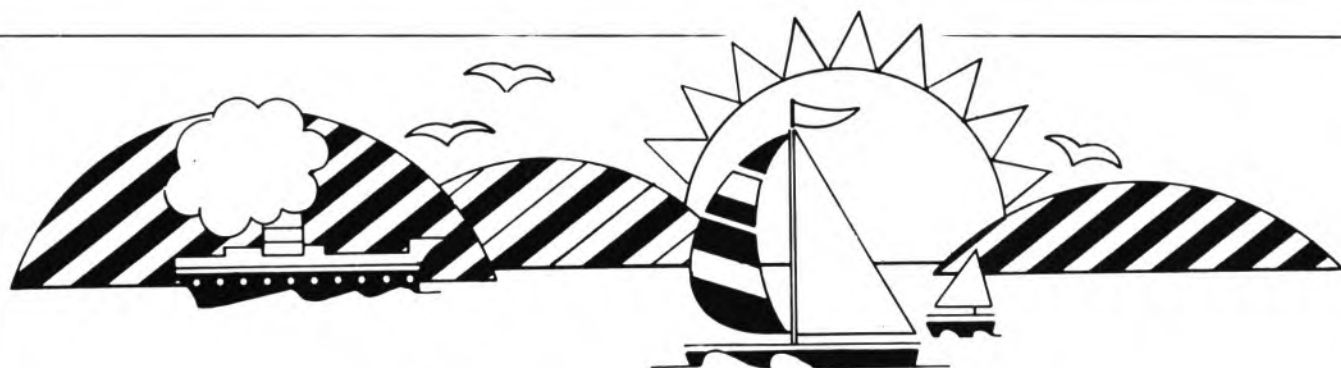
El calendario de la nueva temporada de la Tercera División Balear ha sufrido una notable variación, respecto al primero que se había confeccionado, al igual que la Segunda División en la que milita este año, el Real Mallorca convertido en S.A.

Los primeros partidos, sin embargo, el Manacor se enfrentará tal y como se había prevenido, siendo el primer desplazamiento a Portmany (Eivissa) y recibiendo en segunda jornada en Na Capellera al Esporlas.

El problema por el cual se han visto obligados a cambiar la programación, surgió al comprobar que el calen-

dario de la Tercera División realizado, teniendo conocimiento del primero que se hizo en la Segunda División, contemplaba que algunos partidos con el Mallorca de Segunda jugaban en casa en las mismas fechas que el Mallorca y Atlético Baleares, sintiéndose perjudicados sus intereses y solicitando, con toda probabilidad, a la Federación Balear el cambio.

El calendario de los partidos ya rectificado se lo presentamos en la próxima página, desde su primer hasta su último encuentro de la liga correspondiente a la temporada 1992-1993.



A partir del 1 de Julio nuestro horario de trabajo será:  
**Lunes a viernes de 09'00 a 13'30 y de 17'00 a 20'00 h.**

**Sábados de 09'30 a 13'00 h.**

Y durante el mes de agosto:

**Lunes a viernes de 09'00 a 15'00 h.**

**Tardes cerrado**

**Sábados de 09'30 a 13'00 h.**

**VIAJES ANKAIRE**  
*Sa Bassa, 5-B*  
 55 19 50

**V. MAGATOURS**  
*Sa Bassa, 1*  
 55 57 13

**V. MANACOR**  
*Avd. Es Torrent*  
 55 06 50



# Calendario III Divisi3n, temporada 1992/93

**Jornada 1**      **Jornada 20**  
**6 Septbre.**      **17 Enero**

Esportas - Arenal  
Portmany - Manacor  
At. Ciudadela - Ferriolense  
At. Baleares - B. Cala Millor  
Mallorca At. - Constancia  
Playas de Calvià - Son Roca  
Cardassar - Alayor  
Porto Cristo - Ferrerías  
Llosetense - Sóller  
Sta. Eulalia - Poblense

**Jornada 2**      **Jornada 21**  
**13 Septbre.**      **24 Enero**

Arenal - Sta. Eulalia  
Manacor - Esportas  
Ferriolense - Portmany  
B. C. Millor - At. Ciudadela  
Constancia - At. Baleares  
Son Roca - Mallorca At.  
Alayor - Playas de Calvià  
Ferrerías - Cardassar  
Sóller - Porto Cristo  
Poblense - Llosetense

**Jornada 3**      **Jornada 22**

Arenal - Manacor  
Esportas - Ferriolense  
Portmany - B. Cala Millor  
At. Ciudadela - Constancia  
At. Baleares - Son Roca  
Mallorca At - Alayor  
Playas de Calvià - Ferrerías  
Cardassar - Sóller  
Porto Cristo - Poblense  
Sta. Eulalia - Llosetense

**Jornada 4**      **Jornada 23**  
**27 Septbre.**      **7 Febrero**

Manacor - Sta. Eulalia  
Ferriolense - Arenal  
B. Cala Millor - Esportas  
Constancia - Portmany  
Son Roca - At. Ciudadela  
Alayor - At. Baleares  
Ferrerías - Mallorca Atc.  
Sóller - Playas de Calvià  
Poblense - Cardassar  
Llosetense - Porto Cristo

**Jornada 5**      **Jornada 24**  
**4 Octubre**      **14 Febrero**

Manacor - Ferriolense  
Arenal - B. Cala Millor  
Esportas - Constancia  
Portmany - Son Roca  
At. Ciudadela - Alayor  
At. Baleares - Ferrerías  
Mallorca - At. Sóller  
Playas de Calvià - Poblense

Cardassar - Llosetense  
Sta. Eulalia - Porto Cristo

**Jornada 6**      **Jornada 25**  
**11 Octubre**      **21 Febrero**

Ferriolense - Sta. Eulalia  
B. Cala Millor - Manacor  
Constancia - Arenal  
Son Roca - Esportas  
Alayor - Portmany  
Ferrerías - At. Ciudadela  
Sóller - At. Baleares  
Poblense - Mallorca Atc.  
Llosetense - P. de Calvià  
Porto Cristo - Cardassar

**Jornada 7**      **Jornada 26**  
**18 Octubre**      **28 Febrero**

Ferriolense - B. Cala Millor  
Manacor - Constancia  
Arenal - Son Roca  
Esportas - Alayor  
Portmany - Ferrerías  
At. Ciudadela - Sóller  
At. Baleares - Poblense  
Mallorca At. - Llosetense  
Playas Calvià - Porto Cristo  
Sta. Eulalia - Cardassar

**Jornada 8**      **Jornada 27**  
**25 Octubre**      **7 Marzo**

B. Cala Millor - Sta. Eulalia  
Constancia - Ferriolense  
Son Roca - Manacor  
Alayor - Arenal  
Ferrerías - Esportas  
Sóller - Portmany  
Poblense - At. Ciudadela  
Llosetense - At. Baleares  
Porto Cristo - Mallorca At.  
Cardassar - P. de Calvià

**Jornada 9**      **Jornada 28**  
**1 Novbre.**      **14 Marzo**

B. Cala Millor - Constancia  
Ferriolense - Son Roca  
Manacor - Alayor  
Arenal - Ferrerías  
Esportas - Sóller  
Portmany - Poblense  
At. Ciudadela - Llosetense  
At. Baleares - Porto Cristo  
Mallorca At. - Cardassar  
Sta. Eulalia - Playas Calvià

**Jornada 10**      **Jornada 29**  
**8 Novbre.**      **21 Marzo**

Constancia - Sta. Eulalia  
Son Roca - B. Cala Millor  
Alayor - Ferriolense  
Ferrerías - Manacor  
Sóller - Arenal

Poblense - Esportas  
Llosetense - Portmany  
Porto Cristo - At. Ciudadela  
Cardassar - At. Baleares  
P. de Calvià - Mallorca At.

**Jornada 11**      **Jornada 30**  
**15 Novbre.**      **28 Marzo**

Constancia - Son Roca  
B. Cala Millor - Alayor  
Ferriolense - Ferrerías  
Manacor - Sóller  
Arenal - Poblense  
Esportas - Llosetense  
Portmany - Porto Cristo  
At. Ciudadela - Cardassar  
At. Baleares - Playas Calvià  
Sta. Eulalia - Mallorca At.

**Jornada 12**      **Jornada 31**  
**22 Novbre.**      **4 Abril**

Son Roca - Sta. Eulalia  
Alayor - Constancia  
Ferrerías - B. Cala Millor  
Sóller - Ferriolense  
Poblense - Manacor  
Llosetense - Arenal  
Porto Cristo - Esportas  
Cardassar - Portmany  
P. Calvià - At. Ciudadela  
Mallorca At. - At. Baleares

**Jornada 13**      **Jornada 32**  
**29 Novbre.**      **11 Abril**

Son Roca - Alayor  
Constancia - Ferrerías  
B. Cala Millor - Sóller  
Ferriolense - Poblense  
Manacor - Llosetense  
Arenal - Porto Cristo  
Esportas - Cardassar  
Portmany - Playas Calvià  
At. Ciudadela - Mallorca At.  
Sta. Eulalia - At. Baleares

**Jornada 14**      **Jornada 33**  
**6 Dicbre.**      **18 Abril**

Alayor - Sta. Eulalia  
Ferrerías - Son Roca  
Sóller - Constancia  
Poblense - B. Cala Millor  
Llosetense - Ferriolense  
Porto Cristo - Manacor  
Cardassar - Arenal  
Playas de Calvià - Esportas  
Mallorca At. - Portmany  
At. Baleares - At. Ciudadela

**Jornada 15**      **Jornada 34**  
**13 Dicbre.**      **25 Abril**

Alayor - Ferrerías

Son Roca - Sóller  
Constancia - Poblense  
B. Cala Millor - Llosetense  
Ferriolense - Porto Cristo  
Manacor - Cardassar  
Arenal - Playas Calvià  
Esportas - Mallorca At.  
Portmany - At. Baleares  
Sta. Eulalia - At. Ciudadela

**Jornada 16**      **Jornada 35**

Ferrerías - Sta. Eulalia  
Sóller - Alayor  
Poblense - Son Roca  
Llosetense - Constancia  
Porto Cristo - B. Cala Millor  
Cardassar - Ferriolense  
Playas Calvià - Manacor  
Mallorca At. - Arenal  
At. Baleares - Esportas  
At. Ciudadela - Portmany

**Jornada 17**      **Jornada 36**  
**3 Enero**      **9 Mayo**

Ferrerías - Sóller  
Alayor - Poblense  
Son Roca - Llosetense  
Constancia - Porto Cristo  
Cala Millor - Cardassar  
Ferriolense - Playas Calvià  
Manacor - Mallorca At.  
Arenal - At. Baleares  
Esportas - At. Ciudadela  
Sta. Eulalia - Portmany

**Jornada 18**      **Jornada 37**  
**6 Enero**      **16 Mayo**

Sta. Eulalia - Sóller  
Poblense - Ferrerías  
Llosetense - Alayor  
Porto Cristo - Son Roca  
Cardassar - Constancia  
Playas Calvià - B. C. Millor  
Mallorca At. - Ferriolense  
At. Baleares - Manacor  
At. Ciudadela - Arenal  
Portmany - Esportas

**Jornada 19**      **Jornada 38**  
**10 Enero**      **23 Mayo**

Sóller - Poblense  
Ferrerías - Llosetense  
Alayor - Porto Cristo  
Son Roca - Cardassar  
Constancia - Playas Calvià  
B. Cala Millor - Mallorca At.  
Ferriolense - At. Baleares  
Manacor - At. Ciudadela  
Arenal - Portmany  
Esportas - Sta. Eulalia

S'obri la temporada

## Cardassar - Manacor, dimarts qui ve

Qui més qui manco ja està desesperat per no tenir futbol, però aquest patiment s'acabarà la setmana qui ve, quan l'equip manacorí s'enfronti amb **es gall** de la Comarca que és ni menys ni manco que el CARDASSAR.

Com sabem el Manacor s'ha reforçat només amb dos jugadors, que són d'indubtable qualitat: En Xavier, defensa i En Tudurí, màxim

golejador de la Lliga passada. En Jimmy considera que el Manacor no ha de fixar jugadors que no siguin millors que els que té i per això ha estat parc en fitxatges. Naturalment també s'ha de contar En Maties com a reforç, encara que el tracte amb aquest jugador estava fet de fa temps i no és una cara nova, sinó un home conegut i apreciat per l'afició local.

El CARDASSAR, en canvi, s'ha reforçat moltíssim. Ha contractat En Pedro González, un dels millors tècnics de la Comarca, i han fixat una bona partida de jugadors, dos d'ells provinents de SEGONA B.

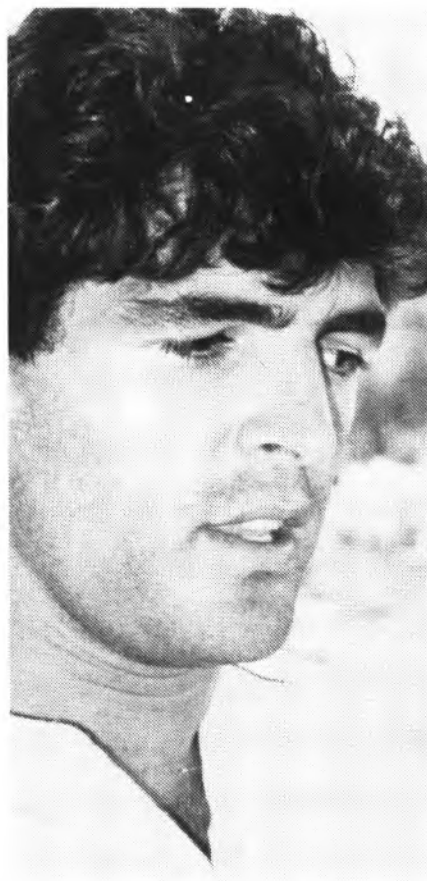
A què aspira el CARDASSAR? Naturalment a ser primer, i sobretot, a quedar davant el Manacor.

Naturalment, aquest repte ha estat afagat al vol pels

responsables manacorins que, alhora, esperen el mateix: quedar davant el Cardassar a fet Campions de Lliga.

Dimarts qui ve, en un amistós de pretemporada, els dos equips se veuran les cares. El resultat no decidirà res, però servirà per a saber lo que passarà en la Lliga.

## Els legionaris manacorins



Anomenam així aquells jugadors locals que han anat a «lluitar» a altres terres. Tenim En Miquel Angel Nadal, que va ser el jugador que va arribar més en forma a la presentació del FC Barcelona, segons declaracions

del seu preparador físic.

En Quico Tent va ser presentat aquesta setmana a Badalona, com un gran fitxatge (provinent del Manacor). Pareix que ha entrat amb bon peu i desitjам que

triomfi i que, quan torni, sigui encara millor.

En Riera Chaparro també s'ha incorporat a l'Espanyol en la Lliga Sub 19. Aquest és un gran jugador que podria haver fitxat pel DAMM,

equip que li hagués permès ser traspasat al Barça, però s'ha estimat més l'Espanyol. Així i tot li desitjам la màxima sort, perquè és un dels valors manacorins que apunten alt i no s'ha d'aturar a mig camí.

## FUTBITO 92 SANT LLORENÇ

Tras la 1ª derrota del Glopel Groc

### Fruites Sancho nuevo líder

Con la novedad de que el Glopel Groc sucumbió por primera vez en el campeonato ante el irregular s'Estel y por consiguiente hay un cambio de líder en la tabla general la cual ahora está encabezada por Fruites Sancho, equipo que prácticamente está clasificado para la final Four. El equipo revelación puede considerarse Sa Verga que a medida que pasa el campeonato mejor futbol practica.

#### RESULTADOS

Glopel Groc 3 - S'Estel 4  
Fruites Sancho 13 - Santandreu-Domenge 1  
Hamburguesería S.LL 6 - Es Puig 6  
Stapfoul 3 - Glopel lila 0  
Fruites Sancho 7 - S'Estel 0  
Glopel granate 4 - Sa Verga 4  
Hamburguesería 1 - Cobasa 2

Por lo que la clasificación queda encabezada por Fruites Sancho con 14 puntos, le sigue Sa Verga con 12 p., tercero Es Glopel Groc con 10 p., pero con dos encuentros menos. El cuarto puesto lo comparten Cobasa y Glopel Granate con 9 p., 6º S'Estel con 8 p.; 7º La Sala con 7 p.; 8º Es Puig y Stapfouls con 5 p.; 10º Hamburguesería S.LL con 3 p.; 11º Santandreu-Domenge con 2 p.; y cierra la clasificación Glopel Lila que aún no ha estrenado su casillero.

Los máximos realizadores son: Miguel Sancho con 12 tantos (Fruites Sancho) y Pedro J. Mas con 11 (La Sala).

Joan Fornés

## Hiper Centro no será el Sponsor del Manacor

Según noticias dignas de todo crédito Hiper Centro, empresa que fue adquirida hace algunos meses por Hiper Manacor a la cadena de alimentación Es Rebost, y que venía patrocinando al C.D. Manacor en las últimas temporadas, no seguirá dando este apoyo al C.D. Manacor, posiblemente debido a cuestiones totalmente económicas y que nada tienen que ver con el deporte.

Por otra parte, fuentes próximas al club rojiblanco nos han asegurado que estos últimos días se están intensificando las gestiones en torno a una entidad bancaria de procedencia mallorquina, para que se convierta en el nuevo sponsor del club. A la hora de escribir este comentario nada estaba todavía decidido, pero se esperaba llegar a un acuerdo en los próximos días.

La primera reunión de delegados tendrá lugar el 15 de septiembre

## III Campeonato Futbol-Sala de Manacor y Comarca

(Redacción) Un total de más de veinte equipos tomaran parte en este III Campeonato de Futbol-Sala de Manacor y Comarca de esta temporada 1992-93.

A partir del día 7 de agosto se abre el plazo de inscripción para todos los equipos; cabe destacar que el precio de la inscripción será de 20.000 pesetas por Club y que los jugadores tendrán ficha libre. El lugar de inscripción será el de la sede, que se encuentra ubicada en el Bar Restaurante Es

Plà (frente al Colegio de La Salle de Manacor). El sistema de realización de los partidos será de ida y vuelta.

Por otra parte, el próximo día 15 de septiembre se llevará a cabo la primera reunión de delegados, en la que se ultimarán las fechas de los partidos que serán publicadas en este semanario, para que todos los aficionados puedan conocer los pormenores de cada partido.

## TIENDA-ALMACEN DE MUEBLES EN MANACOR PRECISA:

Chica 18-20 años para trabajo de oficina.  
\*Interesadas escribir al Apdo. de Correos nº 164 de Manacor indicando:

- Nombre y dirección
  - Teléfono de contacto
  - Estudios realizados
  - Nivel de Mecanografía
- Se avisará para entrevista.

Incorporación al trabajo: 1 de Septiembre 92



*Durante el mes de agosto los entrenamientos se realizarán en Sa Coma*

## **EL PERLAS EMPIEZA SU ANDADURA**

*Con algunas novedades en la dirección de algunas plantillas y con el incremento de su representación en la categoría base*

El próximo martes los componentes de las categorías cadete, juvenil y senior del Club Perlas Manacor de baloncesto, iniciarán en Sa Coma los entrenamientos de pre-temporada, bajo la dirección de Pep Bordal, empezando dicha entidad con ello, su andadura de cara a la nueva temporada 92-93. Entre las principales novedades cabe destacar solamente la labor que pondrá en marcha el próximo septiembre, el nuevo dirigente del equipo Senior Masculino, Tomeu Santandreu, conocido ya entre los miembros de la entidad por su veterana cola-

boración. Asimismo el que dirigió durante la pasada temporada a los máximos representantes se hará cargo de una de las dos plantillas formadas en infantil masculino, reapareciendo en la labor de entrenador Antoni Muntaner «Coca». Los equipos femeninos en categoría base estarán dirigidos por Montserrat Bassa-Antonia Llull y Rafael Pastor. En el resto de las plantillas no se han previsto demasiadas novedades, a excepción del cambio de algunos jugadores.

**Redacción.-** La composición de los entrenadores que dirigirán la próxima temporada baloncestística del Club Perlas Manacor ha sido la última y principal labor informativa realizada por la Junta Directiva de dicha entidad. Como ya anunciamos en pasadas ediciones la responsabilidad del equipo Senior recaerá sobre el ya veterano Tomeu Santandreu, quien después de muchos años se separa de Mateu Pascual, también veterano entrenador del Perlas, pues éste último se hará cargo del juvenil masculino. Por lo que se refiere al cadete masculino seguirá bajo la dirección de Sebastià Bonet ayudado a partir del próximo mes de noviembre por Sebastià Barceló y los dos conjuntos infantiles correrán a cargo de Joan Oliver -entrenador durante la pasada liga del equipo Senior- y Antoni Muntaner «Coca», quién después de varios años, reaparecerá como entrenador.

Por lo que se refiere a las féminas que representan a la misma entidad, no sufrirán en principio demasiadas renovaciones, pues la única novedad recae sobre la formación de dos conjuntos infantiles que estarán dirigidos por Montserrat Bassa -ex-jugadora del Perlas-, An-

tonia Llull -jugadora del juvenil femenino- y Rafael Pastor -jugador durante la próxima temporada del equipo Senior-. El cadete femenino seguirá bajo los principios de Joan Matamalas y el juvenil a cargo de Joana Vey y M.Llodrà.

### **Pre-temporada**

El inicio de los entrenamientos de la pre-temporada de esta nueva liga que a buen seguro dará inicio entre finales del mes de septiembre y principios de octubre, según la categoría, se ha previsto para el próximo martes a las siete y media de la tarde en la zona costera de Sa Coma. En ella tomarán parte los jugadores pertenecientes a las categorías cadete, juvenil y senior tanto en femenino como masculino. La dirección de dichos entrenamientos, basados específicamente en la preparación física, será a cargo de Pep Bordal.

### **Infantil femenino y masculino**

Aunque todavía falta por concretar la fecha exacta del inicio de los entrenamientos de las cuatro plantillas en la categoría infantil, con casi toda probabilidad las primeras con-

centraciones tendrán lugar a lo largo del mes de agosto en la pista de Na Capellera de Manacor.

Como hemos señalado anteriormente, la dirección de estos nuevos equipos, pues en la pasada temporada el Perlas tan sólo contaba con un conjunto infantil, será en un equipo femenino a cargo de Montserrat Bassa y Antonia Llull y el segundo en féminas a cargo de Rafael Pastor.

En masculinos se contará con la labor del veterano Joan Oliver y de Antoni Muntaner, formando así una gran representación de la categoría base en las competiciones oficiales y que ofrecerá dentro de unos años la posibilidad de aumentar el nivel técnico de los jugadores.

En definitiva, una gran labor realizada por la directiva del Club Perlas Manacor a pesar de las condiciones y obstáculos que deberá asumir para su buen desarrollo, como es el caso de la falta de instalaciones deportivas, dado que deberá distribuir a un total de diez equipos en los cinco días posibles de entrenamientos y dos de competición.

### **Curso de perfeccionamiento**

Finalmente cabe reseñar que el



primer curso de perfeccionamiento llevado a cabo por el Perlas finalizó el pasado martes con la participación de la casi totalidad de los jugadores en las categorías de cadete y

juvenil. Unos encuentros prolongados hasta un máximo de tres semanas, distribuidos en seis entrenamientos para cada grupo de 18 jugadores.

## Descuit o indiferència?

A mi personalment m'agrada la ideologia que molts d'esportistes i polítics, -sobre tot la d'aquells darrers- tenen sobre els esports minoritaris o inclús sobre aquells que no mouen quantitats «excessives» de doblers. S'ha de tenir en compte que hi ha entitats que treballen amb la promoció de qualsevol pràctica sense ànim de lucre, però no per això sels ha d'oblidar o deixar en el segon calaix. Vull dir, sense que servesqui de crítica, que hi ha petits detalls que a vegades poden causar mala impressió i que s'han de evitar. Un dels exemples podria ser la distribució de les plantilles de fútbol i bàsquet als vestuaris de Na Capellera. Hi ha equips que ténen espai suficient per moure's al seu interior hi ho respectam. Però en canvi n'hi ha altres que sel's han d'arreglar amb un vestuari de tres dutxes pensat per l'ús dels àrbits i que l'empren els equips femenins de bàsquet, que a vegades han estat prop de vint nines esperant el seu torn. En una ocasió una persona integrada dintre del món del fútbol em dié sobre el tema que «El Manacor és el Manacor». Aquest n'és un exemple no molt significatiu però sí de discriminació. En aquest darrer mes per exemple, s'han duit a terme les obres del bar de Na Capellera, crec que suma necessitat i encertadament, amb la finalitat de que el proper dia 5 d'agost estiguen enllestides. Ningú se n'han encuidat però de netejar la pista de bàsquet mentre uns seixanta al.lots diàriament hi anaven a entrenar. Els polítics en aquest cas se n'han encuidat de comprovar si les obres seguien a bon ritme i de preparar el camp de futbol per el proper dia 7 d'agost. Ens pareix bé, però ens demanam: Tan costava fer una passada per la pista de bàsquet i veure si mancava realitzar-hi qualche treball?. Lògicament està molt bruta i plena de pols perquè des de fa mesos ningú se n'ha encuidat. Es l'hora de posar-hi mans a l'assumpte i de preocupar-se una mica per la construcció del poliesportiu. No ens hauria de fugir de les mans. **M.A.Llodrà**

## RANK XEROX

Emiliano Oliva Cueto

### CONCESIONARIO OFICIAL

HORARIO DE VERANO: 8'30 - 2'00 Lunes a viernes (Julio y Agosto)

MANACOR:

C/ Cós, 2 - Telf. 55 31 63

IBIZA

Avda. España, 104 -1º D - Tel. 39 17 07

Se enfrentarán Comercial Artigues y Son Carrió

## El domingo se disputará la gran final del «Torneo de Futbito Xarxa» en Porto Cristo



El conjunto de s'Oliba se enfrentará ante la Cafeteria s'Hort en disputa por la tercera posición.

**Redacción.-** El Torneo de Futbito Xarxa que se disputa en Porto Cristo en estos últimos meses de verano, está llegando a su recta final, habiéndose previsto para el próximo domingo la gran final entre los equipos de Comercial Artigues y Son Carrió. El tercer y cuarto

puesto lo disputarán el conjunto de s'Oliba y Cafeteria s'Hort.

Entre los últimos resultados registrados en este interesante torneo en el que participan un gran número de equipos de la comarca, destacan:

-Gambo (6) - Viatges Mana-

cor (12).

-Podium Sport (4) - Comercial Artigues (6).

Jugarán las semifinales por tanto, Podium Sport, Golf, Viatges Magatours y Bicicletas Caldentey.

En la fase de consolación disputada se registraron los siguientes resultados:

-Comercial Artigues (1) - s'Oliba (0)  
-Son Carrió (8) - s'Hort (5)

Probablemente se establecerá una gran rivalidad entre los finalistas a este torneo que anualmente cuenta con una excelente participación.

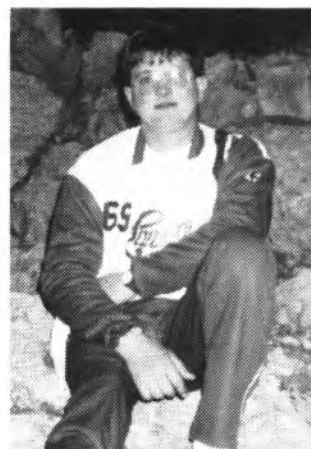
Además del equipo Senior Masculino

## El Son Carrió contará con un Juvenil Masculino y un Senior Femenino de Baloncesto

En Son Carrió ya se está preparando la venidera temporada Baloncestística 92-93, de la que cabe destacar que además del tradicional conjunto senior masculino, entrenado por quinto año consecutivo por el polifacético «Gabelli» Pedro Nebot, que también se ocupa del deporte escolar en el municipio de Sant Llorenç. Contará en el deporte de la canasta con dos equipos más, el Juvenil Masculino dirigido por el ex-entrenador del Es-

porlas, Antoni Alí, del que se espera que pueda crear una buena cantera para el quinto senior. Y por otra parte, la gran novedad es la escuadra Senior Femenista que estará entrenada por el novel entrenador llorencí Bernat Lloré ex-jugador del Son Carrió, en la que podrá contar con jugadores de la villa y completarán la plantilla jugadores de Sant Llorenç.

Hasta el momento no se han programado ningún en-



Antoni Canaves «Rito»  
Presidente del Caja Rural  
Son Carrió

cuentro de pretemporada. Aunque enseguida que los entrenadores hayan confeccionado los eventos de pretemporada daremos más información.

M<sup>a</sup> José Torres



# BIEL AYNAT PARTICIPA ALS JOCS OLÍMPICS DE BARCELONA

## Un ciclista manacorí a la recerca d'una medalla

Biel Aynat, un ciclista manacorí reconegut per quasi tota Europa, gràcies als nombrosos títols aconseguits durant la seva jove trajectòria, participa en aquets dies en un dels esdeveniments més importants de tot el món com és la celebració dels Jocs Olímpics de Barcelona'92. Una participa-

(M.A.Llodrà).- Al marge de que la bona sort no l'acompanyàs al primer dia de la competició, el ciclista manacorí Biel Aynat és una de les fidels promeses per aconseguir una reconeguda posició dintre de les Olim-

piades que es celebren actualment a Barcelona, o inclús per emportar-se una medalla que energolliria a tot l'estat espanyol. Biel Aynat començà la primera de les dures proves el passat dimarts, però una infortunada cai-

ció que no ha estat degudament anunciada però que no deixa de ser important tan a nivell personal com per tots els seguidors del ciclisme de la illa i de la Península Ibèrica. El manacorí es mantén aleshores a la recerca d'una medalla a les Olimpíades, repte de qualsevol esportista mundial.



AJUNTAMENT DE MANACOR  
**Comunicats Oficials**

### ANUNCI

L'Ajuntament de Manacor precisa cobrir una plaça d'Educador de Carrer per dur a terme tasques de treball socio-educatiu en medi obert en aquest municipi.

Els/les interessats/des poden presentar instància acompanyada de currículum vitae en el Registre General d'Entrada d'aquesta Corporació fins dia 14 d'agost, a les 14 hores.

Feim constar que no es valoraran aquells mèrits que no es justifiquin documentalment.

Posteriorment les persones interessades s'hauran de presentar en el departament de Benestar Social el dia 19 d'agost, a les 9 hores, per realització d'una entrevista.

Manacor, 27 de juliol de 1.992

El delegat de Benestar Social  
Jaume Darder i Ribot

guda a la volta número 54 de la prova de fons per puntuació individual, el deixà a la quinzena posició, classificant-se només els dotze davanters. Segons s'informà per la ràdio durant el recorregut, donat que els seguidors del manacorí no pogueren veure la prova per la televisió que es celebrava damunt les deu del vespre, Aynat ocupava un dels primers llocs a l'hora de la caiguda, a una prova a la que havien de realitzar un total de 120 voltes.

Les esperances de

totes maneres no acabaren el passat dimarts, si no que, per a darrera hora d'ahir dijous estava previst que el manacorí participàs a la prova de persecució olímpica per equips amb una llongitud de quatre quilòmetres, tenguent moltes possibilitats d'èxit.

Fent un breu recorregut dels mèrits aconseguits per aquest jove ciclista, cal destacar la seva actuació amb equip a Cleveland, on es classificà en quart lloc, millorant la seva actuació de passades edicions a Moscó.

Según comunicó la Delegación del Gobierno al presidente de la Escudería Manacor

## Suspendido el primer rally «Comarca del Llevant» por falta de agentes de la Guardia Civil de Tráfico

Sobre las dos del mediodía del pasado miércoles el presidente de la Escudería Manacor y principal organizador del primer rally «Comarca de Llevant», recibió una llamada telefónica anunciándole que dicha competición, prevista para este fin de semana, debía suspenderse por falta de agentes de la Guardia Civil de Tráfico, no pudiendo con la plantilla actual, completar los diferen-

**M.Llodrá.-** Con una regular participación la «Escudería Manacor» presidida por Josep M<sup>a</sup> Jaén, había organizado para mañana sábado, el primer rally de la Comarca del Llevant. Después de los múltiples esfuerzos realizados y habiendo ya invertido una importante cantidad de dinero, la Delegación de Gobierno de Baleares comunicaba tres días antes de su desarrollo al presidente de la entidad deportiva, que dicha prueba debía ser suspendida por falta de agentes de la Guardia Civil de Tráfico para cubrir los diferentes tramos localizados en este primer rally del Llevant, entre los que figuraban las carreteras de Cas Concos a Felanitx, Camino de Son Valls, Petra a Manacor, Manacor-Son Carrió, Son Carrió-s'Illot y Calas Son Macià.

Según anunció Josep M<sup>a</sup> Jaén, uno de los principales organizadores de este evento automovilístico, «intentaremos que este primer rally pueda celebrarse entre los próximos días 15 y 16 de agosto». A pesar de su aplazamiento las pérdidas «serán cuantiosas».

Entre las notas más des-

tacables de la jornada que debía celebrarse destacaba la ausencia de los manacorins, Fullana-Caldentey con su Renault-5 quienes por motivos personales han dejado la competición en principio, por una temporada.

### PARTICIPANTES

Un total de diecisiete coches se habían inscrito en el primer rally COMARCA DE LLEVANT organizado por la Escudería Manacor y representada ésta por dos automoviles, un Renault-5 GT Turbo conducido por Zacarias Cazado con el copiloto, Alfredo Fernández y un Peugeot 205 GTI con el piloto manacorí Josep Melis acompañado por el marciàner Jaume Barceló. Ambos pertenecen al grupo N en la IV i III División, respectivamente. El resto de los participantes inscritos hasta el momento, pues la fecha de participación se prolongará hasta concretar la fecha de su desarrollo, pertenecen diez a la Escudería Drach, cuatro a la Escudería Balear y uno a la Escudería de Son Sardina.

tes servicios en las carreteras de nuestra comarca. Según afirmó Josep M<sup>a</sup> Jaén a esta redacción, después de recibir tan lamentable noticia, se intentará que este importante evento para los aficionados en el mundo del automovilismo se lleve a cabo los próximos días 15 y 16 de agosto.

### Fullana-Caldentey, los grandes ausentes de la prueba



**M.A.LI.-** Sin lugar a dudas los grandes ausentes de esta interesante prueba que se disputará entre mañana sábado y la madrugada del domingo en las carreteras del Llevant con la participación de 17 corredores, serán la pareja formada por Mateu Fullana y Miquel Angel Caldentey, quienes a lo largo de la temporada han demostrado con su Renault-5

GT un gran dominio y conocimientos en el mundo del automovilismo. Representando a la Escudería Manacor, que preside Josep M<sup>a</sup> Jaén han conseguido clasificarse entre las primeras posiciones de las diferentes competiciones puntuables realizadas en la isla del Grupo N. A pesar de sus éxitos y prometedoros avances en dicho deporte, los manacorins se

han apartado, en principio por una temporada, de las competiciones, siendo los grandes ausentes del primer rally Comarca del Llevant. Como prueba de sus condiciones resulta suficiente admirar el apoyo de los sponsors que han depositado su confianza en ellos y de los numerosos aficionados que han seguido sus pruebas disputadas.

A pesar de su ausencia cabe destacar la labor que podrían exhibir las dos restantes parejas que representarán a la entidad manacorina y que están formadas como hemos anunciado anteriormente por Josep Melis-Jaume Barceló y Zacarias Cazado-Alfredo Fernández, estos últimos afincados en Felanitx aunque representantes de Manacor.

## VOLVO

Venta y servicio

AGENCIA EN MANACOR Y COMARCA

HERMANOS NADAL S.A.

C. Creuers, 30. Manacor. Tels. 55 21 77 - 55 13 02

EL VEHICULO COMERCIAL DEL AÑO

Desde **1.375.000** Ptas.\*



## El pequeño gigante

Acérquese a su Concesionario Ford y disfrute de un vehículo ágil, rápido, económico y con estilo. El Courier Kombi. Ideal para los negocios y el tiempo libre. Acaba de llegar y ya ha sido elegido vehículo comercial del año. 2.8 m<sup>3</sup> de capacidad.

Y un excelente equipamiento de serie:

### **Nuevo Courier Kombi**

- ✓ Motor 1.3 Gasolina / 60 CV ó 1.8 Diesel / 60 CV
- ✓ 5 velocidades
- ✓ Pre-equipado de radio
- ✓ Reloj digital
- ✓ Tapacubos exclusivos
- ✓ Reposacabezas delanteros
- ✓ Iluminación adicional en la zona de carga
- ✓ Cinturones delanteros y traseros
- ✓ Luneta trasera térmica.

\*Precio recomendado, I.V.A., transporte y matriculación incluidos.

INFORMATE EN:



**Auto Drach, s. a.**

Carretera de Palma, Km. 48 - Tel. 55 13 58 - MANACOR

Y sus Servicios Oficiales en: ARTA, CALA D'OR, FELANITX, MARIA DE LA SALUD, SAN JUAN, SANTA MARGARITA y SON SERVERA.



Con diez equipos participantes

# Empieza el Torneo de Peñas de Baloncesto en Porto Cristo

Esta semana ha dado comienzo el Torneo de Peñas de Baloncesto, un año más y van siete se disputará en la plaza de Ses Comes de Porto Cristo. Este año tan sólo hay diez equipos participantes pero a pesar de esta disminución estamos seguros que tanto la calidad como la emoción no estarán ausentes. El sistema de participación será el siguiente: se han formado 2 grupos de cinco equipos que van a disputar una liguilla a dos vueltas, quedando clasificados los cuatro primeros de cada grupo y así pasar a formar los 4os de final.

Los grupos quedan de la siguiente forma:

## Grupo A

Vidres Mallorca  
Electrohidráulica  
Recreinsa  
Orient Expres  
Ciclos Mayordomo

## Grupo B

Elite  
Bar Tipic-Expert  
Bar Can Nofre  
Sa Cotxeria  
Esperits Mulls.

Los partidos que se han disputado hasta el martes 28 son los siguientes:



## Promoción Especial

**Mueble baño mod. Lisboa**  
Lacado Madera D.M. (Med. 80 ancho)

~~36.500 pts.~~

(no incluye montaje)

**30.000 pts.**  
Espejo a conjunto

~~23.500 pts.~~

I.V.A. Incluido

**19.000 pts.**

Y PRESENTANDO ESTE ANUNCIO  
OBTENDRA UN DESCUENTO EN:

- ACCESORIOS Y MOBILIARIO DE BAÑO
- GRIFERIA
- SANITARIOS
- MAMPARAS
- OBJETOS DE REGALO PARA BAÑO
- PRODUCTOS PISCINA

Esperits Mulls, 27 - Bar Tipic-Expert, 102  
Elite, 82 - Bar Can Nofre, 76

Elite, 76 - Esperits Mulls, 44  
Bar Ca'n Nofre, 83 - Sa Cotxeria, 48  
Ciclos Mayordomo, 63 - Electrohidráulica, 73  
Recreinsa, 52 - Orient Expres, 40  
Vidres Mallorca, 103 - Orient Expres, 49  
Vidres Mallorca, 66 - Ciclos Mayordomo, 44

## CLASIFICACIONES INDIVIDUALES

### TRIPLES

J. Cortés (V. Mallorca), 5  
J.J. Blanes (Bar Típic), 4  
A. Oliver (Orient Expres), 4  
C. Muntaner (Orient Expres), 4  
M. Morey (Sa Cotxeria), 3  
M. Mascaró (Elite), 3  
J. Tur (Bar Can Nofre), 3

### Máximos anotadores:

Salvador Llull (Vidres Mallorca), 41  
J. Cerdà (Bar Can Nofre), 40  
G. Ferrer (Elite), 31  
J.J. Blanes (Bar Típic), 30  
V. Mayordomo (Ciclos Mayordomo), 30

# VENC

## Moto GILERA

125 kk — PM-AZ

Preu a convenir

TEL: 55 03 28 (Sebastià)

Horari de 7 a 3

OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE AGOSTO

## ¡¡OFERTA!!

MAMPARAS  
DE BAÑO

**10%**  
DESCUENTO

VIA PORTUGAL, 54 - TEL 55 11 52 - MANACOR

Cati Gutiérrez y María Francisca Artigues

## Dos judokas del Club Renshinkan han portado la antorcha olímpica



Esta semana sin duda alguna el gran protagonista ha sido el deporte, el deporte olímpico, y sin duda alguna los grandes protagonistas fueron los portadores de la antorcha, los 9.000 portadores en su largo recorrido durante estos últimos 40 días por todas nuestras comunidades autónomas y sobre todo el pasado jueves día 23 por nuestra Comunidad Balear.

Entre estas nueve mil y algo de personas se encontraban dos chicas cuyo deporte favorito es el judo y que entrenan a diario en el Club Renshinkan. Cati Gutiérrez Piña de 19 años natural de Manacor y María Francisca Artigues Vives de 16 años y que recientemente conquistó la medalla de

bronce en el Cto. de España sub. 17.

María Francisca, en representación del Ayuntamiento de Artá, su pueblo natal, hizo el habitual recorrido de 500 mts. a las 12'40 horas en el punto kilométrico 13 y su número relevista fue el 34.

Catalina Gutiérrez, fue la única chica de los cinco manacorines seleccionados, actúa como voluntaria del COOB, le correspondió el punto kilométrico 48'9 (Espont des Caparó) a las 15'50 horas.

Sólo desear nuestra más cordial enhorabuena a estas dos chicas y al resto de sus compañeros por este inolvidable e irreplicable acto histórico.

Vidal



**RESTAURANT  
TORRADOR TIPIC**

# **MENDIA VELL**

**Ctra. Manacor - Porto Cristo**

**Tels. 82 07 51 - 84 38 35 - 82 07 50**

*SITUADO EN UNA DE LAS CASAS MAS ANTIGUAS  
DE LAS ISLAS, CONSTRUIDAS EN EL SIGLO VII,  
CON UNOS CUIDADOS Y EXTENSOS JARDINES*

**BODAS - COMUNIONES - BAUTIZOS**

**COMIDAS DE COMPAÑERISMO**

Cambiamos nuestro menú diariamente por **975 pts.**, menos los domingos en que el menú consistirá en: Paella especial, filete de pescado, postre, vino, agua y café por **1.500 pts.**  
**Todas las noches abierto el Torrador Gril (Menú 975 pts.)**

**SE TRASPASA O ALQUILA CAFETERIA  
por no poder atender. En Calas de  
Mallorca, completamente nueva.  
Tel. 83 36 74**

Del 1 al 5 de Octubre en aguas de Porto Cristo y Calas de Mallorca

# El levante mallorquín será escenario del XVIII Campeonato del Mundo de Pesca Submarina

**M.Llodrá.-** El XVIII Campeonato del Mundo de Pesca Submarina tendrá como escenario las aguas del levante mallorquín, organizándose las pruebas para el próximo mes de octubre en Porto Cristo y Calas de Mallorca.

La Confederación Mundial de Actividades Subacuáticas (CMAS) y la Federación Española (FEDAS) han delegado y depositado su confianza en la Federación Balear (FBDAS), encomendándole la organización del Campeonato del Mundo de Pesca Submarina (MUN-

DIAL 92), que tendrá lugar como hemos señalado anteriormente, en aguas del levante mallorquín y más concretamente en Porto Cristo y Calas de Mallorca.

Las fechas establecidas para su desarrollo se han programado para los próximos días del 1 al 5 de octubre, del presente año, con dos actos protocolarios. El primero de ellos será la recepción de los equipos y reunión de delegados dejando espacio para las visitas turísticas y presentación de los equipos, entre otros.

La tercera y cuarta jornada

de pesca contará con una duración de seis horas cada una, siendo la puntuación que obtengan los concursantes en la tercera (Equipos de Europa y África) valedera para la Manga Española de la Copa de Europa África 92.

Para este importante evento se han cursado invitación a 50 naciones que pertenecen a la CMAS, si bien se ha estipulado un máximo de 18 equipos. Cada uno de ellos estará compuesto por tres deportistas, un suplente y un Delegado Capitán del equipo. Cada deportista ten-

drá una embarcación y el capitán del equipo otra, es decir, cuatro embarcaciones de características similares para cada equipo participante.

La organización de este campeonato correrá a cargo de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, con la colaboración de todos los clubs de Baleares, a los que se les cursará una invitación para su ayuda, entre los que cabe destacar al manacorí y presidente, Rafael Muntaner Morey.



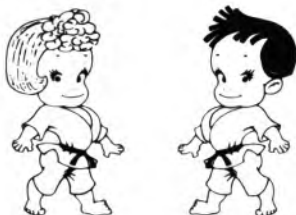
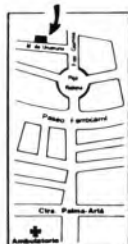
**CENTRE D'ESTUDI DE JUDO**

# Renshinkan

**¡ ATREVETE !**

**ATENCIÓN: NUEVAS INSTALACIONES**

situado en c/. Miguel de Unamuno, 8  
Tel. part. 55 29 93 • M A N A C O R



**EL JUDO: TU DEPORTE**

LA U.N.E.S.C.O. ha proclamado que el **JUDO** por su poder pedagógico es el **deporte más aconsejable** para niños-as hasta 14 años.

GINNASIO RECONOCIDO Y HOMOLOGADO OFICIALMENTE PARA IMPARTIR ENSEÑANZA Y OTORGAR GRADOS.

**- HORARIO**

**Martes y Jueves**

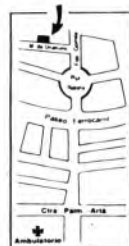
Infantiles hasta 8 años de 6'30 a 7'30 tarde  
Infantiles de 9 a 14 años de 7'30 a 8'30 tarde  
Más de 15 años y adultos de 8'30 a 10 noche

DIRECCION: Pep Mascaro - (3º Dan, Maestro Nacional de Judo) • Tel. part. 55 29 93

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

**¡¡ VEN E INFORMATE !!**

## Gimnasia de Mantenimiento Femenina



Lunes, Miércoles y Viernes mañanas de 9'30 a 10'30 h.

Lunes, Miércoles y Viernes tardes de 20'30 a 21'30 h.

Sin ningún compromiso tienes  
dos clases a prueba

**¡¡ VEN E INFORMATE !!**



Patrocinado por la cafetería «Coix-Caix» de s'Illot

# Miquel Febrer, vencedor del II Concurso de «roque» de «Els Serrans»

Miquel Febrer, vencedor del II Concurso modalidad «roque» patrocinado por cafetería «COIX-CAIX» de s'Illot.

El domingo pasado día 26 se celebró el último de los concursos puntuables para el campeonato de Baleares modalidad «roque» 1992.

Muchos participantes y también mucho sol a lo largo del concurso y sin nada de viento, ya era una verdadera prueba aguantar las cuatro horas reglamentarias de pesca, no obstante alguno más precavido se presentó con una sombrilla de playa y de seguro que se lo pasó «chupi», si bien es verdad que ni siquiera se clasificó dentro los 10 prime-

ros puestos a pesar de su gran técnica en estas artes.

Pocas capturas conseguidas quizás debido a la mar llana y transparencia que a los lanzamientos de los plomos los peces se espantaban ya que en esta época abunda los «esparrais» especie que se espanta muy fácilmente.

La clasificación quedó como sigue:

1. Miquel Febrer 2.275 kg.
2. Antonio Llull 1.785 kg.
3. Rejimo Galletero 1.705 kg.
4. Matias Febrer 1.490 kg.

Mayor número de piezas  
110 Jorge C. Brunet

Una vez efectuado el reparto de premios se obse-

quió a los participantes con un vino español, gentileza de cafetería COIX-CAIX de s'Illot.

Una vez contabilizada la puntuación provisional clasificatoria, los componentes que van a defender al Club Els Serrans, el campeonato de Balears 92 modalidad «roque» son los siguientes:

## SENIOR DÍA 30 AGOSTO

1. Antonio Llull
2. Guillermo Massanet
3. J.M. Camacho
4. Miguel Febrer
5. Andrés Gomila  
Reservas Bartolomé Ramón y Antonio Horrach.  
Lugar: CapoCorp Nou.

## DAMAS DÍA 30 AGOSTO

1. Damiana Monserrat
2. María Barceló
3. Margarita Salas
4. Raquel Pareja  
Lugar: Pesca s'Estalella

## JUVENILES DÍA 30 AGOSTO

1. Jorge C. Brunet
2. Mateo Febrer
3. Antonio Sureda
4. Juan Sureda  
Lugar: Pesca s'Estalella.

## DESDE EMBARCACIÓN DÍA 23 AGOSTO

1. Antonio Llull
2. Guillermo Massanet
3. José M. Camacho
4. Andrés Gomila

## INSTITUT NA CAMEL·LA. MANACOR MÒDULS PROFESSIONALS CURS 1992/93

- \* Administració i Gestió (Nivell 2)
- \* Estètica Facial (Nivell 2)
- \* Instal·lador-Mantenidor Elèctric (Nivell 2)
- \* Administració d'Empresa (Nivell 3)

### PREINSCRIPCIÓ I MATRÍCULA:

| ALUMNES   | PREINSCRIPCIÓ                                      | MATRÍCULA             |
|---|--|-----------------------|
| a) Procedents de REM o BATXILLER-LOGSE  | —  | Dies 4 i 7 Setembre   |
| b) Procedents de F.P o BUP amb accés directe o amb prova superada d'anys anteriors. | (Si no la tenen feta)<br>De l'1 a l'11 de Setembre | Dies 15 i 16 Setembre |
| c) Que aquest any superin la prova d'accés  | (Si no la tenen feta)<br>De l'1 a l'11 de Setembre | Dies 25 i 28 Setembre |

### PROVÉS D'ACCÉS:

Del 16 al 22 de Setembre

Per a més informació us podeu dirigir a les Oficines del Centre de 9 a 14 hores.

*El cuarteto quedó desierto*

## Peter Prince, ganó en la estelar

Un corte en el fluido eléctrico obligó a que la reunión del pasado sábado se iniciara con una hora de retraso sobre el horario previsto, pero ello no fue impedimento para que el público aguantara hasta que se hubiera disputado la séptima carrera que salía con un fondo en cuarteto de casi 650 mil pesetas.

Esta prueba se disputó alrededor de la una y media de la madrugada y la recaudación en la apuesta cuarteto, sin ser buena, rondó las 370.000 ptas. La victoria fue para Popop Etolie que en el sprint se impuso a Quartius,

mientras tras ellos entraban Quattrino y Rosny du Verdier, la suerte no acompañó a los apostantes que no dieron con esta combinación por lo que se deja para el próximo sábado un bote que supera el millón de pesetas.

En el premio Extra, para ejemplares de categoría estelar, se produjo una emocionante llegada entre Peter Prince y Tretun, que se decantó en favor del primero por escaso margen, entrando los dos con el mismo crono de 1'21'3. Seguidamente se colocaron Panicaut y Querard Gede. Tampoco anduvieron finos los

apostantes en esta carrera y el cuarteto quedó desierto con casi trescientas mil pesetas de bote.

En nacionales la victoria fue para la yegua Notepares a las riendas de Rafael Hernández con un registro de 1'24'7, mientras segundo era Nachito que lograba el excelente crono de 1'21'7 superando de esta forma los 100 mts. de hándicap que rendía.

Del resto de pruebas hay que hacer mención de las victorias de Rossella, Prior Gal, Pevalentin, Volga de Tillaude y Ruberian.

*Fondo de 1.018.100 ptas. en el cuarteto del premio nacionales*

## IV Gran Premio Banca March

Un programa muy completo el que se ofrece para la reunión del 1 de agosto en el recinto hípico de Manacor y que reúne varios atractivos, entre ellos la disputa del IV Gran Premio Banca March, una prueba dotada con 300.000 ptas. en premios entre las dos clasificatorias y la final y un fondo de 1.018.100 ptas. en la apuesta cuarteto de la novena carrera, si bien hay que señalar otro de 273.600 pts. en el de la décima, cuarteto especial de la noche.

El Gran Premio Banca March es una prueba en la que participan los mejores importados del momento, con la excepción de los ejemplares de la cuadra Es Cabanells, cuyo propietario, con muy buen criterio, ha dejado de inscribir lo que, sin duda le honra. Se dispu-

tarán primeramente dos eliminatorias de las que deberán salir seis ejemplares para disputar la final (tres en cada una de ellas). En la primera de estas dos pruebas participan: Hjerard Nicolai, Querard Barbes, Plan Dazeray, Tivoli des Mauds, Nomade en Foret, y Phocas du Gatines. Destacaremos entre ellos al plusmarquista Hjerard Nicolai, a Querard Barbes y a Phocas du Gatines. La segunda de las clasificatorias cuenta con la participación de Phebus du Vivier, Popop Etoile, Peter Prince, Romeo de Mingot, Querard Gede, Quattrino y Papilou. En esta los pronósticos se decantan hacia Phebus du Vivier, Popop Etolie y Peter Prince. La final, como hemos indicado, se resolverá alrededor de las dos y media de la ma-

drugada.

Otra prueba a destacar en esta marathonia noche es la que se disputará en noveno lugar del programa reservada a ejemplares nacionales y con un fondo de 1.018.000 ptas. en la apuesta cuarteto. No será fácil el que los apostantes den con la combinación vencedora puesto que se pueden realizar muchas variantes, no obstante nosotros nos inclinamos hacia las probabilidades de Notepares, Riker Bleu, Figura Mora, Norelia y Nachito. El lote que compondrá esta carrera será el siguiente: Pamela, Notepares, Riker Bleu, Jiel Mora, Figura Mora, Nor Fox, Drives Twist, Japonata, Malla SR, Norelia, Lirico, Hivern y Nachito.

*Lido de Fleuriais posee el record de la prueba*

## IV Gran Premio Banca March

En la reunión del 1 de agosto se disputa la cuarta edición del G.P. Banca March, un premio que se disputa sobre la corta distancia de 1.700 metros y de la que son protagonistas los mejores velocistas del momento.

El primer vencedor de esta prueba fue Lido de Fleuriais en el año 1989 logrando un registro de 1'19,4 que es la actual marca a batir. Este año se rodó muy rápido puesto que el segundo clasificado Plaisir d'Amour lo hizo a 1'19'6 y el tercero Nivasso de Mingot a 1'19'7.

Al año siguiente también se realizaron buenos registros sin llegar a superar a los del anterior. El ganador fue Phebus du Vivier (1'19'6) seguido por Phenix du Boisson (1'19'8) y Qualvarin (1'19'9).

La edición del año pasado fue la más pobre en cuanto a velocidades se refiere ya que no se superó la barrera del 1'22. La ganadora fue Fine Tonic rodando a 1'22'7, seguida por Oscar du Bridou (1'22'8) y Olivier des Fires (1'23'1).

En cuanto a la edición de este año la calidad de los participantes es evidente y entre ellos destaca el plusmarquista Hjerard Nicolai cuyo objetivo, además de la victoria, debe ser el batir la marca de Lido de Fleuriais.

Falleció Quantileo du Helin al finalizar la prueba

## Jup Langkjaer (1'16'2) ganador del km. lanzado

Con la notable ausencia del velocista Hjerard Nicolai se celebró el pasado viernes en el hipódromo de Son Pardo el Km. Lanzado Memorial Jaume Homar que, tras unos años de paréntesis, disputaba su undécima edición. No defraudaron los daneses en esta prueba puesto que coparon las dos primeras posiciones, concretamente fueron Jup Langkjaer quien rodaba a

1'16'2 y se hacía con el trofeo mientras con un registro de 1'16'8 Navy Frennegard era segundo; los franceses Rupin y Quassia de Brevol empataban a continuación con 1'17'1. En esta carrera hubo que lamentar la pérdida de Quantileo de Helin que cuando iba a retirarse a las cuadras cayó víctima de un paro cardíaco. Quantileo du Helin fue importado hace unos tres años y tenía un re-

cord de 1'19'4 sobre 2.100 mts. en Son Pardo.

Se disputó también el Memorial Rafael Morlá, una prueba con trece importados y en la que se hacía con la victoria Ray de Calliou rondando a 1'22 al igual que Sapiolo que era segundo.

Hay que anotar también las victorias de Piñora, Miro de Courcel, Pintora, Jerkins Mora y Quito d'Avril.

Fondo de trío de 403.500 pts.

## Premio J. Pocoví S.A. para nacionales

Última reunión del mes en el palmesano hipódromo de Son Pardo donde se está defendiendo bastante bien la temporada estival, floja tradicionalmente en aquella ciudad. La inscripción no permite el programar más de siete carreras, pero a la postre es una cosa que el respetable agradece puesto que la hora de cierre del hipódromo no es excesiva-

mente tarde.

Para esta semana se convoca una carrera de carácter especial, el premio J. Pocoví S.A. con trescientas mil pesetas en premios y estos once inscritos que tomarán la salida tras el autostart por este orden: Jennifer, Hito SF, Leviatan, Ruberian, Nostro VX, Lindango, Nemo, Ninette de Retz, Neruda, Mon Chambon y Nilon Tr.

Como pueden ver a este lote solamente le falta la presencia de Parvallón para poner la guinda. De todas formas la emoción está asegurada y se presume una pugna entre ejemplares como Leviatan, Ruberian, Lindango, Ninete de Retz y Mon Chambon, por lo que entre ellos debe estar el vencedor.

Con un trío de 403.500 ptas. de fondo se disputará la estelar que cuenta con la participación del tope que permite la pista de Son Pardo, puesto que son 16 los que han confirmado su inscripción: New Day, Rubis de l'Oisson, Reste Fuve, Otchirvani, Rocky Valse, Marlene II, Quodesso, Ray de Calliou, Mountin Skiper, Sonny Count, Soir Champetre, Quattrino, Pechauriol, Regent du Pre, Quito d'Avril y Olky, si bien a última hora puede haber algunas bajas. Como favoritos señalaremos a Soir Champetre, Ray de Calliou, Rocky Valse y Olky.

Buena tarde de carreras en Son Blai

## Parvallón y Roi des Landes, protagonistas

Segunda y última reunión del año en el hipódromo murense de SonBlai, una jornada de del pasado domingo que tuvo como protagonistas al caballo local Parvallón y al francés Roi des Landes. La asistencia de público fue notable y se vió un buen espectáculo sobre la arena.

Empezaba la reunión a las cinco de la tarde y se anotaba la primera victoria Silvana. A continuación era el arañense Roure quien se hacía con el trofeo en disputa, mientras que en la tercera era Menhir quien hacía lo propio.

Los importados de II y III Categoría protagonizaron una disputada carrera que se resolvió en la recta de llegada a favor de Tap Dance Kid seguido por Niki du Padoueng, Poker du Cornica y Soir Champetre.

La estelar tuvo la ausencia del favorito Hjerard Nicolai y fue ganada por Quetzal d'Ovillais, seguido por Querer Barbes, Pito de la Sauge y Nomade en Foret.

En el premio Nacionales II era Mon Chambon quien registrando 1'25'6 se imponía a Hito SF, Latitia y Riggi.

En nacionales de I Categoría otra demostración del crack Parvallón quien no tuvo ningún problema para presentarse en solitario a la meta y marcando un registro de 1'21'5, mientras Norelia era segunda, Lanzarina tercera y Lindango cuarto.

Y como broche final a esta tarde de carreras en Muro se disputaba la de I Categoría y en donde el favorito Roi des Landes se hacía con una nueva victoria si bien tuvo que lucharla hasta el final con Phocas de Gatines, que le presentó una digna oposición. Tras ellos entraron Romeo de Mingot y Rival de Monts.

Como caballo mejor presentado recibió una manta el francés Quelasio, mientras los vencedores de todas las pruebas recibían trofeos donados por diversas entidades comerciales y organismos públicos.

### FINCAS RÚSTICAS

Urge encontrar para nuestros compradores

Tel. 81 09 90 - Fax. 81 07 02

### ES VEN SUPERCINC GT TURBO NEGRE

Preu: 550.000 pts.  
Telf.: 55 55 75



| TVE-1   | TVE-2   | TV3  | TELE 5   |
|---|---|--|--|
| 11'10 Winspector<br>11'35 Sin vergüenza<br>12'05 Cristal<br>12'55 El Palenque<br>13'25 Rockopop<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario-1<br>15'30 Delfy y sus amigos<br>16'00 Sesión de Tarde: «El verdugo de Venecia»<br>17'35 Objetivo indiscreto<br>18'10 Tras la pista del crimen<br>19'00 Juegos sin fronteras<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario 2<br>21'30 Informe semanal<br>22'30 Sábado cine. Incluye dos largometrajes:<br>-22'35: «Howard, un nuevo heroe»<br>-01'05: «El día de los muertos»<br>02'50 Rockopop | 07'45 Agenda del día<br>07'50 Remo<br>09'00 Piragüismo<br>09'30 Atletismo<br>10'00 Tenis<br>11'30 Balonmano<br>13'00 Vela<br>15'00 Magazine de tarde<br>17'30 Hockey sobre hierba<br>18'00 Atletismo<br>19'00 Futbol<br>20'00 Gimnasia<br>21'00 Waterpolo<br>21'30 Futbol<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine de madrugada | 10'00 Club Super 3<br>12'40 Marc i Sophie<br>13'10 Amor a primera vista<br>14'30 Telenotícies<br>14'55 El Temps<br>15'00 Club Super 3<br>15'30 Tarda de cine: «Estat d'alarma»<br>17'25 Tex Avery<br>17'40 Gran Hawaii<br>18'25 Katts i Gos<br>18'50 Adderly<br>19'40 Hostes vingueren que de casa ens tragueren<br>20'10 L'espantaocells i la Sra. King<br>21'00 Telenotícies<br>21'25 El temps<br>21'30 Jocs de nit<br>22'00 Vindrem a sopar<br>22'40 Pel.lícula: «Una dona separada»<br>03'30 T/N Olímpic | 07'35 Entre hoy y mañana<br>07'45 Superguay sábado<br>10'30 Pressing Catch<br>11'00 Coctelera Xuxa<br>11'30 Bellezas en el agua<br>12'50 Tele 5, ¿dígame?<br>14'55 Entre hoy y mañana<br>15'30 Cine fiesta<br>17'30 Desde Palma, queridos padres especial verano<br>19'15 Sábado acción:<br>-Hunter<br>-Camino del infierno<br>21'00 La loba herida<br>22'00 El huevo de Colón<br>23'00 Humor cinco soles:<br>-Pobre divorciado<br>00'15 Playboy<br>00'40 Cine de verano<br>03'30 Los ángeles de Charlie |

| TVE-1   | TVE-2   | TV3  | TELE 5   |
|---|---|--|--|
| 11'00 Turbo rangers<br>11'30 Diga 33<br>12'00 El día del Señor<br>13'00 Pueblo de Dios<br>13'30 La isla misteriosa<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario - 1<br>15'30 Erase una vez las Américas<br>16'00 Sesión de tarde: «Lio en el instituto»<br>17'35 Club Disney<br>19'30 La vuelta de Arsenio Lupin<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario<br>21'30 Compañeros de clase<br>22'00 Domingo cine: «Te pillé»<br>23'50 Barcelona: juegos de sociedad<br>00'20 Telediario<br>00'25 Opera flamenca | 08'45 Agenda del día<br>07'50 Remo<br>08'30 Ciclismo<br>09'00 Piragüismo<br>10'00 Atletismo<br>11'30 Balonmano<br>13'00 Voleibol<br>13'15 Vela<br>14'30 Baloncesto<br>15'00 Magazine de tarde<br>16'00 Balonmano<br>16'30 Atletismo<br>20'00 Gimnasia<br>21'00 Balonmano<br>21'00 Waterpolo<br>21'30 Judo<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine de madrugada | 12'30 Marc i Sophie<br>13'00 Benson<br>13'30 Els hotels dels famosos<br>14'00 Betes i films<br>14'30 Telenotícies<br>14'55 El Temps<br>15'00 El Tránsit<br>15'05 Club Super 3<br>16'00 Tarda de cine: «L'home que estimava Cat Dancing»<br>18'05 El Tránsit<br>18'25 El salt<br>19'10 El tránsit<br>19'15 Guaita què fan ara<br>19'40 La vida de Henry<br>20'05 Magnun<br>20'55 El tránsit<br>21'00 Telenotícies<br>21'25 El Temps<br>22'00 30 minuts<br>22'30 Dallas<br>23'15 Gran estrena: «Grace Kelly» | 07'15 Entre hoy y mañana<br>07'45 Superguay domingo<br>10'30 Pressing Catch<br>11'00 Que gente tan divertida<br>11'30 La quinta marcha de verano<br>14'55 Entre hoy y mañana<br>15'30 Cine fiesta<br>17'30 El huevo de Colón<br>18'15 El millonario<br>19'00 Enredos de familia<br>19'30 Las pesadillas de Freddy<br>20'20 Colombo<br>22'00 Desde Palma queridos padres especial verano<br>00'30 Patrocelli<br>01'20 Los ángeles de Charlie<br>02'10 Madrugada Pop |

| TVE-1  | TVE-2   | TV3   | TELE 5   |
|--|---|---|--|
| 13'30 Destino<br>13'50 Telediario<br>14'00 El menú de cada día con Karlos Arguiñano<br>14'10 Informativos territoriales<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario-1<br>15'30 Abigail<br>16'30 Vacaciones de cine: «Los siete de Pancho Villa»<br>17'55 Telediario<br>18'15 Salida regata<br>19'20 Curro Giménez<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario-2<br>21'30 Sin vergüenza<br>22'05 Devórame 2<br>22'50 Nuestros detectives<br>00'25 Barcelona juegos de sociedad<br>00'55 Diario Noche<br>01'15 Marquesa de Santos<br>01'50 Cine 92: «La cobarde» | 08'45 Agenda del día<br>09'00 Piragüismo<br>09'30 Atletismo<br>11'00 Tenis<br>13'00 Tiro con arco<br>13'30 Vela<br>14'30 Salto<br>15'00 Magazine de tarde<br>18'00 Atletismo<br>19'00 Boleibol<br>20'00 Hockey hierba<br>21'00 Waterpolo<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine madrugada | 13'00 La successora<br>13'30 Avanç informatiu<br>13'35 Veïns<br>14'00 Telenotícies migdia<br>15'15 El temps<br><br>15'20 El meu carrer<br>15'50 Pel.lícula tarda: «L'home d'Utah»<br>16'50 Pel.lícula tarda (dual): «L'arca galéctica»<br>18'00 Club Super 3<br>19'40 Stingray<br>20'30 Tinc dos pares<br>21'00 Telenotícies<br>21'30 El Temps<br>21'35 Actualitat 92<br>21'40 Jocs de nit<br>22'10 Pantalla: «La senyora»<br>22'55 Telenotícies Olímpic<br>00'45 Mike Hammer | 10'50 Matinal de cine<br>12'45 Vacaciones en el mar<br>13'35 A mediodía alegría: «Chiquitina»<br>14'00 Vivan los compis<br>14'30 Apartamento para tres<br>14'55 Entre hoy y mañana<br>15'30 Manuela<br>16'20 María de nadie<br>17'00 Papa comandante<br>17'30 Coctelera VIP<br>18'00 Super Guay<br>19'00 Cine vacaciones<br>20'45 Telecupón<br>21'05 Telerrromance: «La loba herida»<br>22'00 Noche de acción<br>00'15 Play boy<br>00'45 Entre hoy y mañana<br>01'05 T.D. el verano<br>01'10 ¿Hablando se entiende la gente? |

## ANTENA 3

## CANAL PLUS

## CANAL 9

## CANAL 33

11'30 Los Gladiadores de América  
12'30 La ley de Chicago  
14'00 Noticias  
14'03 Acua  
Noticias Regionales  
14'30 Los heroes de Hogan  
14'55 Noticias  
15'30 Farmacia de guardia  
16'00 Quedate con la copia  
17'30 Cosas de casa  
18'00 Polvo de Estrellas I: «Archivo secreto»  
20'00 Noticias  
20'03 Centímetros cúbicos  
21'00 Noticias  
21'30 Rescate  
22'30 Polvo de Estrellas II: «Ha llegado el águila»  
01'00 Olimpiada 92  
01'15 Polvo de Estrellas III: «El último golpe de los Dalton»

14'05 24 horas  
15'00 Documental (c)  
15'56 Cine: «Melodía de seducción» (c)  
17'45 Cine: «Crónica de una muerte anunciada» (c)  
19'35 Dibujos animados: (c)  
20'00 Avance Redacción  
20'05 Telecomedia: «Roc»  
20'30 Teleserie: «Sigue soñando»  
21'00 Lo + plus  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
22'00 Estreno Canal +: «92 Grosvenor street» (c)  
23'32 Cine: «Reina de corazones» (c)  
01'20 Cuentos desde la oscuridad (c)  
01'45 Sesión especial V.O.: «Casi una familia» (c)

07'45 Carta d'ajust  
07'55 Avancé de programació  
08'00 Música clásica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalá  
12'30 El món per un forat  
14'30 Noticias 9  
15'00 Tortugas Ninja  
15'30 Una d'aventura: «La estrella del Sur»  
17'15 Original i còpia  
18'20 Històries per a TV: «Metidos en harina»  
20'00 Saque Bola  
21'00 Noticias 9  
21'12 L'oratge  
21'15 Original i còpia  
22'45 Verano de estrellas  
23'45 Nit d'erotisme: «El hotel de los ligues»

09'00 Informatiu  
09'30 Transmissió simultània de:  
Rem  
Atletisme  
14'30 Voleibol H.  
15'00 Salts trampoli  
15'30 Informatiu  
16'00 Boxa  
17'25 Atletisme  
20'00 Transmissió simultània de:  
Atletisme  
Gimnàstica  
23'15 Informatiu  
23'45 Resum del dia  
01'00 Gimnàstica  
02'55 Futbol  
04'30 Waterpolo  
05'30 Tennis  
06'30 Hoquei Herba H.  
07'30 Judo

## ANTENA 3

## CANAL PLUS

## CANAL 9

## Canal OLÍMPIC

09'20 Archie y Sabrina  
09'35 La Guardería del domingo  
11'00 Caza submarina  
11'30 El hombre de los seis millones  
12'30 Peyton Place  
13'00 Polvo de estrellas I: «Bruce el superhéroe»  
14'55 Noticias  
15'30 La familia Newton  
16'00 Quiereme mucho  
17'30 La mujer sheriff  
18'00 Pasiones inmortales  
20'00 El Gordo  
21'00 Noticias  
21'30 Polvo de Estrellas II: «El ceniciento»  
23'15 Noticias  
23'20 Noche de Lobos: «Donde te escondes hermano»  
01'30 Olimpiada 92

10'00 Cine: «Ilusión de vivir» (c)  
11'27 Cine: «Sobre la colina negra» (c)  
13'24 Piezas (c)  
13'30 Teleserie: «Max Glick»  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 El gran musical  
15'00 Documental: (c)  
15'26 Cine: «Lassiter» (c)  
17'19 Cine: «Heroes» (c)  
19'20 Redacción. Noticias  
19'25 Documental  
20'17 Teleserie: Quedate esta noche  
21'00 Telecomedia «Roc»  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Noticias  
22'00 Estreno canal +: «Las aventuras de Ford Fairlane» (c)  
23'36 Cine: «Asuntos sucios»

08'00 Música clásica  
08'45 Grafiti  
09'15 A la babalá  
13'30 Original i còpia  
14'30 Noticias 9  
15'00 Les tortugas Ninja  
15'30 Sessió continua: «Nosotros los decentes»  
17'15 Amor a primera vista  
18'25 Històries per a TV: «El ruiseñor de las cumbres»  
20'00 Saque bola  
21'00 Noticias 9  
21'12 L'oratge  
21'15 Dossiers  
21'45 Diurne cinema: «La calle de la media luna»  
23'30 Una altra volta tú?  
24'00 Crónica amarga  
00'00 Cine Negre: «Llamada a cualquier puerta»

09'00 Informatiu  
09'30 Rem  
10'00 Transmissió simultània de:  
Atletisme  
Rem  
12'30 Ciclisme  
14'30 Salts trampoli  
15'30 Informatiu  
16'00 Salts trampoli  
16'30 Atletisme  
20'00 Transmissió simultània de:  
Atletisme  
Gimnàstica  
22'30 Transmissió Simultània de:  
Basquet  
Gimnàstica  
24'00 Informatiu  
24'20 Resum del dia  
00'20 Gimnàstica  
01'20 Resum del dia

## ANTENA 3

## CANAL PLUS

## CANAL 9

## Canal OLÍMPIC

14'00 Noticias  
14'03 La pantera rosa  
Noticias regionales  
14'30 Salvados por la campana  
14'55 Noticias  
15'30 Teleserie: «2015 Pájaro de fuego»  
17'20 Teletienda  
17'30 Noticias  
17'33 La merienda  
19'00 Supermarket  
19'30 Noticias  
19'33 La ruleta de la fortuna  
20'00 Los vigilantes de la playa  
21'00 Noticias  
21'30 El equipo A  
22'30 Noticias  
22'31 La película del lunes: «Amor y balas»  
00'30 Noticias

11'53 Sesión especial V.O.: «Los timadores» (c)  
13'18 Piezas (c)  
13'30 Los 40 principales  
14'00 Redacción. Noticias  
14'05 Dibujos animados  
14'30 Serie: La pandilla plumilla  
15'00 Cine: «Magnolias de acero» (c)  
16'55 Cine: «Vida y amores de una diablesa» (c)  
18'31 Documental (c)  
19'35 Dibujos animados (c)  
20'00 Avance. Redacción.  
20'05 Los 40 principales  
20'30 En todo lo alto  
21'28 Información meteorológica  
21'30 Redacción. Noticias  
21'54 Información deportiva  
22'00 Estreno Canal +: «Amores compartidos» (c)

09'05 Gallito Ramírez  
10'00 Amor a primera vista  
11'10 A la babalá  
12'30 La sort de cara  
13'00 A la babalá  
14'00 Noticias 9  
14'30 L'oratge  
14'35 Saque bola  
15'30 A la babalá  
16'00 Cine d'estiu: «Dioses de bambú, hombres de hierro»  
17'40 Magnum  
18'30 Antología del cine español: «Recluta con niño»  
20'10 Belleza y poder  
21'00 Noticias 9  
21'30 L'oratge  
21'40 El món per un forat  
22'40 Dilluns cine: «Una vez al año, no hace daño»  
00'15 Noticias 9

08'00 Informatiu  
08'30 Informatiu  
09'30 Informatiu  
09'30 Atletisme  
11'00 Tennis de taula  
13'00 Atletisme  
14'25 Salts de trampoli  
15'30 Informatiu  
16'00 Salts de trampoli  
17'00 Hipica  
18'00 Atletisme  
22'30 Informatiu  
23'00 Basquet D.  
23'30 Resum de dia  
24'00 Informatiu  
24'05 Resum del dia  
01'00 Waterpolo  
02'00 Tennis  
04'00 Boxa  
05'00 Hoquei Herba H  
06'00 Voleibol

| TVE-1   | TVE-2   | TV3  | TELE 5   |
|---|---|--|--|
| 12'10 Telediario<br>12'15 Cristal<br>13'05 El palenque<br>13'30 Destino<br>13'55 Telediario<br>14'00 El menú de Karlos Arguiñano<br>14'10 Informativos territoriales<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario 1<br>15'30 Abigail<br>16'30 Vacaciones de cine: «En nombre de la sangre»<br>18'02 Corrupción en Miami<br>19'00 Videos de primera<br>19'25 Curro Jiménez<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario - 2<br>21'30 Sin vergüenza<br>22'00 Sesión de noche: Ciclo Louis de Funes: «El gendarme de Nueva York» | 08'00 Agenda del día<br>08'15 Hípica<br>09'30 Tiro con arco<br>09'30 Baloncesto<br>11'00 Tenis<br>11'30 Baloncesto<br>13'30 Vela<br>14'30 Baloncesto<br>15'00 Magazine de tarde<br>16'00 Balonmano<br>16'30 Baloncesto<br>19'00 Balonmano<br>20'30 Baloncesto<br>21'30 Voleibol<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine de madrugada | 11'40 Ballesta, les aventures de Guillem Tell<br>12'10 Mediterrània<br>12'40 El meu carrer<br>13'05 La successora<br>13'35 Veïns<br>14'00 Telenotícies<br>15'15 El temps<br>15'20 El meu carrer<br>15'50 Pel·lícula: «Un mal començament»<br>17'45 Club Super 3<br>19'40 El salt<br>20'35 Tinc dos pares<br>21'00 Telenotícies<br>21'30 El Temps<br>21'35 Jocs de nit<br>22'05 Amor a primera vista<br>23'15 A dreta llei<br>00'15 Telenotícies<br>01'00 Mike Hammer<br>01'50 Fi d'emissió | 09'50 La extraña pareja<br>10'15 Alicia<br>10'45 Matinal de cine<br>12'45 Vacaciones en el mar<br>13'35 ... A mediodía alegría<br>14'00 Vivan los compis<br>14'30 Apartamento para tres<br>14'55 Hoy<br>15'30 Manuela<br>16'20 Teleromance: «Maria de nadie»<br>17'00 Papá comandante<br>17'30 Coctelera VIP<br>18'00 Super Guay<br>19'00 Cine vacaciones<br>20'45 Telecupón<br>21'05 La loba herida<br>22'00 Amor, humor y música<br>23'30 Bellezas al agua<br>00'45 Entre hoy y mañana<br>01'05 T.D. el verano |

| TVE-1   | TVE-2   | TV3   | TELE 5   |
|---|---|---|--|
| 13'05 El palenque<br>13'30 Destino<br>13'55 Telediario<br>14'00 El menú de Karlos Arguiñano<br>14'15 Informativos territoriales<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario<br>15'30 Abigail<br>16'30 Vacaciones de cine: «Manos torpes»<br>18'05 Telediario<br>18'10 Corrupción en Miami<br>19'00 Videos de primera<br>19'20 Curro Jiménez<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario-2<br>21'30 Sin vergüenza<br>22'05 Caja de risa<br>22'40 El hijo de la isla<br>23'35 Brigada central<br>00'35 Barcelona: juegos de | 08'45 Agenda del día<br>09'00 Atletismo<br>11'00 Tenis<br>13'00 Voleibol<br>15'00 Magazine de tarde<br>17'15 Atletismo<br>19'00 Futbol<br>20'00 Waterpolo<br>21'30 Futbol<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine de madrugada | 12'10 Mediterrània<br>12'35 El meu carrer<br>13'00 La successora<br>13'35 Veïns<br>14'00 Telenotícies<br>15'15 El temps<br>15'20 El meu carrer<br>15'50 Pel·lícula: «Els delinqüents»<br>17'20 La reina de casa<br>17'40 El salt<br>20'30 Tinc dos pares<br>21'00 Telenotícies<br>21'30 El temps<br>21'35 Actualitat 92<br>21'40 Jocs de nit<br>22'10 Cinema 3: «Buck i el predicador»<br>23'55 Telenotícies nit<br>00'45 Mike Hammer<br>01'35 Fi d'emissió | 10'15 Alicia<br>10'45 Matinal de cine<br>12'40 Vacaciones en el mar<br>13'30 ... A mediodía alegría<br>14'00 Vivan los compis<br>14'30 Apartamento para tres<br>14'55 Entre hoy y mañana<br>15'30 Manuela<br>16'20 Maria de nadie<br>17'00 Papá comandante<br>17'30 Coctelera VIP<br>18'00 Super Guay<br>19'00 Cine vacaciones<br>20'45 Telecupón<br>21'05 La loba herida<br>22'00 Cine 5 Estrellas<br>00'20 Entre hoy y mañana<br>00'40 T.D. el verano<br>00'50 Pressing boxeo<br>01'50 Mannix<br>02'40 Pase por caja |

| TVE-1  | TVE-2   | TV3   | TELE 5  |
|--|---|---|---|
| 13'05 El palenque<br>13'30 Destino<br>14'00 El menú de Karlos Arguiñano<br>14'10 Informativos Territoriales<br>14'30 Barcelona 92<br>15'00 Telediario 1<br>15'30 Abigail<br>16'30 Vacaciones de cine: «Pacto de honor»<br>18'00 Telediario<br>18'05 Corrupción en Miami<br>19'00 Videos de primera<br>19'30 Curro Jiménez<br>20'30 Barcelona 92<br>21'00 Telediario 2<br>21'30 Sin vergüenza<br>22'15 El primi-juego<br>22'30 Sabbath<br>24'00 Barcelona: juegos de sociedad | 08'45 Agenda del día<br>09'00 Atletismo<br>11'00 Tenis<br>15'00 Magazine de tarde<br>16'00 Gimansia rítmica<br>16'30 Baloncesto<br>17'00 Atletismo<br>19'00 Balonmano<br>20'00 Waterpolo<br>21'00 Balonmano<br>22'00 Magazine de noche<br>01'00 Magazine de madrugada | 11'40 Ballesta, les aventures de Guillem Tell<br>12'10 Mediterrània<br>12'35 El meu carrer<br>13'05 La successora<br>13'35 Veïns<br>14'00 Telenotícies<br>14'25 El medi ambient<br>15'15 El temps<br>15'20 El meu carrer<br>15'50 Pel·lícula: «Spiderman»<br>17'35 Club Super 3<br>19'40 El salt<br>20'35 Tinc dos pares<br>21'00 Telenotícies<br>21'30 El temps<br>21'35 Jocs de nit<br>22'05 Els hotels dels famosos<br>22'30 La cresta de l'onada<br>23'15 El preu d'una vida<br>00'05 Telenotícies<br>00'55 Mike Hammer | 10'45 Matinal de cine<br>12'40 Vacaciones en el mar<br>13'35 ... A mediodía alegría<br>14'00 Vivan los compis<br>14'30 Apartamento para tres<br>14'55 Entre hoy y mañana<br>15'30 Manuela<br>16'20 Teleromance: «Maria de nadie»<br>17'00 Papá comandante<br>17'30 Coctelera VIP<br>18'00 Super Guay<br>19'00 Cine vacaciones<br>20'45 Telecupón<br>21'05 La loba herida<br>22'00 Silencio se rie<br>23'40 Contactos, con contacto<br>00'10 Playboy<br>00'35 Entre hoy y mañana<br>00'55 T.D. el verano<br>01'05 Noche de miedo |



**ANTENA 3**

13'00 Bonanza  
 14'00 Noticias  
 14'03 La pantera Rosa  
 Noticias Regionales  
 14'30 Salvados por la  
 campana  
 15'00 Noticias  
 15'30 Telecine: «K-9000»  
 17'20 Teletienda  
 17'30 Noticias  
 17'33 La merienda  
 18'30 Somos 10  
 19'00 Supermarket  
 19'30 Noticias  
 19'33 La ruleta de la fortuna  
 20'00 Los vigilantes de la  
 playa  
 21'00 Noticias  
 21'30 Nuevos policias  
 22'30 La película del martes:  
 «Capullito de alheli»

**CANAL PLUS**

14'05 Dibujos animados  
 14'30 Serie: «La pandilla  
 plumilla»  
 15'00 Cine: «El hombre de  
 Rio Nevado» (c)  
 16'31 Sesión especial V.O.:  
 «La chica de 15 años» (c)  
 17'53 Cine: «Bienvenido a  
 Veraz» (c)  
 19'35 Dibujos animados (c)  
 20'00 Avance. Redacción.  
 20'05 Los 40 principales  
 20'30 Telecomedia: Alf  
 21'00 Teleserie: «Búscate la  
 vida»  
 21'28 Información  
 meteorológica  
 21'30 Redacción. Noticias  
 21'54 Información deportiva  
 22'00 Estreno Canal +: «La  
 revancha de los novatos II»

**CANAL 9**

13'00 A la babalá  
 14'00 Noticias 9  
 14'30 L'oratge  
 14'35 Saque bola  
 15'30 A la babalá  
 16'00 Cine d'estiu: «El poder  
 de las armas»  
 17'40 Magnum  
 18'30 Antología del cine  
 español: «La hija de Juan  
 Simón»  
 20'10 Belleza y poder  
 21'00 Noticias 9  
 21'30 L'oratge  
 21'40 Amor a primera vista  
 23'00 Dimarts cine  
 00'40 Noticias 9  
 00'55 Sumo  
 01'25 Newhart

**Canal OLÍMPIC**

09'00 Informatiu  
 09'30 Basquet  
 11'00 Tennis Taula  
 12'30 Basquet  
 13'00 Vea  
 14'30 Basquet  
 16'00 Informatiu  
 16'30 Basquet  
 19'00 Handbol  
 20'30 Basquet  
 22'00 Informatiu  
 22'30 Basquet  
 24'00 Informatiu  
 24'05 Resum del dia  
 01'00 Basquet  
 02'15 Tennis  
 04'00 Hípica o salts trampoli  
 06'00 Bampton  
 07'00 Pilota final cesta

**ANTENA 3**

12'03 Santa Bárbara  
 13'00 Bonanza  
 14'00 Noticias  
 14'03 La pantera rosa  
 Noticias regionales  
 14'30 Salvados por la  
 campana  
 14'55 Noticias  
 15'30 Telecine: «Adquiriendo  
 sabiduría»  
 17'20 Teletienda  
 17'30 Noticias  
 17'33 La merienda  
 19'00 Supermarket  
 19'30 Noticias  
 19'33 La ruleta de la fortuna  
 20'00 Los vigilantes de la  
 playa  
 21'00 Noticias  
 21'30 Luz de luna  
 22'30 Ciclo «Sara Montiel»

**CANAL PLUS**

14'30 Serie: «La pandilla  
 plumilla»  
 15'00 Cine: «Hardware,  
 programado para matar» (c)  
 16'31 Cine: «Cuando vuelvan  
 las ballenas»  
 18'07 Cine: «Canguro último  
 modelo» (c)  
 19'35 Dibujos animados (c)  
 20'00 Avance. Redacción  
 20'05 Los 40 principales  
 20'30 Telecomedia: «Alf»  
 21'00 Telecomedia: «Búscate  
 la vida»  
 21'28 Información  
 Meteorológica  
 21'30 Redacción. Noticias  
 21'54 Información Deportiva  
 22'00 Estreno canal +:  
 «Martes de carnaval» (c)  
 23'32 Cine: «Mi padre» (c)

**CANAL 9**

09'05 Gallito Ramirez  
 10'00 Amor a primera vista  
 11'10 A la babalá  
 12'30 La sort de cara  
 13'00 A la babalá  
 14'00 Noticias 9  
 14'30 L'oratge  
 14'35 Saque bola  
 15'30 A la babalá  
 16'00 Cine d'estiu: «Bangkok,  
 cita con la muerte»  
 17'40 Magnum  
 18'30 Antología del cine  
 español: «Saeta rubia»  
 20'10 Belleza y poder  
 21'00 Noticias 9  
 21'30 L'oratge  
 22'40 Saque bola  
 23'10 Una de Lina Morgan:  
 «Una monja y un Don Juan»  
 01'00 Noticias 9

**Canal OLÍMPIC**

08'00 Informatiu  
 08'30 Informatiu  
 09'00 Informatiu  
 09'15 Atletisme  
 13'30 Tennis  
 15'30 Informatiu  
 16'00 Tennis  
 17'25 Atletisme  
 22'45 Futbol  
 23'15 Informatiu  
 23'40 RESum del dia  
 24'00 Flash Informatiu  
 24'05 Resum del dia  
 01'00 Waterpolo  
 02'00 Tennis  
 03'30 Futbol  
 05'00 Hoquei Herba H.  
 06'00 Beisbol  
 Hoquei Herba H  
 Basquet D

**ANTENA 3**

14'03 La pantera rosa  
 Noticias Regionales  
 14'30 Salvados por la  
 campana  
 15'00 Noticias  
 15'30 Telecine: «El chico de  
 Mississipi»  
 17'20 Teletienda  
 17'30 Noticias  
 17'33 La merienda  
 18'30 Somos 10  
 19'00 Supermarket  
 19'30 Noticias  
 19'33 La ruleta de la fortuna  
 20'00 Los vigilantes de la  
 playa  
 21'00 Noticias  
 21'30 Ohara  
 22'30 Noticias  
 22'31 Enredos  
 23'00 Quiereme mucho

**CANAL PLUS**

14'00 Redacción. Noticias  
 14'05 Dibujos animados  
 14'30 Serie: «La pandilla  
 plumilla»  
 15'00 Cine: «Doble  
 personalidad» (c)  
 16'32 Cine: «Los invitados»  
 (c)  
 18'13 Cine: «Silueta» (c)  
 19'35 Dibujos animados (c)  
 20'00 Avance redacción  
 20'05 Los 40 principales  
 20'30 Telecomedia: Alf  
 21'00 Telecomedia: Búscate  
 la vida  
 21'28 Información  
 Meteorológica  
 21'30 Redacción. Noticias.  
 21'54 Información Deportiva  
 22'00 Estreno canal +: «El  
 final de Damien» (c)

**CANAL 9**

10'00 Amor a primera vista  
 11'10 A la babalá  
 12'30 La sort de cara  
 13'00 A la babalá  
 14'00 Noticias 9  
 14'30 L'oratge  
 14'35 Saque bola  
 15'30 A la babalá  
 16'00 Cine d'estiu: «Big  
 racket»  
 17'40 Magnum  
 18'30 Antología del cine  
 español: «Marcelino pan y  
 vino»  
 20'10 Belleza y poder  
 21'00 Noticias 9  
 21'30 L'oratge  
 21'40 Gran superproducción:  
 «Doce del patíbulo»  
 00'15 Noticias 9  
 00'30 Catch  
 01'00 Max Headroom

**Canal OLÍMPIC**

08'00 Informatiu  
 08'30 Informatiu  
 09'00 Informatiu  
 09'30 Atletisme  
 11'00 Tennis Taula  
 12'30 Atletisme  
 13'00 Boxa  
 14'30 Basquet  
 16'00 Informatiu  
 16'30 Basquet  
 18'00 Atletisme  
 22'00 Handbol  
 22'15 Informatiu  
 22'30 Basquet  
 24'00 Informatiu  
 24'05 Resum del dia  
 01'00 Basquet  
 01'00 Handbol  
 02'30 Waterpolo  
 03'30 Tennis o Voleibol  
 05'30 Boxa  
 07'00 Natació Sincronitzada

| TVE-1   | TVE-2                        | TV3  | TELE 5                       |
|---|------------------------------|--|------------------------------|
| 11'35 Sin vergüenza                             | 07'15 Agenda del día         | 12'10 Mediterrània                           | 09'50 La extraña pareja      |
| 12'05 Telediario                                | 07'30 Atletismo              | 12'40 El meu carrer                          | 10'20 Alicia                 |
| 12'10 Cristal                                   | 09'00 Piragüismo             | 13'05 La successora                          | 10'50 Matinal de cine        |
| 13'00 El palenque                               | 09'30 Hípica                 | 13'35 Veïns                                  | 12'45 Vacaciones en el mar   |
| 13'30 Destino                                   | 10'30 Voleibol               | 14'00 Telenotícies                           | 13'30 ... A mediodía alegría |
| 13'55 Telediario                                | 11'00 Tenis                  | 15'15 El temps                               | 14'00 Vivan los compis       |
| 14'00 El menú de Karlos Arguiñano               | 13'00 Baloncesto             | 15'20 El meu carrer                          | 14'30 Apartamento para tres  |
| 14'10 Informativos territoriales                | 14'00 Tenis                  | 15'50 Pel.lícula: «Llampec, el cavall blanc» | 14'55 Entre hoy y mañana     |
| 14'30 Barcelona 92                              | 15'00 Magazine de tarde      | 17'30 El trànsit                             | 15'30 Manuela                |
| 15'00 Telediario-1                              | 16'00 Gimnasia rítmica       | 17'30 Club Super 3                           | 16'20 «María de nadie»       |
| 15'30 Abigail                                   | 16'30 Hípica                 | 19'25 El trànsit                             | 17'00 Papá comandante        |
| 16'30 Vacaciones de cine: «No hay habitaciones» | 17'00 Atletismo              | 19'35 El salt                                | 17'30 Coctelera VIP          |
| 18'10 Telediario                                | 17'30 Hockey sobre patines   | 20'35 Tinc dos pares                         | 18'00 Super Guay             |
| 18'15 Notato y veterano                         | 19'00 Hockey sobre patines   | 21'00 Telenotícies                           | 18'45 Cine Vacaciones        |
| 19'15 Curro Jiménez                             | 20'00 Futbol                 | 21'30 El temps                               | 20'45 Telecupón              |
| 20'30 Barcelona 92                              | 21'30 Voleibol               | 21'35 Actualitat 92                          | 21'05 La loba herida         |
| 21'00 Telediario                                | 22'00 Magazines de noche     | 21'40 Jocs de nit                            | 22'00 A fuerza de carifio    |
| 21'30 Sin Vergüenza                             | 01'00 Magazines de madrugada | 22'10 La millor Lloïl                        | 22'55 El millonario          |
| 22'05 Ahora o nunca                             |                              | 22'40 Pel.lícula: «Passionsw»                | 23'40 Misterios de la noche  |
| 22'45 Alain Delón: «La dulce hembra»            |                              | 00'10 Telenotícies Olímpic                   | 00'10 Playboy                |
|   |                              |  | 00'30 Entre hoy y mañana     |
|   |                              |  | 00'55 T.D. el verano         |

| ANTENA 3  | CANAL PLUS                                  | CANAL 9   | Canal OLÍMPIC                    |
|---|---|---|----------------------------------|
| 12'03 Santa Bárbara                               | 15'00 Cine: «La tutora» (c)                 | 08'00 Canal educatiu  | 08'30 Informatiu                 |
| 13'00 Poldark                                     | 16'31 Cine: «Un hombre contra la mafia» (c) | 09'05 Gallito Ramirez   | 09'00 Informatiu                 |
| 14'00 Noticias                                    | 18'06 Cine: «Ilusión de vivir» (c)          | 10'00 Amor a primera vista                                    | 09'30 Piragüismo                 |
| 14'03 La pantera rosa Noticias Regionales         | 19'35 Dibujos animados «Babar» (c)          | 11'10 A la babalá   | 11'00 Tennis                     |
| 14'30 Salvados por la campana                     | 20'00 Avance. Redacción                     | 12'30 La sort de cara   | 11'10 Atletisme                  |
| 15'00 Noticias                                    | 20'05 Los 40 principales                    | 13'00 A la babalá   | 11'20 Tennis                     |
| 15'30 Telecine: «Vivos o preferiblemente muertos» | 20'30 Primer Plano                          | 14'00 Noticias 9  | 14'00 Tennis                     |
| 17'30 Noticias                                    | 21'00 Telecomedia: Búscate la vida          | 14'30 L'oratge  | 16'00 Informatiu                 |
| 17'33 La merienda                                 | 21'28 Información Meteorológica             | 14'35 Saque bola  | 16'30 Natació Sincronitzada      |
| 19'03 El principe de Bel Air                      | 21'30 Redacción. Noticias                   | 15'30 A la babalá   | 17'00 Atletisme                  |
| 19'00 Supermarket                                 | 21'54 Información Deportiva                 | 16'00 Cine d'estiu: «La vida por la música»                   | 21'45 Informatiu                 |
| 19'30 Noticias                                    | 22'00 Estreno Canal +: «La mosca II» (c)    | 17'40 Magnum  | 22'15 Transmissió simultània de: |
| 19'33 La ruleta de la fortuna                     | 23'41 Cine: «Más que un recuerdo» (c)       | 18'30 Antología del cine español: «Un ángel pasó por Buoolyn» | Voleibol                         |
| 20'00 Los vigilantes de la playa                  | 01'15 Cuentos desde la oscuridad            | 20'10 Belleza y poder   | Bàsquet                          |
| 21'00 Noticias                                    |   | 21'00 Noticias 9  | 24'00 Informatiu                 |
| 21'30 Contacto en California                      |   | 21'30 L'oratge  | 24'05 Resum del dia              |
| 22'30 Noticias                                    |   | 21'40 Chan- tata-chan   | 01'00 Hoquei patins              |
| 22'31 Quédate con la copla                        |   | 23'10 Pel.lícula: «La berbena de la paloma»                   | 02'15 Futbol                     |
| 00'00 Noticias                                    |   |   | 03'45 Boxa                       |
|   |   |   | 05'30 Bàsquet D.                 |
|   |   |   | 06'45 Bàsquet D                  |



**GRUAS REUNIDAS  
MANACOR**

— SERVICIO 24 HORAS —

**ASISTENCIA**

MANACOR ————— 55 45 06  
 84 35 73  
 FAX ————— 55 44 01  
 TELÉFONO MÓVIL ——— 908 63 19 98  
 CTRA. PALMA - ARTÁ KM. 51

**VENDO PISO  
EN ZONA CÉNTRICA**

- Acabados de calidad
- 4 dormitorios — dos baños
- Comedor espacioso
- Precio interesante

*Informes: Tel: 55 45 32 (noches)*

# El antiguo edificio de «Ca'n Perot» dará paso a la nueva agencia de «Viatges Llevant»



La nueva agencia de viajes que instala el conocido Joan Pedro López, estará situada en la plaza Ramón Llull y concretamente en el edificio de Ca'n Perot.

**Redacció.-** Cuatro décadas han transcurrido desde que se abrió al público el establecimiento de «Ca'n Perot», cuyo servicio se basaba prácticamente en la venta de piensos, harina, etc., y sito en la céntrica plaza Ramón Llull. Un comercio conocido por la totalidad de los agricultores de la comarca y que a partir del mes de septiembre dará paso a una agencia de viajes, que

dirigirá el polifacético y experto, Joan Pedro López.

Dicho establecimiento que durante muchos años ha estado dirigido por una conocida familia encabezada por Sebastià Galmés, de Manacor cerró sus puertas hace escasamente dos semanas, días en los cuales se iniciaban ya las obras de reforma de su planta baja, con 100

metros cuadrados de extensión, y en donde se abrirá como hemos señalado una agencia cuyo nombre será «Viatges Llevant», quienes pondrán a la disposición de sus clientes la más amplia gama de posibilidades en excursiones, viajes de negocios, de placer...etc., de manos de un experto equipo de profesionales de la localidad y dirigido por Joan Pedro, un joven con diez años de dedicación exclusiva en este mundo.

## Agraïment de la família Bennassar-Vanrell

La família Bennassar-Vanrell vol expressar el més sincer agraïment a tot el poble de Manacor per les mostres de solidaritat rebudes davant la irreversible pèrdua de Maria Bennassar Vanrell, qui morí a conseqüència d'un greu accident, el passat dia 28 de juliol, a l'edat de 45 anys, així com per la nombrosa assistència al funeral celebrat en la seva memòria el passat dimecres a l'Església dels Dolors de Manacor.

**7 Setmanari**  
de Llevant

Revista d'Informació General  
Dep. Legal PM 779-1986

**Director:** Antoni Tugores.  
**Redactora en cap:** Maria Magdalena Ferrer  
**Redactor en cap d'Esports:** Felip Barba  
**Redacció:** Maria Antònia Llodrà (Cultura),  
Emilio Henares Adrover (Cine i TV), Albert Sansó (Política), Antoni Forteza (Fotografia),  
Jaume Ramis i Tomeu Matamalas (Dibuixants)

**Col.laboradors:** Bernat Nadal, Llorenç Femenias, Jaume Santandreu, Magdalena Parera, Toni Miró, Damià Duran, Josep Segura i Salado, Andreu Genovart, Gabriel Galmés, Jaume Cabrer, Joan Fons, Juan Roldán Zurita, Pau Mas, Ben Vickers, Joan Frau.



### Corresponsals:

Francesc Galmés (St. Llorenç i S. Carrió)  
Joan Fornés (St. Llorenç i Cala Millor)  
Joan Moratille (Porto Cristo)  
Bel Servera (Son Servera i Cala Millor)  
Miquel Nicolau (Son Macià)

**Publicitat:** Joan Febrer

**Edita:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.

**Imprimeix:**  
INFORMACIONS LLEVANT, S.A.  
Passeig del Ferrocarril, 1  
**Telèfons:** 55 03 28 - 55 52 12  
**Fax:** 55 52 51  
**MANACOR**

### CARTES AL DIRECTOR

Les cartes destinades a la secció de «Cartes al Director» no excediran d'un foli mecanografiat a doble espai. Hauran d'anar firmades amb nom i llinatges i han d'incloure domicili, DNI i telèfon. No es publicaran cartes signades amb pseudònim i que no estiguin identificades; i quan l'escrit vengui d'algun col·lectiu anirà signat si més no per un dels components. 7 SETMANARI es reserva el dret de publicació resum o extracte. No es retornaran els originals no sol·licitats.



## Bateig



El passat diumenge, dia 19 de juliol va ser batejat el petit Sebastià Català Ferrer a l'Església de Nostra Senyora dels Dolors de Manacor; després de la cerimònia es va convidar a amics i familiars a una gran festa a la finca coneguda per Son Costa. Enhorabona i moltes felicitats als seus pares, Sebastià i Maria Magdalena, padrins i familiars del petit.

Foto: J. Dalmau.

## Agraïment

La família Bosch-Fullana davant la impossibilitat d'agrair personalment les nombroses mostres de solidaritat rebudes en la dolorosa pèrdua del seu fill i germà Tomàs, volen manifestar públicament la seva gratitud davant tanta condolència.

## Antoni Serrà, un agraïment sense límits

A les poques hores d'haver-se celebrat la cerimònia religiosa en memòria i sufragi de Damiana Bosch, esposa d'Antoni Serrà, el President de l'Associació Cultural s'Agrícola ens demana facem públic el seu infinit agraïment personal a tots aquells que han demostrat amb escreix que són els seus amics. I Antoni Serrà menciona, de forma especial, als capellans que es desplaçaren a Manacor per assistir i concelebrar la Missa de funeral, a tots els seus amics arribats de tots els indrets de Mallorca per a fer-li costat a uns moments tan difícils i tristos i també als socis de l'entitat que presideix, S'Agrícola.

Antoni Serrà assegura no tenir paraules per mostrar el seu reconeixement a tantes mostres d'amistat i solidaritat, al temps que assegura que la tristor per una pèrdua tan pròxima i estimada tan sols es veu amortida per tot aquest efecte demostrat.

## Agraïment de la família Serrà-Bosch

Els familiars de la difunta Damiana Bosch Sureda, que deixà aquest món el divendres passat, dia 24 de juliol, volen expressar el seu més sincer agraïment a totes aquelles persones que d'una o altra manera han mostrat el seu condòl. El seu espòs, Antoni Serrà i Fiol, President de l'Associació Cultural s'Agrícola, les seves filles Antònia i Damiana, els gendres, Guillem Taberner i Jaume Mestre, el seu germà Matias Bosch, netes Maria Antònia, Maria Damiana i Margalida, net Miquel Àngel i la resta de familiars volen mitjançant aquesta nota, mostrar la seva gratitud per tanta estimació i solidaritat.

## Agradecimiento

La Família Sánchez Clark desea expresar nuestro más sincero agradecimiento a los jóvenes que dieron el aviso y a todas las personas e instituciones (Pedro Riera, Pedro Rufiandis, Miguel Angel Pascual, Policía Municipal, Guardia Civil y Cruz Roja del Mar), que de una forma u otra han intervenido en el rescate del cuerpo de nuestro querido hijo Esteban.

Así mismo hacemos extensivo este agradecimiento a todas aquellas personas que han compartido con nosotros estos momentos de dolor.

Muchas gracias a todos

Familia Sánchez Clark

## Els molins de Fartàritx

A la fotografia, cedida per Biel Juan, es veuen els Molins de Fartàritx, quan encara estaven en servei, perfectament dotats de tots els elements necessaris. La foto és de la primeria del segle XX, ja que es veu al fons l'Església dels Dolors sense acabar, sense campanar i poca cosa més; cap edifici alt que cridi l'atenció; en primeríssim pla, una era, on possiblement s'hi havien batut faves feia poc. I pel damés, aquí es poden veure alguns dels poderosos molins d'aquest barri manacorí què és Fartàritx. Restaven molt lluny les vivendes del Serralt i els barris de Sa Torre difícilment es podia pensar que algú dia arribaria a sobrepassar la carretera de Felanitx.

Del Manacor de principis de segle en resta aquesta memòria fotogràfica: de quan moldre el gra era una passa més dins el procés d'aquella societat pagesa.



## NECROLÒGIQUES

Del 22 de juliol al 29 de juliol



**Antonio Rosselló  
Barceló**  
(a) Can Remona  
Mori als 82 anys



**Maria Cerdà  
Timoner**  
(a) Cariona  
Mori als 78 anys



**Damiana Bosch  
Sureda**  
Mori als 69 anys



**Alejandro  
Benavente González**  
Mori als 55 anys



**Maria Bennasar  
Vanrell**  
(a) Quietana  
Mori als 45 anys

**Pompas Fúnebres de Manacor** Tel. 84 47 84

## DE LECTOR A LECTOR, PUBLICITAT GRATUÏTA DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A 7 SETMANARI

Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D'ARRIBADA

### VENDES

Se vende planta baja en Porto Cristo, recién terminada. Avda. de los Pinos, 53 B. Inf. 55 03 28 de 7 a 3. (preguntar por Toni)(31-7)

Se vende R5 pasada revisión por 55.000 pts. Tel. 55 35 55 (31-7)

Se vende chalet en Porto Cristo C/ Fitoria (zona Sa Torre). 3 habitaciones, baño, lavandería. Solar aproximadamente 400 m. garage. Precio: 13.500.000pts.(31-7)

Vendo piso Avda. Sa Fonera esquina Méndez Núñez. Porto Cristo. Tel. 55 1807 (31-7)

Se vende cuarterada y media con casa. Árboles frutales y agua. Por la zona de l' Hospital. Tel. 55 26 43 - 55 14 96 (31-7)

Vendo vespa 75 c.c totalmente reparada, 3 meses de garantía, recién pintada. Precio: 100.000 pts. Tel. 56 90 24 (31-7)

Vendo piso en Porto Cristo de 100 m2 aprox. bien situado, admisión como parte del pago un terreno rústico. Tel. 83 80 55 (31-7)

Se vende 3er. piso C/ Menorca 6, 3er. Tel. 55 48 67 (mañanas)(preguntar por Juan)(31-7)

Vendo lancha draco 2100 con motor turbo Diesel 130 HP duo Pros. Precio: 2.000.000 pts. Tel. 55 26 20 de 8 a 14h. (31-7)

Se vende marmita (olla industrial) acero inoxidable, capacidad 140 l. perfecto estado. Tel. 58 52 29 (31-7)

Venc derby CPR matricula PM-BD 185.000 pts. en bon estat. Tel. 84 33 43 (migdiels i vespre)(24-7)

Venc motovespa PM-Y. 200 cc. Recien pintada. Preu: 115.000.-Tel. 55 22 49 (24-7)

Vendo Ford Fiesta PM-AX. Tel. 56 96 37 (a partir 8 noche, Maria)(24-7)

Se vende chalet completo con muebles lavadora, lavavajillas, jardín reglado, sistema, etc. Carrer dels Spions, 34 5' l' llot, Cala Moreya (24-7)

Vendo Ducati 500. Denno. Matricula V-6645-AV. Precio: 175.000 pts. (recién puesta a punto). Tel. 84 32 55 (24-7)

Vendo Yamaha TZR 80 PM-AU. 25.00 km. Mecó, carenada muy buen estado. 190.000 pts. Tel. 55 37 65 (24-7)

Venc moto Yamaha TZR80. Replica BD. Bon estat. Informes, 55 33 97 (17-7)

Es ven bicicleta de corredor per 20.000 pts. Tel. 84 38 10 (17-7)

Venc lancha en perfecta estat. Mercruiser 150 c.v. 700.000 pts. T. 82 06 57. (Hores de feina)(17-7)

Se vende 1 cuartón 1775 m2.

cercado de pared, a 3' 5 km. de Manacor, tierra de buena calidad, fácil ascenso, precio 400.000. Informes: 55 22 27. (17-7)

Se vende o alquila piso grande en Palma, entre el Magisterio y blanqueria 4.390.000 amueblado todo a punto de alquilar o habitar, ascensor. C/ Francisco Fiol Juan 2, 1ª, 7ª. Tel. 41 26 63 y 55 25 57. (17-7)

Vendo 3 cubrecamas de ganchillo a mano grande, 1 juego café porcelana china 3.900.-, 1 jarrón grande dorado de la India, 1 mantón de Manila, una cámara fotos flash incorporada marca Olympus, a estrenar todo, 1 pijama raso 3.000.-, 3 mantelerías bordado mano 12 servilletas (con mucho calado 7.900.- otra 12.000.-, 2 sábanas bordadísimas a mano por 5.890.-, vestidos extranjeros y 3 mantelillos a mano 2.990.-, varias cosas más. Llamar domingos de 2 a 6 tarde. Tel. 55 25 57 (Ana)(17-7)

Venc Citroen Dyane 6. PM-5543-U por 75.000 pts. Informes Tel. 55 01 51 (a partir de les 8 del vespre)(10-7)

Venc maquinaria de fusteria l un torn CODIM. Tot en bon estat. Tel. 55 51 92 y 55 46 05 (10-7)

Vendo Gilera 125 Nebraska. Refrigerada por agua. Arranque automático. PM-AS. 11.000 km. Tel. 55 18 90 (10-7)

Se vende piso en Manacor. Edif. Tennis. 4 dormitorios, cocina amueblada. 160 m². Garaje con trastero. Calefacción. TEl: 55 33 13-55 30 23 (10-7)

Vendo sauna sin estrenar, puerta cristal. Muy bonita. Tel: 55 33 13-55 30 23 (10-7)

En Manacor vendo o alquilo Estudio. Tel: 55 35 10 (10-7)

Vendo Wolsvagen Polo Cupe GT 75 caballos PM-AS muy buen estado. Tel. 55 55 58 (matins)(10-7)

Es ven Nissan Vanette PM-AW. en molt bon estat. Tel. 55 55 70 (10-7)

Venc Cobe Citroen BX PM-BC. Per 1.000.000 pts. Tel: 55 45 37 (10-7)

### COMPRES

Compra coches usados en buen estado, pago al contado. Tel. 84 37 61 (horas oficina) (Rafael). Tel. 84 37 61 (31-7)

Compra todo terreno en buen estado (horas oficina) (Rafael) 84 37 61 (31-7)

Compra elevador coches, pago al contado (horas oficina) Tel. 84 34 00 (pedir por Manolo)(31-7)

Compra puente de lavado coches pago al contado. Tel. 84 34 00 (horas oficina) Manolo. (31-7)

Compraria Nevera de butano en buen estado. Tel: 55 00 22

— 55 17 67 (preguntar por Francisco)(10-7)

Compraria un Derbi Variant SLIX en buen estado. Tel: 84 30 83 (10-7)

Compraria un Todo Terreno en bon estat Tel: 58 65 03 (3-7)

### LLOGUERS

Alquilo tienda 260 m2 esquina en Salvador Juan. Tel. 84 34 00 (horas oficina) pedir por Manolo. (31-7)

Alquilo en Polígono Manacor solar 2.500 m2 con agua y electricidad. Tel. 84 34 00 (pedir por Manolo). (31-7)

Dispongo en alquiler piso 2º, sin muebles en Manacor 4 A. Baño, aseo, chimenea, ascensor, trastero, cocina amueblada, etc. Tel. 55 18 37 - 55 18 54 (horas oficina) y 81 07 56 (noches). (31-7)

Dispongo en alquiler de planta baja, en Porto Cristo, semi-nueva, baño, 3 habitaciones, terrado, cocina amueblada. Tel. 55 8 37 - 55 18 54 (horas oficina) y 81 07 56 (noches)(31-7)

Se alquila piso amueblado en Porto Cristo a 50 m. de la playa. Tel. 55 16 31 - 55 14 61 (31-7)

Se alquila 1er. piso en Porto Cristo a partir 1º Septiembre. Amueblado automático céntrico. C/ Muntaner, 29 (tarde). (31-7)

Cala Millor se traspasa cafetería con terraza frente a la playa situada parte baja hostel (con posibilidad de alquiler) alquileres bajos. Tel. 58 53 29 (31-7)

Se alquilan pisos céntricos amueblados. Tel. 55 01 17 (24-7)

Alquilaría apartamento o estudio en Porto Cristo, s' llot o Sa Coma. Tel. 55 23 06 (24-7)

En Porto Cristo alquilo pequeño apartamento nuevo en situación inmejorable. Tel. 82 10 33 (24-7)

Se alquila primer piso C/ Concepción nº 14. Porto Cristo 120 m2 con balcón vista al mar, tres habitaciones, salón comedor, cuarto de baño, cocina y lavandería. Tel. 82 05 33. (24-7)

Se alquila piso zona Magisterio céntrico amueblado, ascensor. 39.900.0. Tel. 41 26 63 y 55 25 57. C/ Francisco Fiol Juan 2ª, 7ª, 1ª (17-7)

Llogaria pis o planta baixa sense mobles. Tel. 55 51 35 (17-7)

Llogaria una cotxeria dins sa barriada de Sa Torre, comunicari o no. Tel. 55 19 31 (horari d' oficina). Demanar per Na Bárbara. (17-7)

Se alquila piso en Avda. Salvador Frau (nuevo y con muebles) Tel: 55 53 31 (10-7)

Se alquila cochera de 70 m. apta para almacen. Zona tren.

Tel. 55 29 62 (3-7)

Alquilaría bajos aptos para negocio en Av. Baix d' es Cos, 19. Tel: 55 14 38 (llamar de 9 a 11 mañana). Tel: 82 05 87 (3-7)

En Porto Cristo alquilo estudio nuevo, amueblado y con vistas. Tel. 82 10 33 93-7)

Se alquila almacén, en buen estado. C/ Benito Riera (Justo detrás congelados Alfinos) Tel. 55 45 37 93-7)

Es lloga pis al carrer Pedro Llull. Tel: 55 18 30 (vespres)(3-7)

Se alquila cochera zona Pl. San Jaime Manacor. Tel: 55 32 37 (mañanas)(3-7)

Tenc un estudi per llogar a Porto Cristo. Tel: 82 19 90 (26-6)

Tenc un estudi per llogar. Tel: 82 09 70 (26-6)

En Sevilla, alquilo piso totalmente equipado a 100 m. de la Expo 92, muy económico. Tel: 955 57 60 97 (26-6)

Se alquila casa para almacen. Tel. 55 32 37 (mañanas) (19-6)

### OFERTES TREBALL

Se necesita empleada de hogar en Pto. Cristo. Interesados: 82 14 72 (31-7)

Se precisa conductor, para zona de Manacor imprescindible carnet B2. Teléfono 55 40 75 (desde 17 a 20 horas)

Se necesita profesora de repàs d' Algebra o matemàtiques financeres de 2on. d' Empresaris. Tel. 83 31 90 (17-7)

Se necesita nativo inglés para dar clases en Maria de la Salud. Tel. 52 52 87 (26-6)

Se precisa persona para Bingo Imperial. Informes Tel: 55 15 90. Preguntar por Luis Miguel (26-6)

Particular busca profesor para dar 1 hora diaria de Física y Química de 2º y 3º de BUP. Durante los meses de julio y agosto en Porto Cristo. Tel: 55 42 06 (12-6)

Cerc una dona de mitja edat, per servir i cuidar una sra. Només per les nits. Tel: 55 39 59 (29-5)

### DEMANDES TREBALL

Cerc una dona de mitjana edat per cuidar una persona major els darrers 15 dies d' agost a Porto Cristo. Tel: 82 18 79 (migdiels vespre)(24-7)

Treballaria a un forn. Tenc 46 anys i tenc assegurança pròpia, a hores convenides. Demanar per Na Bel al telèfon 55

47 44. (24-7)

Se ofrece chica para limpieza del hogar C/ Plaza Industria nº 5, 4ª 2d. (24-7)

Chica busca trabajo. Nociones de idiomas. Tel. 55 41 33 (17-7)

Cerc feina d' Auxiliar Administratiu amb nocions informàtica, també guardaria al lots. Tel: 55 10 88 (10-7)

Se ofrece chica de 27 años con carnet de conducir para cuidar niños. Tel: 55 23 06 (11: 00 a 22: 00 horas)(3-7)

Se ofrece chico de 31 años para cualquier trabajo por horas o media jornada, con seguro autónomo y carnet de seguridad. (llame y no se arrepentirá). Tel: 55 56 19 (3-7)

Al.lota de 18 anys cerca feina d' auxiliar administratiu amb nocions d' informàtica. Informes: Tel: 55 04 15 (3-7)

Chico 22 años, Servicio militar cumplido, carnet de 1ª, busca trabajo por horas. Tel: 55 37 15 (3-7)

Se ofrece delincente, nociones AUTOCAD, experiencia para trabajar unos meses en zona Levante. Tel: 82 16 55 (26-6)

Se ofrecen animadores, para fiestas. Tel: 58 65 03 (26-6)

Se ofrece para trabajar en recepción o contabilidad profesor mercantil. Hablo correctamente alemán, inglés y francés con conocimientos de ordenador. Información al teléfono: 82 05 33 (26-6)

Deseo ropas para beneficencia. Tel. 82 07 56 (medicinas, Antonio)(19-6)

Chica de 15 años busca trabajo de dependienta o para guardar niños. Tel. 81 05 61 (19-6)

### DIVERSOS

Reparaciones de maquinaria jardinería, motosieras y cortacésped. C/ Femenias 65 (Sant Llorenç). Tel. 56 90 24 (31-7)

Es donen classes de repàs d' EGB i d' iniciació a l' anglès nivell EGB a Manacor els mesos de juliol i agost. Inf. 55 30 79 (24-7)

Cerc company per compartir pis d' estudiants a Barcelona. Tel. 56 90 15 (Pere)

Se hechan cartas en Via Alemana 3, de 3 a 8 de la tarde. (17-7)

Se fan classes de repàs d' E.G.B. Tel: 82 08 81 (10-7)

Es donen classes de repàs de EGBI a BUP. Tel: 55 33 94 (3-7)

Se donen clases d' EGB a Manacor i Porto Cristo. Criador de 3 a 4 Tel: 82 11 30 93-7)



# Agenda



## Benzineres

### MANACOR

De dia i de Nit: E.S. Viñas, S.A., Avinguda d'es Parc, Manacor.  
Diumenges i Festius: E.S. Viñas, S.A., Crta. Palma-Artà, Manacor.  
Obert les 24 hores, laborables i festius: E.S. Febrer, Cra. Felanitx, Manacor.

### Diumenges i festius:

-Es Molinar; C/ Ramonell Boix, Palma.  
-Carrusel; Cra. Fontenellas, Palma.  
-Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.  
-Prohema S.L. Cra. Palma-Santanyi; Campos.  
-El Bosque; Cra. Felanitx -Porto Colom.  
-Febrer; Cra. Palma - Manacor.  
-Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.  
-Dispesa; C. Palma-Alcudia; Campanet.  
-Ersa; Cra. Palma-Alcudia.  
-Seguí; C/ Juan XXIII; Puerto Pollensa.  
-Estelrich; C. Artà-Pto. Alcudia; Ca'n Picafort.  
-Febrer, Na Borges; Artà.  
-Marratxí S.A.; Cra. Palma-Inca.  
-Mora-Vicens; Cra. Nueva; Söller.  
-Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estellencs.  
-Costa de la Calma; Calvià  
-J. Ros Perpiñá; P. Andratx.  
-Valldemossa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Telèfons d'interés

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| Ambulàncies Insulars.....       | 20 41 11            |
| Ambulàncies.....                | 55 40 75- 20 65 65  |
| Urgències.....                  | 55 44 94            |
| Ambulatori-consultes.....       | 55 42 02            |
| Cita prèvia.....                | 55 59 50 - 55 56 68 |
| Centre d'Higiene.....           | 55 23 93            |
| Médica Manacor.....             | 55 02 10            |
| Asepeyo.....                    | 55 43 11- 55 43 50  |
| Mútua Balear.....               | 55 09 50            |
| Policlínic Manacor              | 55 33 66-55 32 00   |
| Bombers.....                    | 085                 |
| Bombers.....                    | 55 00 80            |
| Polícia Local.....              | 55 00 63-55 00 48   |
| Polícia Nacional/ D.N.I.....    | 55 00 44            |
| Polícia Nacional.....           | 091                 |
| Comisaria de Policia.....       | 55 16 50            |
| G. Civil Tráfico atestados..... | 55 19 96            |

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Guàrdia Civil.....           | 55 01 22 |
| Guàrdia Civil P. Cristo..... | 82 11 00 |
| Gruas Reunidas Manacor.....  | 55 45 06 |

## GRUAS REUNIDAS MANACOR

— SERVICIO 24 HORAS —



### ASISTENCIA

|                  |          |
|------------------|----------|
| MANACOR.....     | 55 45 06 |
| .....            | 84 35 73 |
| FAX.....         | 55 44 01 |
| CALA MILLOR..... | 58 56 80 |

AVDA. FRAY JUNIPERO SERRA, 27

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| Gruas Bauzá.....               | 84 36 16          |
| Gruas Pou-Vaquer....           | 55 03 44-55 29 64 |
| Gruas S. Servera.....          | 58 56 80          |
| Aguas Manacor.....             | 55 39 30          |
| Aguas Son Tovell.....          | 82 05 70          |
| Gesa.....                      | 55 41 11          |
| Aumasa.....                    | 55 07 30-55 24 91 |
| Servicio recogida basuras..... | 84 43 72          |
| Pompas Fúnebres Manacor.....   | 84 47 84          |
| Oficina Turismo P. Cristo..... | 82 09 31          |
| Ajuntament de Manacor.....     | 84 91 00          |
| Aj. Manacor Alcaldia.....      | 84 91 11          |
| Aj. Del. Cultura.....          | 84 91 02          |
| Aj. Del. Urbanisme.....        | 84 91 04          |
| Aj. Rendes i exaccions.....    | 84 91 03          |
| Ajuntament de S. Llorenç.....  | 56 90 03          |
| Ajuntament de S. Servera.....  | 56 70 02          |
| Ajuntament de Petra.....       | 83 00 00          |
| Ajuntament de Felanitx.....    | 58 00 80          |
| Ajuntament de Vilafranca.....  | 56 00 03          |
| Ajuntament d'Artà.....         | 56 21 54          |
| Jutjat instrucció nº 1.....    | 55 01 19          |
| Jutjat instrucció nº 2.....    | 55 59 11          |
| Jutjat instrucció nº 3.....    | 55 07 25          |
| Jutjat instrucció nº 4.....    | 84 41 59          |
| Contribucions.....             | 55 27 12-55 27 16 |
| Hisenda.....                   | 55 35 11-55 34 01 |
| Ràdio-taxi Manacor.....        | 84 35 17          |
| Taxis Manacor.....             | 55 18 88          |
| Taxis P. Cristo.....           | 82 09 83          |
| Taxis S'Illot.....             | 81 00 14          |
| Taxis Cales Mallorca.....      | 83 32 72          |
| Església dels Dolors.....      | 55 09 83          |
| Es Convent.....                | 55 01 50          |
| Crist Rei.....                 | 55 10 90          |

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Parròquia S. Macià.....     | 55 02 44 |
| Parròquia P. Cristo.....    | 82 15 63 |
| Parròquia S. Carrió.....    | 56 94 13 |
| Parròquia St. Llorenç.....  | 56 90 21 |
| Teatre Municipal.....       | 55 45 49 |
| Telegrames per telèfon..... | 72 20 00 |



## Farmàcies

Dia 31, llic. Planas, Pl. Rodona  
Dia 1, llic. Ll. Ladària, C/ Major  
Dia 2, llic. Riera Servera, Sa Bassa  
Dia 3, llic. Muntaner, Salvador Juan  
Dia 4, llic. M. Jaume, C/ Bosch  
Dia 5, llic. Lluill, Na Camel·la  
Dia 6, llic. Llodrà, C/ Joan Segura  
Dia 7, llic. Mestre, Av. Mn. Alcover  
Dia 8, llic. Pérez, C/ Nou.



**HORARI DE MISSES A L'ARXIPRESTAT DE MANACOR (Abril, Maig, Juny i Setembre)**

### Dissabtes i Vigílies de festa Horabaixa.

18,00 h. Sant Josep  
19,00 h. Crist Rei (sols dissabtes), St. Pau, Porto Cristo, s'Illot  
20'00 h. Convent, Fartàritx, s'Illot  
20,30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo, Son Carrió.  
21,00 h. Crist Rei, Son Macià.

### Diumenges i Festes

**Mati**  
8,00 h. N.S. Dolors  
8,30 h. Crist Rei, Fartàritx  
9,00 h. Serralt, S. Negre, Porto Cristo.  
9,30 h. Convent, Hospital, s'Illot.  
10,00 h. N.S. Dolors, Son Carrió.  
10,30 h. St. Josep  
11,00 h. St. Pau, Porto Cristo.  
11,30 h. Crist Rei.  
12,00 h. N.S. Dolors

### Horabaixa

18,00 h. Benedictines, St. Josep, s'Illot  
18'30 h. Aguamar (Calas de Mallorca)  
19,00 h. Crist Rei, St. Pau, Porto Cristo  
20,00 h. Convent, Son Carrió  
20'30 h. N.S. Dolors, Porto Cristo.  
21'00 h. Crist Rei, s'Illot, Son Macià

## CLINICADENTAL

**Dr. Juan Francisco Diego Gomila**  
**Médico-Odontólogo**

Plaza Ramón Lull, nº 12-1ª D  
(Plaça d'es Mercat) MANACOR

### HORARIO DE CITAS:

Lunes, Martes, Miércoles, Viernes, Sábado  
de 9 a 1 hs.

Lunes, Jueves de 16 a 20 hs.

**Teléfono: 55 43 85**

**OCASIÓN**  
**SE VENDE PISO**  
**EN PORTO CRISTO**  
**MUEBLADO Y CON TELÉFONO**  
**(encima de Banco Central)**

**Tel. 81 04 48 - 82 04 03**

Propietario del Restaurante Ca's Torrador

## VICENTE JIMENEZ

«El cemento que hemos puesto en Cala Millor estropea la zona»

Vicente Jimenez es, sin duda alguna, una de las personas más conocidas en el ramo de la hostelería de Cala Millor por ser el propietario del Restaurante Ca's Torrador y también el Relaciones con la prensa de la Asociación Gastronómica de Cala Millor, Badia de Llevant. Con él hablamos sobre la temporada turística y sobre los planes de esta Asociación.

- Vicente, ¿cuanto tiempo hace que te dedicas a la hostelería?

De una manera u otra hace ya más de 27 años. En este tiempo he estado en Inglaterra, Francia, Italia y finalmente en la Costa Brava, desde donde me trasladé a Mallorca, en el año 1965.

La empresa en la que trabajaba mes destinó a Cala Bona y después pasé a trabajar en el Hotel Bahía del Este.

- ¿Cuándo nació Ca's Torrador?

Antes de Ca's Torrador, tuve una cafetería y un bar, pero después mi mujer y yo decidimos poner el restaurante con el sistema de trabajo que tenemos ahora. Fue en el año 1977.

- ¿En que ha cambiado Cala Millor, desde aquellos años?

Cala Millor es muy diferente, ahora es demasiado grande en aquellos años todo era más personal, es decir, que todos nos conocíamos y no existían ni las direcciones. En estos momentos el cemento que hemos puesto entre todos ha estropeado la zona.

- ¿Cómo se desarrolla esta temporada turística?

La temporada está muy mal, aunque creo que «No hay mal que por bien no venga» ya que hay mucha gente que no tendría que estar aquí y si la crisis dura unos años más, sólo quedaran los mejores.

- Hablando de Ca's Torrador, ¿Cuál es el cliente habitual?

Quando empecé no había lo-



cales destinados a la gente de la comarca en esta zona, y como yo me siento integrado y me gusta mucho la isla, pensé en dedicar mi restaurante al público de aquí, por lo que también le puse al Restaurante el nombre en mallorquín.

- Para terminar, ¿podrías explicar en que consistirá la muestra que ha preparado la Asociación Gastronómica de Cala Millor?

Esta se va a celebrar los días 18, 19 y 20 de septiembre. El viernes habrá una cata de vinos mallorquines con la asistencia de Isabel Mijares. Para el sábado hemos organizado un coloquio y almuerzo con importantes cocineros con T. Vicente (de Vigo), Coldo Royo, Luis Irizar o el propietario del Restaurante Zalacaín de Madrid (uno de los mejores de España); para terminar, el domingo se celebrará una exposición degustación el Gigante de Sa Coma en la que podran tomar parte todas las personas interesadas.

M<sup>a</sup> Magdalena Ferrer.

## Biel Munar

Tots els oficis tenen les seves implicacions. Un temps, quan es va abandonar el camp per passar a vorera de mar, semblava que no tan sols l'ofici de pagès fos dur, ingrati i insegur, que ho era molt, sinó que a més a més, s'havia convertit en una espècie d'activitat marginal. És corrent, avui en dia, topar-se imbècils, que fan servir l'apel·latiu «pagès» per denotar algú de poc enteniment, groller, vulgar i ignorant. Així com van les coses, tots aquests adjectius els podem haver d'aplicar a segons quins vilans.

En Biel Munar és pagès, i no és home de poc enteniment, ni groller, ni vulgar, ni ignorant. Al contrari: és un home que ha demostrat que es pot simultanejar la feina al camp amb la vida social més acceptable. I no tan sols això, sinó que a més a més ha trobat el punt mig exacte entre la tradició —superable, a vegades no massa operativa— i l'opressió dels monocultius, els adobs químics i la gran maquinària. Ara mateix, parlar d'Agricultura biològica pareix un poc pretencios, però potser és l'única manera de definir el que fa en Biel: productes per a la consecució dels quals no hi entren elements estranys. En Biel és una passa en-avant, tant pel que fa com pel que significa.

Gabriel Galmés  
Foto: Xesc Fotògraf





# UN INTERÈS D'ALTURA

FINS AL

# 12

0/  
0

T.A.E.\*



**SUPER COMPTE**



## BANCA MARCH

**Informi's a qualsevol de les nostres oficines  
o telefonant al 900-300 202**

*\* Des de 500.000 Pts. les primeres 175.000 sense remunerar.  
Remuneració segons trams. Exemples de T.A.E.: 1.000.000 Pts.: 5,62%;  
10.000.000 Pts.: 9,82%; 50.000.000 Pts.: 12%*